

PAGES  
MANQUANTES

# Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXIV

VENDREDI, 31 OCTOBRE 1902

No 18

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est due **en entier**, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

**Le Prix Courant, Montréal.**

### LA SITUATION DES BANQUES

Le rapport des banques au 30 septembre dernier est le plus fort que nous ayons eu à examiner jusqu'ici.

Comparé avec le mois correspondant de 1901, il présente des augmentations très notables sur les principaux items, comme dans l'ensemble des opérations. Le petit tableau suivant — en milliers de dollars — montre l'importance des changements les plus marquants :

	1901	1902	Augm.
Passif.....	\$411,047	\$488,112	\$47,065
Actif.....	553,954	610,927	56,973
Circulation.....	56,027	60,965	4,938
Dépôts à demande.....	46,866	112,001	15,135
" avec intérêts.....	228,015	247,813	19,798
" de l'étranger.....	31,465	38,041	6,576
Espèces.....	11,306	12,501	1,195
Billets fédéraux.....	20,016	23,145	3,129
Prêts à demande (Canada).....	38,158	52,139	13,981
" (étranger).....	44,326	49,853	5,527
" courants (Canada).....	286,195	303,518	17,323
" (étranger).....	27,306	35,872	8,566

Détail à noter: malgré l'accroissement considérable des affaires qui ressortent de ces chiffres, le montant des créances en souffrance est en diminution. Ainsi, en septembre 1901, il était de \$2,033,105 et il n'est plus en septembre 1902 que de \$1,969,702. La diminution par elle-même n'est pas très sensible, mais elle est apparente en comparaison de l'augmentation de l'actif — 57 millions.

La circulation n'a jamais atteint précédemment le dernier chiffre, — près de 61 millions. Nous verrons vraisemblablement ce chiffre dépassé en octobre, si nous en jugeons d'après la grosse récolte de grains mise en mouvement, les prix en hausse du beurre et du fromage et les besoins pour la coupe des bois de construction et de pulpe à papier. L'augmentation de la circulation est de près de 6 millions sur celle du mois précédent, malgré une avance de \$7,122,760 dans les dépôts du public pendant le même mois, dépôts canadiens seulement.

A part une somme d'un peu plus de \$51,000 représentant les dépôts à intérêts, c'est sur les dépôts en comptes courants que porte l'augmentation.

Les dépôts provenant du dehors se sont accrus pendant le mois de \$557,000, dépassant maintenant 38 millions.

... nous examinons les chiffres de l'ac-

tif, nous relevons les changements les plus importants du mois comme suit: Actif en mains ou réalisable

à bref délai..... \$7,758,000  
Prêts à demande au Canada... 2,072,000  
Prêts courants au Canada... 6,807,000  
Prêts courants à l'étranger... 4,603,000

Les prêts à demande à l'étranger sont, au contraire en diminution de \$2,556,000.

Ainsi, les banques, prises collectivement, ont augmenté leur actif réalisable à court terme d'une somme supérieure à celle des dépôts du public et se sont servi de leur circulation pour répondre à une demande plus forte d'escompte de papier commercial.

Une diminution dans les prêts à demande au dehors peut paraître surprenante à une époque où le taux de l'intérêt pour ce genre de prêts a été si élevé sur le marché de New-York, où se font principalement les prêts compris sous la rubrique ci-dessus.

Mais il faut bien se rendre compte que la demande pour l'argent a été très forte au Canada en septembre, que le mois d'octobre est encore un mois de forte demande et qu'il est toujours sage de ne pas aller jusqu'à la limite de la circulation permise, limite atteinte, pour ainsi dire, par plusieurs de nos banques, même parmi celles qui ont augmenté leur capital en ces derniers temps. Ainsi peut s'expliquer, en partie du moins, une rentrée des prêts à demande à l'étranger.

A part ces considérations, il en est une autre très puissante auprès de nos banques très conservatrices, très prudentes par raison et par tempérament.

Les taux élevés de l'argent à New-York indiquaient une situation monétaire inquiétante pour le moment et qui pouvait le devenir davantage encore sur un marché qui tient la clef des opérations financières des Etats-Unis. En effet, l'Europe est créancière des Etats-Unis, une grosse créancière pour le moment. Elle peut exiger le remboursement de ses avances à échéance, ou consentir des renouvellements à des conditions assez onéreuses pour augmenter encore la gêne du marché monétaire.

à un moment où les Etats-Unis ont peu de papier commercial sur l'Eupreo. Le peu qu'elle en a lui vient de ses exportations de blé qui devront diminuer cette année en Europe, à en juger d'après les statistiques des récoltes. Ce n'est qu'à la fin de l'année que les Etats-Unis pourront disposer de leurs récoltes en coton et maïs et tirer sur l'Europe, d'ici là la situation demeurera plus ou moins tendue.

En septembre, il y avait aussi la grève des charbonnages dont on ne prévoyait pas le terme heureusement arrivé depuis une semaine. Les valeurs en bourse étaient à la baisse et comme elles constituent le gage des prêts à demande, les banques prêtaient sur titre avec moins de libéralité, moins volontiers.

L'intérêt élevé de l'argent a induit d'autre part les emprunteurs à rembourser. C'est le concours de toutes ces circonstances qui ont motivé une diminution dans cette sorte de prêts.

Voici le tableau résumé de la situation de banques au 31 août et au 30 sept. 1902 :

PASSIF.	31 août 1902	30 sept. 1902
Capital versé.....	\$70,270,408	\$71,084,350
Réserves.....	40,725,468	41,130,286
Circulation.....	\$55,035,701	60,965,801
Dépôts du gouverne- ment fédéral.....	2,791,717	3,287,338
Dépôts des gouvern. provinciaux.....	3,880,669	3,588,244
Dép. du public remb. à demande.....	105,639,606	112,001,084
Dép. du public remb. après avis.....	247,052,129	247,813,411
Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada....	37,484,456	38,041,688
Emprunts à d'autres banq. en Canada..	570,619	549,635
Dépôts et bal. dus à d'autr. banq. en C.	3,756,722	3,883,122
Bal. dues à d'autres banq. en Anglet..	3,397,376	3,596,826
Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger.	1,359,454	1,931,261
Autre passif.....	12,121,954	12,453,860
	<b>\$473,090,477</b>	<b>\$488,112,355</b>
<b>ACTIF.</b>		
Espèces.....	\$12,382,880	\$12,501,727
Billets fédéraux....	23,045,035	23,145,990
Dépôts en garantie de circulation.....	2,792,166	2,792,166
Billets et chèques sur autres banques....	11,719,125	19,165,894
Prêts à d'autres ban- ques en Canada, garantis.....	570,619	549,633
Dépôts et balances dans d'autr. banq. en Canada.....	4,414,790	4,560,500
Balances dues par agences et autres banques en Ang..	8,308,367	6,348,566
Balances dues par agences et autres banq. à l'étranger.	14,816,512	15,299,173
Obligations des gou- vernements.....	9,683,019	9,680,043
Obligations des mu- nicipalités.....	14,080,502	14,419,232
Obligations, actions		

et autr. val. mobi- lières.....	34,751,846	35,864,715
Prêts à dem. rem- boursables en Can.	50,067,007	52,139,367
Prêts à dem. rem- boursables ailleurs	52,409,125	49,853,547
Prêts courants en Ca- nada.....	296,711,684	303,518,223
Prêts courants ail- leurs.....	31,269,259	35,872,043
Prêts au gouverne- ment fédéral.....		
Prêts aux gouverne- ments provinciaux	3,541,570	3,759,210
Créanc. en souffrance	1,992,247	1,969,702
Immeubles.....	858,590	826,668
Hypothèques.....	817,815	815,963
Immeubles occupés par les banques....	7,010,132	7,161,593
Autre actif.....	11,769,848	10,683,869
	<b>\$593,012,325</b>	<b>\$610,927,964</b>

**LA STENOGRAPHIE**

Nous avons maintes fois recommandé aux commerçants de faire apprendre à leurs enfants la sténographie presque indispensable aujourd'hui dans les affaires. Ce que nous avons dit pour leurs enfants, nous l'avons dit également pour leurs employés.

Un commerçant qui destine ses enfants à la carrière commerciale ne les conserve plus auprès de lui jusqu'à l'âge d'homme. Dès qu'ils ont atteint l'âge de comprendre et de comparer les diverses méthodes d'affaires, leur père les envoie compléter leur apprentissage au dehors.

Le père trouve bien plus facilement à les placer pour ce but, s'ils ont de l'étude, c'est-à-dire s'ils sont à même de tenir des livres, de faire la correspondance, de sténographier ce qui leur est dicté et même de le reproduire à la machine à écrire.

Tout en faisant son apprentissage commercial, en observant les méthodes différentes de celles employées par lui chez son père, un jeune homme est ainsi en mesure d'obtenir une situation très satisfaisante et très rémunératrice pour son âge et ses besoins.

L'étude de la sténographie ne pouvait s'acquérir jusqu'ici sans bourse délier, c'est peut-être pour cela que beaucoup de jeunes gens, désireux sans doute d'acquérir cet art, ont dû se priver de le faire. Beaucoup d'employés arrivent à grand peine à joindre les deux bouts, quand ils se sont procuré l'absolu nécessaire, et ne trouvent pas, par conséquent, les ressources qu'il leur faudrait pour compléter leur éducation commerciale.

En ce qui concerne la sténographie du moins, ils n'ont plus la même excuse, puisqu'elle est enseignée gratuitement maintenant à ceux qui veulent bien suivre les cours inaugurés au Monument National.

Une soirée, celle du mardi, est consacrée chaque semaine à l'enseignement de la sténographie. Nous ne saurions donc trop vivement engager les employés à suivre ce cours et les commerçants à y envoyer leurs enfants.

La direction de ces cours a eu la main très heureuse dans son choix du professeur, M. J. G. La Rochelle, éditeur-proprétaire du "Sténographe Canadien" qui s'est adjoint un homme très expérimenté, M. M. LeRoy, professeur dans un de nos meilleurs collèges commerciaux.

**LA BANQUE D'EPARGNE**

La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal a eu une excellente idée qui fera beaucoup pour donner à la jeune génération le goût et l'habitude de l'économie.

Cette Banque vient, cette semaine même, de mettre en circulation des petits coffres en métal nickelé d'une solidité à toute épreuve, fermant à clef et ayant une ouverture suffisante pour y introduire l'argent que les possesseurs des petits coffrets voudront bien y mettre.

L'argent introduit dans le petit coffret n'en sort plus sans le secours de la Banque elle-même qui conserve la clef.

Avec le coffret que tout le monde peut obtenir, moyennant le dépôt d'une piastre à la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal, la dite banque remet un ou plusieurs petits livrets pour la tenue des comptes par les déposants eux-mêmes. C'est encore une autre excellente idée, car elle habitue l'enfant à avoir des habitudes d'ordre. Si dans une même famille il existe plusieurs enfants, chacun d'eux peut mettre ses économies dans le même coffret et inscrire sur son livret particulier les sommes qu'il y verse.

Personne au monde ne connaît mieux la valeur de l'ordre et de l'économie que le marchand. Personne mieux que le détailleur ne sait que ce sont les petites sommes ajoutées les unes aux autres qui forment le gros total. Par conséquent, personne mieux que lui n'est à même de comprendre le service que la Banque d'Epargne rend aux enfants, aux jeunes gens en leur permettant de mettre de côté et de faire produire les quelques sous qu'ils dépensent généralement sans aucun profit.

Aidez donc vos enfants à prendre des habitudes d'économie et d'ordre, à se former un petit capital en leur mettant entre les mains un des coffrets qui devient leur propre Banque d'Epargne. Tous les trois mois au moins, ils porteront leur coffre-fort en miniature à la banque, ou vous le porterez pour eux, la banque l'ouvrira et portera à leur cré-

# Le Bon Acheteur

Ne perd jamais l'occasion de se renseigner et comme je suppose que vous en êtes tous, je mets à votre disposition mes échantillons et mes prix, étant persuadé qu'ils vous seront utiles. **DEMANDEZ-LES.**

En arrivage—Ex vapeur "Empress of Japan" via Vancouver.

- |  |       |
|--|-------|
| 14 caisses Thé vert Moyune Gun Powder, extra choix, à .....                  | 37½c. |
| 25 h/c Thé noir Moning Congou, première récolte, à.....                      | 15c.  |
| 144 boîtes, 30 lbs, Thé vert Ping Suey Yg. Hyson, très bonne qualité, à..... | 16c.  |

Ex vapeur "Indrasambra" via Portland, Ore.

- |   |      |
|---|------|
| 103 h/c Thé Japonais Condor XX, à .....           | 20c. |
| 50 boîtes, 30 lbs, Thé Japonais Condor XX, à..... | 20c. |

**En Stock.**

- |   |       |
|---|-------|
| 24 h/c Moyune Yg. Hyson, très beau, à.....              | 17½c. |
| 18 h/c Yg. Hyson Sow Mee Points, une ligne rare, à..... | 20c.  |
| 5 boîtes, 40 lbs, Thé Japonais de choix, à.....         | 30c.  |

En stock—Ex vapeur "Barenfels" de Calcutta via Boston.

- |   |       |
|---|-------|
| 100 boîtes, 30 lbs, Beau thé noir Indien Pekoe, à ..... | 17½c. |
|---|-------|

**Deux lots de Thés verts**, en dehors de mes marques ordinaires ; ce sont des valeurs extra que je vous recommande d'acheter à présent — c'est de l'argent bien placé aux prix d'aujourd'hui.

- |   |       |
|---|-------|
| 97 Catties Thé vert Gun Powder, Pin head moyen, à ..... | 25c.  |
| 287 Catties beau thé vert Gun Powder, Pea leaf, à ..... | 23½c. |

- |   |       |
|---|-------|
| 8 h/c Beaux Nibbs du Japon, liqueur de choix, à ..... | 17½c. |
| 27 h/c Gros Siftings, très belle liqueur, à.....      | 8½c.  |

Malgré la grande demande, je n'ai pas changé mes prix des vinaigres. Commandez avant la hausse.

Spécialité de marchandises de choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres en gros.

**E. D. MARCEAU,**

**281-285 Rue St-Paul, Montréal**

dit ce qu'il contient, l'intérêt s'ajoutera aux économies et le bambin connaîtra mieux la valeur de l'argent.

Il y a dans l'innovation de ces petits coffrets une idée philanthropique qui ne saurait être trop encouragée et dont il faut féliciter cette excellente et solide institution qui a nom la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

### LA PRODUCTION MONDIALE DU BLE

L'expert bien connu, M. J.-K. Carthew d'Exeter, s'exprime ainsi sur ce sujet intéressant :

Voici le résultat de mes évaluations en ce qui concerne la récolte pour 1902; ces évaluations sont basées sur la récolte des treize principaux pays, produisant chacun au-dessus de 5,000,000 de quarters par an.

Etats-Unis . . . . .	82,500,000
Russie (dans la Sibérie) . . . . .	50,000,000
France . . . . .	42,500,000
Autriche-Hongrie . . . . .	25,500,000
Allemagne . . . . .	16,500,000
Italie . . . . .	15,000,000
Espagne . . . . .	14,500,000
Roumanie et Bulgarie . . . . .	14,500,000
Canada . . . . .	11,500,000
Angleterre . . . . .	6,600,000

Les récoltes précédentes sont déjà rentrées ou sur le point d'être moissonnées. Indes (évaluation) . . . . . 20,000,000  
Argentine (évaluation) . . . . . 9,000,000  
Australie (évaluation) . . . . . 5,000,000

La récolte de l'Argentine s'annonce bien; jusqu'ici tout fait prévoir une large production mais comme la moisson n'aura lieu que plus tard, j'ai adopté une évaluation conservatrice, désireux de me tenir plutôt au-dessous qu'au-dessus de la réalité.

L'état de la récolte aux Indes et en Australie est normal; mes chiffres indiquent une production moyenne.

En ce qui concerne les neuf premières contrées, dans lesquelles la récolte est assurée, les rendements sont excellents. Il n'y a pas une seule diminution à noter et dans bien des cas, les récoltes sont d'une abondance inusitée, principalement dans les Etats-Unis, le Canada, les pays balkaniques, l'Allemagne, la France, la Russie, l'Autriche-Hongrie et l'Espagne.

Il est vrai que les réserves de blé des années précédentes sont en diminution d'à peu près 6,000,000 de quarters au-dessous de la moyenne, mais ceci est peu de chose en comparaison de l'abondance extraordinaire de cette année.

A moins d'imprévu, les prix pour les six mois à venir sont, à mon avis, forcés d'être bas. Le cours maximum pour les froments anglais et étrangers (y compris les droits) ne devrait pas dépasser 28 à 29 sh. par quarter.

De plus, si la récolte de l'Argentine donne ce qu'elle promet, il faut s'attendre à des prix encore inférieurs.

### DIVERSES MANIERES DE CONSOMMER LE CAFE

Notre connaissance des produits exotiques est encore peu de chose, remarque M. L. Coquet dans son étude sur *les produits coloniaux dans l'alimentation*.

Les Européens boivent le café; mais certains peuples le mangent. C'est même sous cette forme qu'il a dû être, pour la première fois, consommé. De nos jours encore, la coutume de manger crus les grains de café existerait, dit-on, en Afrique, dans l'Ouganda.

Nous n'utilisons du café que les grains, après les avoir torréfiés et glacés, moulus et échaudés. Dans les pays d'origine du café, on apprécie et on sait employer non seulement la fève, mais encore la pulpe qui l'enveloppe et jusqu'aux feuilles de caféier.

Ces dernières sont riches en caféine, parfois plus que le grain lui-même. Séchées et légèrement torréfiées sur un feu de bambou, les feuilles du caféier sont infusées ensuite comme le thé. Cette pratique est assez répandue chez les indigènes à Java et à Sumatra, et particulièrement à Padang.

D'après M. Raoul, le *thé de feuilles de caféier* se vend à Sumatra 1 penny 1-2 la livre et dans l'Inde 2 pences la livre, emballage compris. C'est peu cher, mais ce n'est pas très bon.

Les Européens reprochent à ce thé son "goût de séné et de tabac". Cependant, avec du lait, comme adoucissant, il serait supportable.

Le thé de café n'est donc guère à recommander, mais ses propriétés n'en sont pas moins intéressantes à connaître: ce serait un plus grand excitant que le café.

Les Galles (Abyssinie) ont l'habitude de manger le café bouilli avec son péricarpe dans du beurre et assaisonné de gros sel. Cette préparation se conserve facilement.

Dans la Haute-Egypte cette manière de préparer les écorces du caféier est aussi en usage. On a vu souvent les soldats préférer cet aliment à leur ration, surtout quand ils avaient à fournir une longue marche.

Les habitants de l'Yémen préfèrent à l'infusion de la fève une décoction faite avec la pulpe qui entoure les graines et qu'on fait sécher avec soin. Cette décoction est appelée "Kicher": les Yéménites la boivent chaude et à tout instant de la journée. Elle est douce, sucrée, a un peu le parfum du café et participe de ses propriétés excitantes.

On voit que nous sommes loin de savoir accommoder le café sous toutes ses formes. Nous ne parlerons pas du café turc, où il y a "à boire et à manger" et que tout le monde a pu goûter à l'Exposition de 1900, ni de l'alcool et des liqueurs que l'industrie extrait de la pulpe sucrée du

café. Nous ferons remarquer seulement que, dans aucune de ces préparations, il n'entre de chicorée.

Terminons ce rapide aperçu par la réflexion suivante:

Voici un produit d'usage général et journalier: le café, et nous ne savons l'accueillir que d'une seule façon, toujours la même.

Cette façon consiste la plupart du temps à verser de l'eau bouillante sur une horrible mixture de quatre parties de chicorée et d'une partie de café (quand ce café n'est pas déjà une composition de glands doux, de graines de lupin, ou d'orge grillée).

Il en est ainsi de la plupart des produits exotiques.

On nous donne une banane et nous la mangeons crue, des grains d'arachide et nous les croquons du bout des dents. Or, on peut manger les bananes cuites au four, frites, en beignets aux œufs. On en fait d'excellents sorbets. La banane fournit aussi une merveilleuse farine qui convient spécialement à l'alimentation des enfants. Avec l'arachide, et nous le disions récemment, on fait de délicieux nougats, elle peut devenir la base de préparations culinaires nombreuses, à condition de l'avoir fait griller et de savoir s'en servir.

Quoi d'étonnant si nous ignorons les multiples manières d'accueillir ces produits et beaucoup d'autres relativement peu répandus, puisque nous sommes si peu instruits sur les usages multiples d'un produit vulgaire comme le café.

Il y a donc à apprendre dans cet ordre d'idées; beaucoup, nous dirions volontiers presque tout à apprendre.

En faisant accepter des produits et des mets nouveaux à la table de la famille, nous élargirons la base de nos échanges.

### LA CULTURE DU RIZ EN ALGERIE

Un essai de culture, qui excite en ce moment une vive curiosité et défraye les conversations des colons, est la récolte du riz dans des rizières établies sur les bords du Mazafran.

Un grand nombre d'ouvriers espagnols habitués à cette culture viennent d'arriver d'Espagne pour se livrer à ces travaux, qui sont suivis avec un vif intérêt par la population agricole et urbaine, frappée des excellents résultats déjà obtenus.

Il nous a été donné de voir plusieurs échantillons de riz, provenant de la Mitidja. Les épis sont d'une très belle venue et le grain est de première qualité.

Espérons que l'on pourra bientôt compléter le riz comme une des productions de l'Algérie.

(L' "Epicier de Paris")

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

A. & H. LIONAIS, Props  
25 rue St-Gabriel.

**LEDUC & DAOUST**

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates.  
EN GROS ET A COMMISSION  
Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.  
1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL,

C'est une marchandise honnête et juste l'article pour créer [ou étendre un courant d'affaires.



Voir les cotations dans nos prix courants.

Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

**LA BANQUE NATIONALE**

Lundi, le trois novembre prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 31 octobre prochain.  
Le livre de transport d'actions sera clos depuis le 17 jusqu'au 31 octobre prochain inclusivement.  
Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,  
Gérant

Quebec, le 23 septembre 1902.

**LE SEL DE TABLE WINDSOR**  
N'A PAS SON RIVAL  
**TOUS LES EPICIERIS.**

**Offres Avantageuses au Commerce**

Nous venons de recevoir des

**RAISINS DE VALENCE**

que nous sommes en mesure de vendre à prix très avantageux pour le commerce de détail. Demandez nos prix.

**PRUNEAUX, ABRICOTS Evaporés, DATTES** en paquets de 1 lb, caisses de 48 paquets : Produits Supérieurs, Frais.

**SCOTCH WHISKY de A. McEWAN & Co., Glasgow,** en octaves.

**THÉS VERTS DU JAPON.** Demandez nos prix et échantillons : vous n'aurez pas lieu de vous en repentir.

**A. ROBITAILLE & Cie,** Epiciers en Gros  
354 et 356 rue St-Paul, Montréal.

## LA FABRICATION DU CAMEMBERT

Il semblait que la fabrication du camembert — ce fromage si apprécié des gourmets — était le monopole exclusif de la région du Calvados et de l'Orne, où il a été créé pour la première fois.

Cet excellent fromage, comme on va le voir, peut se faire avec succès au Canada.

Dans une intéressante lettre qu'il a adressée à M. de Lagorsse, de la *Semaine Agricole*, M. le Dr Louïse prouve péremptoirement que cette opinion est erronée.

« Elle est, écrit-il, la conséquence logique de l'ignorance des fabricants sur les agents effectifs de la maturation des fromages. Comme vous le dites, le produit obtenu à la laiterie après l'égoutage n'est encore qu'un fromage blanc; j'ajouterais qu'il est fade, d'une saveur peu agréable, ne possédant du camembert que la forme et les dimensions. C'est au haloir, puis à la cave qu'il se transformera en produit comestible et savoureux sous des influences encore inconnues à la plupart des fabricants; elles sont dues, en réalité, aux moisissures et aux microbes dont les spores, se trouvant naturellement dans les locaux de la fromagerie, viennent ensemencer les produits sortant de la laiterie. Tout l'art du chef de haloir, personnage important dans un établissement de ce genre, consiste de placer le fromage dans des conditions de température, d'humidité et d'aération convenables pour qu'il devienne un milieu de culture favorable au développement de ces microorganismes. Mais il en ignore complètement l'existence, et, pour lui, la moisissure naît du sel qu'on a répandu à la surface du fromage. Ce dernier ne fait pourtant, en réalité, que favoriser le développement du champignon, comme un engrais convenable permet le développement du froment ou de végétaux supérieurs. Quant à la croûte rouge brun, légèrement visqueuse, qui recouvre le fromage fait à point, on étonnerait bien les fabricants en leur apprenant qu'elle est formée par des colonies de microbes proprement dits dont les produits de sécrétion se sont ajoutés à ceux des moisissures pour transformer peu à peu la pâte du caillé primitif en produit onctueux, d'une digestion particulièrement facile.

« La qualité des fromages, en supposant le caillé primitif bien fait, dépend donc exclusivement des microorganismes; elle varie selon la nature de ces derniers et la fabrication se trouve ainsi exposée à bien des incertitudes. Il en est tout autrement si, au lieu d'abandonner les fromages blancs au hasard des fermentations spontanées, on remplace ces microbes sauvages, dont beaucoup sont nuisibles, par des microorganismes sélectionnés, de race pure, cultivés au laboratoire. C'est ce que je fais en Normandie avec

la collaboration de M. G. Roger. D'ailleurs, agir ainsi, c'est appliquer simplement aux fromages les méthodes utilisées depuis longtemps pour la bière et depuis peu pour le vin et la fabrication de l'alcool. C'est donc une erreur de croire que le camembert doit être nécessairement fabriqué en Normandie, et l'expérience nous a montré que, dans toutes les régions de la France où l'on a voulu appliquer ces méthodes de fabrication avec des ferments sélectionnés, on a pu obtenir de bons produits. Ils figurent dans les concours sous le nom de *façon Camembert* et leur qualité ne le cède en rien à celle des camemberts proprement dits. J'ajoute, en terminant, que si les producteurs de la Manche, possédant du lait de qualité supérieure, se mettaient à fabriquer des fromages par ces méthodes rationnelles, ils obtiendraient des produits de qualité incomparable; ils tireraient ainsi de leur lait un bénéfice très supérieur à celui que leur rapporte actuellement la fabrication du beurre.

## LES PHOSPHATES

## Leur production, leur consommation

Les pays producteurs, par excellence, des phosphates, en Europe, sont, sans contredit, l'Algérie et la Tunisie.

Pour faciliter l'écoulement de ces produits, des chemins de fer se sont créés, des ports se sont agrandis; Bône, surtout, a pris une importance considérable et se trouve être actuellement le plus grand port phosphatier de la Méditerranée.

Son chiffre d'exportation annuelle s'élève à 250,000 tonnes. Mais ce chiffre varie d'année en année; ainsi, il a été de 207,774 tonnes, en 1897 et de 223,760 tonnes, en 1898.

Il atteindra, cette année, 300,000 tonnes.

Le phosphate exporté va, pour la plus grande partie, en Angleterre et en France; le reste se répartit entre l'Italie, l'Allemagne, le Japon et la Russie.

Ce qui est extraordinaire et un peu paradoxal, c'est que l'Algérie en consomme très peu et n'emploie à son usage que quelques milliers de tonnes.

L'Espagne, la Hollande, le Portugal, la Suède et l'Autriche en consomment fort peu.

L'Algérie n'est, en somme, qu'à ses débuts de grande culture, et, profitant de l'expérience et de la pratique des autres pays, finira par suivre leur exemple.

Les colons se rendront compte que les engrais phosphatés, sont indispensables pour obtenir de grands rendements. Il leur est si facile et si économique d'essayer! Ils peuvent faire des expériences sur diverses parcelles de terrain avant de se livrer à des dépenses considérables

et d'employer le phosphate en grande quantité.

En présence des résultats obtenus, ils n'hésiteront plus.

On trouve des phosphates un peu partout en Algérie, mais c'est surtout dans la région de Tebessa qu'ils sont activement exploités.

Il sort, chaque année, de l'Algérie, 300,000 tonnes de phosphates. La Tunisie en exporte autant.

L'Amérique, cependant, tient la tête des pays producteurs, avec un chiffre annuel de 1,600,000 tonnes.

Mais, à l'encontre de ce qui se fait en Algérie, elle consomme, à elle seule, près d'un million de tonnes et voit cette consommation augmenter d'année en année, dans des proportions telles, qu'il arrivera un temps, très prochain, où elle absorbera toute la production de la Floride et du Tennessee. L'Europe ne pourra plus alors s'alimenter qu'en Afrique, dont les dépôts calcaires connus renferment plusieurs centaines de millions de tonnes de phosphates, permettant d'assurer à la France, à l'Allemagne, à l'Angleterre, à l'Italie et à l'Espagne, la matière première qui forme la base principale de tous les engrais minéraux.

A ce moment, l'Amérique aura augmenté dans de fortes proportions sa production de blé.

Il sera nécessaire, en France, d'élever les droits d'entrée pour protéger l'agriculture nationale et la plupart des nations européennes seront obligées de fermer leurs portes aux exportations américaines.

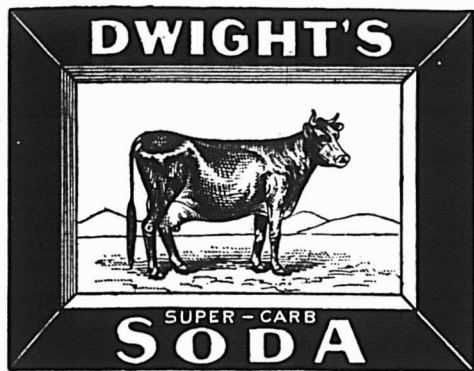
Quand on arrive à ces moyens extrêmes, à ces mesures radicales, il est à craindre que les pays, dont on refuse les produits qu'ils ont en abondance, ne se fâchent et n'usent de réciprocité. Déjà, les nombreux trusts existants et en formation assurent à l'Amérique une prépondérance mondiale et il est à craindre qu'après avoir accaparé le marché européen pour certains produits, elle ne fasse la même chose pour les phosphates.

Il est grand temps de développer l'exploitation des gisements phosphatiers en Algérie et en Tunisie et de les développer à outrance, afin d'être prêt pour la lutte économique qui ne tardera pas à s'engager entre l'ancien et le nouveau monde.

On a beaucoup parlé d'un trust des phosphates et il serait bon de ne pas se laisser devancer par l'Amérique.

## UN TABAC QUI NE BRULE PAS LA LANGUE

C'est ce que vous demandent fréquemment vos clients, MM. les Tabacolistes. Eh bien, ce tabac là vous l'avez en stock: c'est le Poker, cut plug, à 5 cents de la Rock City Tobacco Co., de Québec. Vos clients ne vous en feront pas de reproche, soyez-en certain.



## Votre bonne renommée

exige que vous teniez les marchandises les plus pures que vous puissiez acheter — surtout dans les articles pour consommation. En fait de Sodas à Pâte — celui qui est reconnu comme l'étalon pour force et pureté, est le

# DWIGHT'S COW BRAND

SODA A PATE DWIGHT, MARQUE DE LA VACHE

EN VENTE chez TOUS LES EPICIERES EN GROS

Etablis en 1845

Etablis en 1845

# S. H. & A. S. EWING

## CAFÉS

DE HAUTE QUALITE ET LES PRODUITS PERFECTIONNES de 57 ans d'Etude et d'Expérience.

## ÉPICES

Importateurs, Rôtisseurs et Mélangeurs de Cafés. Manufacturiers d'Épices, Crème de Tartre, Moutarde, Borax, Graine de Lin, Poudre à Pâte, Etc.

Ecrivez-nous pour cotations. Commandes par la malle sollicitées. Prompte expédition garantie.

CAFÉ MOCHA et JAVA S. H. & A. S. E., en boîtes de 1 et 2 lbs.  
"WILLISON'S TURKEY COFFEE," en boîtes de 1 lb.  
ÉPICES MARQUE "PRINCE OF WALES," en paquets de ¼ lb.  
POUDRE À PATE "VIENNA," ETC., ETC.

S. H. & A. S. Ewing, THE MONTREAL COFFEE & SPICE STEAM MILLS, 55 rue Côté, MONTREAL

## LA FARINE PRÉPARÉE (SELF-RAISING FLOUR) DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

## Melasses de 1er Choix

FAJARDO, célèbre marque L. M. CINTRON.  
BARBADE, célèbre marque S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE,**  
NEGOCIANTS

51-56-58-60 Rue Dalhousie, . . . . . Québec



## BLEU CARRÉ PARISIEN

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & Cie,

Seuls fabricants.

MONTREAL.

Je, soussigné, certifie avoir analysé l'Eau-de-vie appelée **PH. RICHARD COGNAC V.O.**

Gravité spécifique . . . . .	.92610 p. c.	Matières solides . . . . .	1.33 p. c.
Alcool en volumes . . . . .	54.76 p. c.	Cendres . . . . .	.04 p. c.

C'est une eau-de-vie pure, qui ne contient pas de dérivés de méthyle ni de composés amyliques additionnels.

C'est un des stimulants les plus énergiques et des plus recommandables. Sa saveur et sa pureté en font un breuvage délicieux pour les estomacs les plus délicats.

16 juillet 1902  
Bureau de l'Analyste, Québec.

DR M. FISET, M.D.L.,  
Analyste public, Québec.

## Langlois & Paradis, Quebec

Seuls Agents pour QUEBEC et l'EST.

## TAPISSERIES-PAPIERS 1901

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de sole**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.

## Lacaille, Cendreau & Cie.,

Successors de Chs Lacaille & Cie

EPICIERES EN GROS

Importateurs de



Melasses, Sirops, Fruits Secs, Thés,  
Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.





Mercredi, 29 octobre 1902.

La grande question du jour, à Québec, c'est la nouvelle que les fabricants principaux de chaussures seraient sur le point de s'amalgamer avec leurs confrères des divers centres industriels du Canada dans le but de former un puissant syndicat qui contrôlerait la production et la vente des chaussures. Les pourparlers existent depuis assez longtemps, paraît-il, et seraient sur le point d'aboutir. Le public suit cette évolution avec beaucoup d'intérêt, et, tandis que les patrons se montrent très réservés dans leurs remarques, les ouvriers eux, ne se gênent point de commenter la situation. Il y a du pour et du contre, naturellement, et chacun s'efforce de faire valoir les arguments qui militent en faveur du nouvel état de choses et ceux qui paraissent devoir lui être défavorables. Pour l'instant, il serait difficile, pour ne pas dire impossible, de déterminer les conséquences d'un syndicat de cette nature. Les établissements qui seront compris dans l'union seront nécessairement prospères, et si l'opération n'a pas le résultat de diminuer considérablement la production locale et le nombre des employés, elle présente des avantages sérieux. Seulement, quelques-uns appréhendent cette diminution de travail et de production. Voilà, tout de même, une circonstance dont il ne faudrait point méconnaître l'importance. Dans le passé, des tentatives ont été faites, sans résultat pratique, pour absorber nos fabriques de tabacs, de cigares, de corsets, etc. Le nouvel effort qui se fait aujourd'hui indique la grande confiance que les industriels du dehors ont dans nos manufactures québécoises. C'est une bonne note en notre faveur, mais la question à l'étude en est une qui mérite d'être soigneusement considérée, pour que les nôtres ne fassent pas un marché de dupes.

\*\*\*

Une grève vient d'éclater dans l'une de nos principales fonderies. Les moulins requièrent une augmentation de salaire par l'entremise des officiers de leur union, et les patrons répondent qu'ils veulent bien considérer avec leurs employés l'à-propos d'un salaire plus élevé ou plus équitablement distribué, mais à la condition expresse que l'Union des Mouleurs n'ait rien à y voir. C'est toujours le même conflit qui se perpétue sous des formes et dans des occasions diverses. Individuellement, l'ouvrier ne

se sent point de force à lutter contre son patron, ce dernier lui posant à tout coup l'ultimatum bien connu: "Si tu n'es pas satisfait, va-t-en." Il faut donc qu'il endure où qu'il s'en aille. De même, dans une manufacture en particulier, ceux qui se font les organes de plaintes ou de réclamations sont tout de suite mal notés, et congédiés sans merci à la prochaine occasion. Il reste le moyen des représentations et des sommations par l'entremise des Unions ouvrières: celles-ci ne compromettent personne dans l'atelier, attendu que tout le monde est décidé d'avance à agir d'ensemble, et à quitter l'ouvrage à une date fixée, si les patrons ne se rendent pas à la demande. Le procédé ne manque pas d'être irritant pour ces derniers, et voilà, sans doute, pourquoi, dans le cas actuel, les propriétaires de la fonderie en question ont nettement refusé de s'y soumettre. Cet incident menace d'avoir certaines conséquences sérieuses, attendu que les deux parties paraissent résolues à ne pas céder.

\*\*\*

QUOTATIONS, 29 OCTOBRE 1902.

#### ÉPICERIES

**Sucres:** — Jaunes, \$3.00 à 3.50; Ex-Ground, 5 1-2c; Granulé, \$3.75; Paris Lump, 5 1-2c à 6c; Powdered, 7 1-2c.

**Mélasses:** — Barbades pures, tonne, 25c à 26c; Porto-Rico, 30c; Fajardos, 33c à 34c.

**Beurre:**—Frais, 14c; Marchand, 17c à 18c; Beurrierie, 20c à 22c.

**Fromage:** — 11c à 12c.

**Conserves en boîtes:** — Saumon, \$1.00 à \$1.50; Clover leaf, \$1.50; Homard, \$2.75 Tomates, \$1.30 à \$1.35; Pois, 90c à \$1.00.

**Fruits secs:**—Valence, 8c à 9c; Sultana, 10c à 13c; Californie, 8c à 10c.

**Tabac canadien:**—En feuilles, 7c par 25 lbs; Walker wrappers, 15c; Kentucky, 14c à 15c; White Burleigh, 15c; Connecticut, 14c.

**Planches à laver:**—Favorites, \$1.70; Waverly, \$2.00; Imp. Globe, \$2.00; Water Witch, \$1.50; King, \$2.00; Victor, \$2.10.

**Balais:**—2 cordes, \$1.50 la doz; 3 cordes, \$2.00 à \$2.50; 4 cordes, \$4.00.

#### FRUITS

**Oranges:** — En quarts, \$6.00 par 30 douzaines; Citrons de Messine, 300 de grosseur, \$2.00 à \$3.00; Pommes, \$1.50 à \$2.50; Bananes, \$1.00 à \$1.50; Prunes blanches ou rouges, 35c le gallon; Pêches, 50c le panier; Raisin bleu, 25c; rouge, 30c à 35c; Poires, le panier, 50c; Raisin Malaga, \$6.00, 55 lbs net.

Oignons rouges en quart, \$2.50.

**Tomates:** — \$1.40 à \$1.50. Les tomates sont très rares sur le marché avec une forte tendance pour une hausse.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Farines:** — Forte à boulanger, \$1.90

à \$2.00; Seconde \$1.70 à \$1.80; Roller, \$1.70 à \$1.80; Pat. Ontario, \$1.80 à \$2.00; Manitoba, \$2.00 à \$2.15.

**Grains:**—Blé Manitoba, \$1.00; Avoine, 45c à 47c; Orge, par 48 lbs, 80c; Orge à drèche, 80c; Blé-d'Inde, 73c à 76c; Sarasin, 70c à 75c; Son, 90c; Pois, \$1.10.

**Lard:**—Short Cut, par 200 lbs, \$24.00; Clear fat, \$25.50. Clear back, \$26.50; Saindoux pur, le seau, \$2.40; Composé, \$1.90 à \$2.10; Chaudière \$1.85 à \$1.90; Jambon, 12c à 13c; Bacon, 12c à 13c; Porc abattu, \$8.25.

**Huiles:**—Loup-marin, 40 à 42 1-2c; Morue, 28c à 30c; Marsoin, 30c.

**Poisson:** — Morue no. 1, \$5.00 à \$5.75; no. 2, \$5.00 à \$5.25; Saumon no. 1, \$16.50; no. 2, \$15.50; Hareng no. 1, \$5.75 à \$6.00; no. 2, \$4.50 à \$4.75. Saumon no. 1, \$16.50; no. 2, \$15.00.

#### PRODUITS DE LA FERME

**Oeufs:** — Frais, 22c; mirés, 18c.

Patates, 60c le sac.

Tomates, 50c la boîte; 25c le panier.

\*\*\*

L'activité est grande dans le commerce. Les vaisseaux de tous tonnages, depuis l'humble goélette côtière jusqu'au grand steamer océanique, prennent leur cargaison générale pour distribution dans les diverses parties du pays et de l'étranger. Les arrivages de provisions, combustibles, marchandises de toutes sortes, se multiplient. Les magasins regorgent de clients venus surtout de la campagne, et les ventes, au dire d'un grand nombre de personnes que nous avons interrogées, se font aisément et en grande quantité. Nous n'entendons pas de plaintes, ni chez les marchands, ni dans la finance. Au contraire, la satisfaction paraît être générale. Il y a une bonne reprise dans le travail des manufactures, et la perspective est tout à fait encourageante.

L. D.

LE PETIT JARDIN ILLUSTRÉ — Paraissant chaque semaine. Le numéro, 10 centimes; abonnements: France, un an, 5 fr.; six mois: 3 fr.; étranger, un an, 7 fr.; six mois: 4 fr. Bureaux: 84 bis, rue de Grenoble, Paris. Abonnement d'essai de 3 mois: 1 fr. Envoi franco de numéros spécimens et du Catalogue général de la librairie. Lire dans "Le Petit Jardin Illustré (No 465 du 4 oct. 1902). "Notes de la semaine." La galerie des Machines. Les Cosses de l'administration. Les fruits du Luxembourg. Les usages du Raphia. L'Air fabricant d'engrais. La duplicature des fleurs. Un jardin sur les toits du Louvre. — "Le Jardin d'agrément." Travaux du mois d'octobre. Bouturage des Hélioïtropes. — "Le Potager." Travaux du mois d'octobre. Pour obtenir de beaux Choux-fleurs. Le fruitier et le potager dans le Midi. — "Viticulture." Dans le vignoble en octobre. — Conseils et recettes horticoles. — "Comment on rentre les plantes d'hiver." "Variétés." Les parcs à Escarots. — "Basse-cour." De l'élevage de la volaille. — "La Fraîse Sulpice Barbe."

Vous obtiendrez toujours  
LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ EN CONSIGNANT A

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

**BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, PORCS, VOLAILLES,  
GIBIERS, FEVES, Etc., Etc.**

**No 10 Place d'Youville, Montréal**



Les Confitures, Gelées et Marmelades de

**UPTON**

Constituent un placement sûr. Elles vous donneront satisfaction à vous et à vos clients.

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est

400 Rue St-Paul, - - MONTREAL



Les Confitures, Gelées et Marmelades de Graham

sont bien connues dans tout le Dominion comme les types de la qualité. Quand vous donnerez une commande essayez-les.

**Canada Preserving Co**

**HAMILTON**

Agent : W. S. SILCOCK, P.O.B. 1085, MONTREAL.

**Des milliers de clients satisfaits !**

PENSEZ-Y MAINTENANT. Pensez à cette exceptionnellement satisfaisante conclusion : — **Tous contents!**

**CETTE VENTE DES**

**Conserves de Viande de Clark**

a été établie et augmente d'une manière soutenue parcequ'elles possèdent une valeur et un mérite exceptionnels.

**Nous préparons 60 variétés de produits.**

**Agence Mercantile de Sprague**

**DE MONTREAL**

**Président: Hon. ROBT. MACKAY**

**Capital: - \$100,000**

Nous avons les méthodes les plus approuvées et les plus modernes pour retrouver les débiteurs et collecter les comptes.

Si vous désirez convertir en argent comptant vos vieux comptes arriérés, écrivez-nous.

Références et témoignages fournis sur demande.

**BUREAU:**

**Merchants Bank Chambers, - - - MONTREAL**

**Les SUCRES sont Bon Marché**

Et les meilleurs sont les meilleurs marché

**DEMANDEZ ET VOYEZ A CE QU'ON VOUS LIVRE**

L'Extra Granulé de

*Redpath*

Et autres grades de raffinés qui sont de la plus haute qualité.

**The Canada Sugar Refining Co.**

**MONTREAL**

**LIMITED**

**La Pureté et l'Excellence du**

Cacao Hygiénique et Perfection de

Chocolat Queen's Dessert,

Royal Navy et Perfection de . . .

Glaçages de . . . . .

Barres de Chocolat à la Creme,

Gingembre au Chocolat,

Wafers, etc., et

le fameux mélange de Café de . .

**C  
O  
W  
A  
N**

En font les produits les plus populaires pour tous les épiciers.

**THE COWAN CO., LIMITED, - - TORONTO**

# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs

## ENCORE LES TOMATES

Notre article de la semaine dernière sur la question des tomates en boîtes a attiré l'attention du commerce et nous a valu quelques communications qui nous prouvent l'intérêt que provoque la situation actuelle de cette conserve.

Il est un fait absolument certain, c'est que l'épicier de détail doit prendre son profit sur tous les articles qu'il vend. Ce point est généralement admis; mais un autre, qui devrait l'être également, est rarement mis en pratique: le marchand doit bénéficier de la situation du marché toutes les fois que le marché est en sa faveur. C'est pourquoi nous avons dit dans notre précédent article que le détailleur ne devrait pas vendre moins de 15c la boîte de tomates quelque bas que soit le prix qu'il ait payé; la situation actuelle du marché lui permet de vendre à ce prix, qu'il en profite donc. Il arrive assez souvent qu'un marchand achète à des prix forts des articles qu'il se voit obligé de vendre ensuite à perte, par suite de la baisse et de la concurrence que lui suscite cette baisse. Quand il a une chance d'avoir acheté à des prix rémunérateurs le marchand aurait tort de ne pas bénéficier de l'état favorable pour lui du marché-si, pour une raison quelconque, par exemple à cause d'une réduction considérable dans la consommation, réduction qui accompagne toujours des prix anormaux; si, donc, les jobbers baissaient leurs prix, le détailleur serait fort heureux d'avoir adopté la ligne de conduite que nous lui recommandons.

Voilà pour l'épicier qui a du stock en mains.

"Mais, " nous a-t-on dit ", je n'ai pas acheté: que me conseillez-vous de faire? Les prix doivent-ils toujours monter, doivent-ils rester stationnaires, doivent-ils, au contraire baisser?"

Ces questions sont fort embarrassantes. Nous essaierons néanmoins d'y répondre de notre mieux.

Chacun connaît sa clientèle; chacun doit savoir ce qu'il peut vendre de tomates en boîtes aux prix qui ont actuellement cours.

Celui qui peut vendre des tomates à

15c et au-delà ne risque rien d'en acheter en petite quantité pour le présent. L'épicier qui n'aurait pas de clientèle pour la vente avec bénéfice aux prix du jour, n'a pas de conseil à attendre de nous, il sait qu'il commettrait une erreur en achetant; nous n'avons donc rien à lui dire pour le moment.

Cependant, nous pouvons lui faire remarquer que tant que les prix des tomates seront hors de la portée de beaucoup de gens, il y aura une demande plus forte pour le blé-d'inde et pour les pois qui sont encore d'un bon achat et qui, en raison de la demande, pourraient fort bien avancer rapidement. Donc, nous conseillerons volontiers l'achat de ces deux sortes de conserves et inviterions le marchand à en pousser la vente.

Une demande croissante pour le blé-d'inde et les pois, en présence des prix élevés des tomates peu demandées en raison même de leur cherté, aurait-elle pour effet de niveler les prix des conserves de légumes en général et de provoquer ainsi une baisse de ceux des tomates?

Nous ne l'affirmerions pas, mais nous croyons que c'est une éventualité possible. Il est très difficile de se prononcer en pareille matière, car on ne peut prévoir jusqu'à quel point la demande sera modifiée par les prix actuels.

Quant à l'idée d'une hausse chez les jobbers, elle dépendra également de la demande. Si ceux qui ont du stock constatent que la marchandise est recherchée malgré son haut prix, il n'y a pas de doute que les détenteurs tiennent la clef de la situation et qu'ils cherchent à en profiter.

La question se résume donc pour le détailleur qui n'a pas de stock à savoir s'il a la vente pour les tomates aux prix du jour, c'est-à-dire à suivre le marché, à acheter en petite quantité pour ses besoins absolument immédiats et à laisser passer l'orage.

## REVUE GÉNÉRALE COMMERCE

Montréal, 30 Octobre 1902.

La semaine sous revue a été satisfaisante, si on considère que l'état très mauvais des chemins à la campagne empêche nombre d'acheteurs de venir à la ville et gêne beaucoup les voyageurs dans

leurs tournées. Il y a dans notre province beaucoup à améliorer sous le rapport des voies de communication; il s'est fait de grands progrès sous ce rapport dans ces quelques dernières années, mais il en reste encore beaucoup à faire, beaucoup trop pour la facilité des transports.

Nous approchons à très grands pas de la fermeture de la navigation inter-océanique, les derniers navires d'Europe pour notre port ont quitté leurs points de départ il y a une semaine de jours environ, peut-être, y aura-t-il encore un ou deux retardataires, mais on peut dire que, dans la semaine qui va commencer, les arrivages directs d'Europe cesseront.

Les exportations directes vont également cesser et malheureusement les débardeurs ont choisi le moment où la main-d'œuvre pour le chargement et le déchargement des navires est le plus nécessaire, pour réclamer une augmentation de salaire et se mettre en grève. Nous ne pouvons faire qu'un vœu, celui que l'entente se fasse au plus tôt, c'est-à-dire de suite, dans l'intérêt général.

## FINANCES

La Gazette du Canada a annoncé jusqu'ici les dividendes que paieront les banques pour le semestre courant:

Banque de Montréal	5	p.c. 1 déc.
" d'Hochelaga	3 1-2	p.c. 1 déc.
" d'Ontario	3	p.c. 1 déc.
" d'Ottawa	4 1-2	p.c. 1 déc.
" Union du Canada	3 1-2	p.c. 1 déc.
" de Québec	3	p.c. 1 déc.
" de Hamilton	5	p.c. 1 déc.
" Marc. du Canada	3	p.c. 1 déc.
" National	3	p.c. 3 nov.

La Banque du Dominion paiera le 1er novembre un dividende trimestriel de 2 1-2 p. c.

La Bourse de Montréal manque d'activité, le taux des prêts élevé n'est pas un encouragement à la spéculation; le marché de New-York donne d'ailleurs le ton de la lourdeur et il faut attendre que les élections du 4 novembre soient passées pour que la situation s'y dessine. D'ici là, la Bourse de Montréal, comme celle de New-York, restera terne selon toute apparence.

Les cotes ci-dessous sont celles de la dernière vente:

C. P. R. (ancienne)	134 1/2
" (nouvelle)	135
Twin City	119 1/2

**LA MOITIÉ DU THÉ JAPON CONSOMMÉ AU CANADA EST VENDU PAR DES COLPORTEURS.**

Les épiciers entreprenants et dans le mouvement ramènent le commerce du thé à ceux à qui il appartient en vendant

**“ SALADA ”**

**Le Thé VERT de Ceylan**

Lorsque les buveurs de Thé Japon y goûtent une fois, rien autre chose ne leur plaira plus, et comme les colporteurs et les magasins à rayons ne peuvent pas en avoir à vendre, le commerce revient à qui il appartient.

Nous enverrons aux buveurs de Thé Japon, des échantillons, en paquets de plomb, de Thé Vert Salada. Donnez-nous leurs noms. Nous pouvons faire des affaires avec vous.

The “SALADA” Tea Co. Entrepôts à Toronto, Montréal, Boston, Buffalo, Détroit, Pittsburg, etc., etc.

**LE SIROP EDWARDSBURG**

**MARQUE “CROWN”**

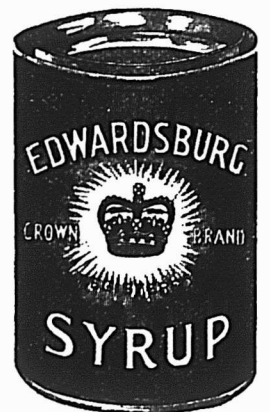
Barils, Demi-barils, Quarts de barils,

Seaux de 25 lbs, 38½ lbs.

Canistres Emailées.

est bien connu dans tout le Dominion comme un **TYPE DE QUALITE.**

**STOCKS ASSORTIS** de tous les genres d'emballage, maintenant en mains. **PROMPTE EXPEDITION** garantie.



**Edwardsburgh Starch Co'y, Limited,**  
**Etablie en 1858**

164 Rue St-Jacques,

**MONTREAL.**

Manufacture

**CARDINAL, Ont.**

Front St. East,

**TORONTO.**

Duith (comm.).....	19
“ (pref.).....	35½
Montreal Str.....	280
“ “ (bons).....	107
Toronto “ ..a.....	118
St John “ ..a.....	114
Toledo Ry.....	35¾
Detroit United Ry.....	87
Halifax Tr. (actions).....	103¼
“ “ (bons).....	104¾
Hamilton Elect. Ry.....	87½
Winnipeg St.....	140½
Rich. & Ontario (ex div.).....	100
Dominion Coal.....	131
“ “ (pref.).....	117½
“ “ (bons).....	110
Inter. Coal.....	75
“ “ (pref.).....	90
“ “ (bons).....	94
Merchants Cotton.....	70
Montmorency Cotton.....	100
“ “ (bons).....	100
Dom. Cotton.....	56½
Montreal Cotton.....	130
Col. Cotton (actions).....	54
“ “ (bons).....	100½
Dom. Steel (pref.).....	96½
“ (ord.).....	57¾
“ (bons).....	89¾
Nova Scotia Steel.....	108¾
“ “ (nouv.).....	103
“ “ (pref.).....	122
“ “ (bons).....	110
Montrsol Power.....	97
Can Gen. Electric.....	220¼
Commercial Cable.....	177
“ “ (bons rég.).....	98
Montreal Telegraph.....	165½
Bell Telephone.....	165
Canadian Rubber.....	80
Laurentide Pulp.....	99
“ “ (bons).....	105
Lake Superior.....	24
B. C. Packers' Assn.....	99½
Ogilvie F. M. Co (pref.).....	131½
“ “ (bons).....	118½
Diamond Glass.....	140
N. W. Land.....	150
“ “ (pref.).....	99

**REVUE DES MARCHES  
EPICERIES**

Le marché de gros de l'épicerie est des plus actifs. La demande porte sur l'assortiment général d'automne et d'hiver. Les sucres méritent également une mention spéciale, de même que les articles susceptibles d'être endommagés par le froid, tels que les vinaigres, marinades, etc., etc. Les paiements ont été réguliers.

**Sucres**

La demande est très forte, même à la suite de l'augmentation qui s'est produite vers la fin de la semaine dernière. Le marché est des plus fermes on s'attendait presque à une nouvelle augmentation dans les prix au commencement de la semaine.

Les raffineries locales viennent de remplacer sur le marché les sucres granulés No 2. Ces sucres sont cotés 20c en-dessous du prix de la qualité Standard, c'est à-dire à \$3.60 le quart.

**Mélasses**

La demande pour les mélasses continue à être forte. L'impression générale est que par suite de la grande diminution

dans les stocks visibles, les mélasses sur place devront augmenter de valeur.

**Lards**

Le prix des lards américains de première qualité vient encore d'augmenter de 50 cents par qt ce qui met l'Armour moyen désossé 50-60 à \$27.75 et l'Armour désossé 30-40 à \$28.75. Tout dernièrement, d'autres qualités de lards américains ont été importées à Montréal et mises sur le marché de \$26.00 à \$27.00 le quart.

**Fèves blanches**

Le marché pour les fèves est un peu moins tendu; nous les cotons actuellement de \$2.15 à \$2.25 le minot en sacs de 220 lbs.

**Bluets en conserves**

Les stocks de bluets en conserves s'épuisent rapidement; les prix sont des plus fermes à \$1.10 à 1.15 la doz.

**Noix de Grenoble**

Plusieurs de nos maisons de gros viennent de recevoir des noix écalées de Grenoble qu'elles offrent aux prix de 23c à 24c la lb.

**Pommes évaporées**

Les pommes évaporées sont l'objet d'une forte demande; les prix en sont très fermes à 7c la lb.

**Raisin de Malaga**

On nous signale une très forte diminution dans les stocks de raisins Malaga " Loose Muscatels". Quelques maisons de gros offrent en remplacement les raisins de Californie.

**Raisins Valence**

La rareté des raisins Valence " fine off stock " commence à se faire sentir d'une façon très appréciable et les prix durcissent en conséquence.

**Raisins de Californie**

Nous apprenons à la dernière heure que le syndicat des empaqueteurs de raisins de Californie a l'intention d'augmenter le prix de cet article à sa prochaine assemblée qui aura lieu dans la première semaine de novembre.

Nous conseillons donc à nos lecteurs de placer dès maintenant leurs commandes pour ces raisins tout au moins pour les quantités dont ils auront besoin pour le commerce des fêtes.

**Hareng du Labrador**

La demande est très forte pour les harengs du Labrador; les stocks diminuent d'une façon perceptible; pour l'article de bonne qualité on obtient facilement de \$5.25 à \$5.50 le quart.

**Morue verte**

La morue verte menace de faire complètement défaut sur notre place. Plusieurs offres alléchantes ont été faites à des marchands de gros de Québec, mais ceux-ci ne paraissent pas vouloir se dessaisir de leur approvisionnement.

**GRAINS ET FARINES**

**Marchés étrangers**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**LONDRES:—**

Blé en transit: tranquille mais ferme.  
Maïs: plus facile.

**Chargements Blé Californie:**

Standard No 1.....	30	s	10½ d
Blé Printemps du Nord No 1			
Octobre payé.....	27	s	9 d
Oct.-Nov. payé.....	00	s	0 d
Mais La Plata.....	23	s	6 d

**LIVERPOOL:—**

Blé disponible: ferme.

Maïs disponible: ferme.

Blé de Californie:

Standard No 1.....	6	s	5½ d
Blé du Printemps No 1.....	6	s	1 d
" d'hiver rouges No 2.....	5	s	7 d
à	5	s	10½ d

Futurs: tranquille.

Dec.....	5	s	10½ d
Mars.....	5	s	11½ d

Futurs Maïs: tranquille.

Jan.....	4	s	3 d
Mars.....	4	s	0½ d

**ANVERS:—**

Blé disponible tranquille.

Blé roux d'hiver No 2..... 15½

**PARIS:—**

Blé: ferme.

Oct.....	22.90
Jan. Avril.....	21.10

**Marchés américains**

Bien que le blé ait baissé hier sur le marché de Chicago, il reste une avance sur le cours de la huitaine de 1-2c sur décembre et de 3-4c sur mai.

Le maïs a baissé de 1-8c à 1-4c pour la semaine, la journée d'hier lui faisant perdre plus que l'avance acquise.

L'avoine a baissé hier de 3-8c et perd pour la semaine 2 3-8c sur octobre, 7-8c sur décembre et 1-4c sur mai.

On cotait hier en clôture sur le marché de Chicago:

On cotait hier en clôture sur le marché de Chicago:

	Oct.	Dec.	Ma
Blé.....	72½	71½	
Blé-d'inde.....	55¾	50½	43
Avoine.....	29¾	30½	31½

**Marchés canadiens**

Nous extrayons du " Commercial " de Winnipeg du 25 octobre 1902, le rapport suivant:

Le marché est actif; il arrive de très fortes quantités de blés à Winnipeg venant de l'intérieur. Les prix sont toujours fermes. Les prix de clôture hier étaient les suivants:

Les prix de clôture sont très fermes.			
No 1 dur.....			71c
2 ".....			60c
3 ".....			60c
1 du Nord.....			69c
2 du Nord.....			66c
3 du Nord.....			64c

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

**THE CANADA COLD STORAGE COMPANY, LIMITED, 51-53, RUE WILLIAM, MONTREAL**

BUREAUX :

LES MAGASINS LES PLUS GRANDS ET LES MIEUX OUTILLES DE LA PUISSANCE DU CANADA

**CHAMBRES POUR BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, VIANDE, FRUITS ET LEGUMES**

A N'IMPORTE QUELLE TEMPERATURE DESIRÉE

**ENVOYEZ-NOUS VOS PRODUITS A VOTRE ORDRE, A NOS SOINS**

ET VOUS SEREZ SATISFAITS DU RESULTAT

NOUS VOUS RÉFÉRONS AUX PLUS GRANDS EXPORTATEURS DE MONTREAL, LESQUELS SONT NOS LOCATAIRES.



Entrepôts: { 570 à 622, RUE ST-PAUL,  
23 à 73, RUE WILLIAM,  
2 à 48, RUE ST-HENRI



**GEORGE HODGE & Cie**

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

119 rue King, et 26 et 28 rue William, Montréal.

Attention spéciale aux consignations.

Entrepot frigorifique de première classe.

**LIQUIDATION de la LIBRAIRIE VILLE-MARIE**

**\$10,000.00**

De Marchandises vendues à Grand Sacrifice

DENIS DESILETS, Libraire,

1702 RUE NOTRE-DAME - - - - - Coin de la Place d'Armes.

Voici le temps de placer vos commandes de

**Chapeaux et Calottes**

dont vous aurez besoin pour la saison prochaine.

J'offre cette année les plus hautes nouveautés Anglaises, Américaines et Canadiennes, et les échantillons que mes Voyageurs vous soumettront méritent votre attention toute spéciale.

**J. ARTHUR PAQUET - QUEBEC**

**ALLUMETTES**

PARLOR, IMPERIAL,

DUKE OF YORK, CROWN,

CLUB, MAPLE LEAF, KNIGHT,

SOUFRÉES, ROYAL.

**C. A. MORIN**

Batisse Impériale, Montréal

REPRESENTANT

The Walkerville Match Co., Limited

**J. W. HILL**

Propriétaire d'entrepôts

Entrepot, Refrigerateur public pour effets périssables en douane ou libres

ENTREPOT No 73

Magasin: Coin William et Queen,

Bureau: 48 rue William, MONTREAL



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET  
- EN -

Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

- ET -

178 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

*Les bonnes ménagères s'accordent à dire que non seulement le thé Blue Ribbon est le meilleur, mais qu'il a de plus l'avantage d'être le plus économique.*

**LOTS** • **BATIR** — Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A. & H. Lionals, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

**Marché de Montréal**

Le marché aux grains est très ferme, les transactions sont rendues difficiles par le défaut d'arrivages, les chemins à la campagne étant pour ainsi dire impraticables.

L'avoine a avancé de 1-2c, nous la cotons 35 1-2c par 34 lbs pour blanche no. 2. Pour les autres grains nos cotes de la semaine dernière restent sans changement.

En farines de blé, le marché s'est raffermi; les farines fortes de boulanger sont tenues à \$3.80. Il y a une bonne demande et pour le local et pour l'exportation.

Les farines d'avoine roulée ne se vendent plus à moins de \$4.15 le baril pour lots de détail; les prix sont également fermes.

Les issues de blé ont une bonne demande; le son du Manitoba se vend \$17 la tonne, sacs compris, il n'est plus question du prix de \$16.

**FROMAGE****Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 17 oct. 1902:

Bien que la demande n'ait pas été aussi active que la semaine dernière elle a cependant été assez forte pour faire hausser les prix.

Nous cotons: .. s. d. s. d.  
Fromages supérieurs colorés  
des E. U. .... 52 0 à 53 0  
Fromages supérieurs colorés  
du Canada... .. 53 0 à 55 0  
Fromages supérieurs blancs... 53 0 à 55 0  
Fromages blancs bonne qualité 51 0 à 52

**Marchés américains**

Little Falls, 27 octobre. — Ventes 4496 boîtes de fromage au prix de 11 1-2c à 11 3-4c.

Utica, 27 octobre. — Offert 3990 boîtes; grosses boîtes vendues à 11 1-4c et petites boîtes au prix de 11 3-8c à 11 1-2c.

**Marchés d'Ontario**

Brockville, 23 octobre. — Offert 1335 boîtes de fromage blanc et 2996 de coloré; ventes 4600 boîtes à 11 3-16c.

Vankleek Hill, 23 octobre. — Offert 1423 boîtes de fromage; ventes 11/3 à 11 1-4c.

Kingston, 23 octobre. — Offert 987 boîtes; ventes 600 boîtes à 11 1-4c.

Tweed, 23 octobre. — Offert 600 boîtes de fromage, le tout vendu à 11 3-8c.

Napanee, 24 octobre. — Offert 8900 boîtes de fromage blanc et 850 de coloré; le tout vendu à 11 3-16c.

Perth, 24 octobre. Offert 990 boîtes de blanc et 400 de coloré; le tout vendu à 11 1-8c.

Iroquois, 24 octobre. — Offert 618 boîtes de coloré et 25 de blanc; le tout vendu à 11 3-16c.

Kemptville, 24 octobre. — Offert 725 boîtes; le tout vendu à 11 1-8c.

South Finch, 24 octobre. Offert 950 boîtes de blanc et 50 de coloré; quelques lots vendus à 11 3-8c.

Ottawa, 24 octobre. — Offert 780 boîtes de blanc et de coloré; ventes 830 boîtes à 11 1-8c.

Cornwall, 25 octobre. — Offert 1195 de blanc, 277 de coloré et 31 d'américain; le tout vendu à 11 3-16c pour le fromage canadien et 11 7-16c pour le fromage américain.

Belleville, 25 octobre. — Offert 1400 boîtes de fromage blanc et 80 de coloré; ventes 1385 boîtes de blanc à 11 1-4c et 30 boîtes de coloré à 11 1-4c.

London, 25 oct. 1902. — Offert 1635 boîtes de fromage; le tout vendu à 11 et 1-8c.

Campbellford, 28 octobre. — Offert 925 boîtes de fromage; ventes 690 boîtes à 11 3-16c.

Woodstock, 29 octobre. — Offert 2050 boîtes de blanc et 740 de coloré; 11 1-8c offert sans résultat.

Picton, 29 octobre. — Offert 754 boîtes de coloré; ventes 159 boîtes à 11 1-16c.

Stirling, 29 octobre. — Offert 1110 boîtes de fromage blanc; le tout vendu à 11 1-8c.

Madoc, 29 octobre. — Offert 1700 boîtes de fromage; 11 1-8c offert sans résultat.

**Marchés de Québec**

Cowansville, 25 octobre. — Offert 966 boîtes de fromage; ventes 819 boîtes au prix de 11 1-8c à 11 3-16c.

St-Hyacinthe, 25 octobre. — Offert 2699 boîtes de fromage, 2424 boîtes à 11 1-8c.

**Marché de Montréal**

Lundi on a payé sur le quai 11 1-8c et 11 1-4c. Le marché anglais a assez bien répondu à l'avance du marché canadien, comme d'ailleurs on devait s'y attendre. Actuellement le prix que paient les exportateurs pour un fromage d'octobre de qualité égale ou à peu près équivalente à celle de septembre est de 11 1-4c; c'est le plus haut prix atteint pour cette qualité de fromage de la province de Québec, exception faite pour celui des Cantons de l'Est qui commande une fraction de plus. Le fromage de septembre à 11 1-2c est un bon prix.

Nous continuons à considérer la situation comme très saine sous le rapport des stocks qui ne sont nulle part importants. La saison se termine très bien, il ne tient plus guère qu'aux producteurs de bien commencer la campagne prochaine; pour cela il faudrait abandonner la fabrication du fromage pour celle du beurre avec la rentrée des animaux à l'étable.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 125,162 boîtes contre 98,

365 en 1901, et 70,598 en 1900 pour la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai jusqu'à date les exportations ont été en 1902, de 1,816,185 boîtes; en 1901, de 1,549,408 boîtes; en 1900, de 1,862,209 boîtes.

**BEURRE****Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 17 oct. 1902.

Par suite de la baisse sur les prix constatée dans notre dernier rapport, la demande est devenue plus forte.

Nous cotons: s. d. s. d.  
États-Unis, laddles bon et sain.. 73 0 à 76 0  
Sibérien crèmerie choix..... 88 0 à 94 0  
Canada, crèmerie, choix..... 99 0 à 102 0  
Irlande, crèmerie, en-btes..... 103 0 à 108 0  
Danemark, choix et surchoix,  
crèmerie, en barils..... 113 0 à 118 0  
Argentine..... 00 0 à 00 0  
Canada, laiterie choix..... 85 0 à 88 0

**Marchés américains**

Little Falls, 27 octobre. — Ventes 53 paquets de beurre au prix de 24c à 25c.

Utica, 27 octobre. — Le beurre a été vendu au prix de 24 1-2c à 25c.

**Marché de Québec**

Cowansville, 25 octobre. — Offert 934 boîtes de beurre; ventes 50 boîtes à 20 1-4c, 82 do à 20 1-2c; 292 do à 20 5-8c et 480 do à 21c.

St-Hyacinthe, 25 octobre. — Offert 542 boîtes de beurre; ventes 15 boîtes à 20 3-4c.

**Marché de Montréal**

Le marché est ferme pour les beurres de crèmeries bien qu'un peu plus tranquille pour l'exportation; la demande pour la consommation locale est excellente.

Suivant qualité et fraîcheur, les prix varient de 20 à 20 1-2c; ce dernier prix ne s'obtient que difficilement.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 44,262 paquets contre 29,266 en 1901 et 5,660 en 1900 pour la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai, jusqu'à date les exportations ont été en 1902, de 465,495 paquets; en 1901, de 370,886 paquets; en 1900, de 243,702 paquets.

**OEUFS****Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 17 oct. 1902:

La demande se maintient aux cotes de la semaine dernière.

Nous cotons: s. d. s. d.  
Œufs frais du Canada et des  
E.-U..... 8 3 à 8 9  
" conservés à la glycérine.. 0 0 à 0 0  
" " à la chaux ..... 0 0 à 0 0  
" " frais d'Irlande.... 8 9 à 10 0  
" " du Continent..... 6 6 à 8 0

**Marché de Montréal**

On cote comme la semaine dernière à la douzaine par caisse: Œufs choisis.

# J. A. Vaillancourt

Marchand de **BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 50 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, . . MONTREAL**

Tel. Bell Main 907.

Je paie les plus hauts prix du Marché pour Beurre et

## FRANK DUCKETT

55 RUE WILLIAM MONTREAL

EXPORTATEUR DE

P. O. Boîte 296

Fromage. **Beurre et Fromage** Bell Tél. Main 1771

## M. A. CARDINAL

145, Place Youville, Montréal, Qué.

**Beurre, Fromage, Œufs, Volailles, Grains, Viandes et Légumes**

Achetés ou reçus en consignment.

Retours faits promptement. Avances libérales sur consignations.

Correspondance sollicitée.

Tél. Bell Main 2861.

## Le SIROP D'ANIS GAUVIN

N'a pas d'égal pour toutes les maladies de l'enfance. Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients. En vente chez tous les marchands de gros.

DÉPOT GÉNÉRAL:

**J. A. E. GAUVIN,**  
1286 rue Ste-Catherine, Montreal.

## R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**BATISSE STANDARD LIFE,**

151 rue Saint-Jacques, - Montréal.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

ALFRED TRUDEL, Président.

J. T. TRUDEL, Secrétaire-Trésorier.

F. X. O. TRUDEL, Gérant.

**CAPITAL \$50,000**

## LA COMPAGNIE DE LAITERIE ST - LAURENT

Successeurs de ALFRED TRUDEL & CIE.

**Beurre, Fromage, Boites, Etc.**

**Agence Générale des Célèbres Ecrèmeuses "U. S."**

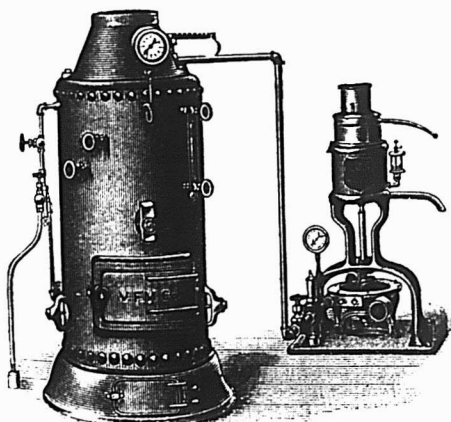
Engins. Barattes, Malaxeurs, et tout matériel et toutes Fournitures de Beurreries et Fromageries.

Demandez nos Prix et nos Catalogues

**Bureau Principal : ST-PROSPER DE CHAMPLAIN, P. Q.**

Succursale à Montréal : chez MM. ST-ARNAUD & CLEMENT  
Tel. Main 3678 10, Place d'Youville

Succursale à Québec : chez MM. EUG. PICHE & CIE  
Tel. 1232. 92, rue Dalhousie







NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 30 OCTOBRE 1902.

Articles divers.		Pois canadiens 2 lbs. ds.		Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb.		Epices pures.	
Bouchons communs...gr.	0 18 0 30	0 85	1 20	2 10	2 40	Allspice, moulu.....lb.	0 12 0 18
Briques à couteaux...dos.	0 25 0 30	1 50	1 75	" citrique....."	0 50 0 55	Cannelle moulu....."	0 15 0 18
Brûleurs pour lampes		4 80	5 00	" oxalique....."	0 08 0 10	" en nattes....."	0 12 0 14
No. 1.....dos.	0 00 0 75	<b>Fruits.</b>		" tartrique....."	0 33 0 35	Clous de girofle moulu....."	0 18 0 20
No. 2....."	0 00 1 00	Ananas 2 et 2 1/2 lbs. ds.	0 00 2 20	Aloés du Cap....."	0 14 0 15	" ronds....."	0 12 1/2 0 14
No. 3....."	0 00 0 70	Bluets 2....."	1 10 1 15	Alun....."	0 01 1/2 0 03	Anis....."	0 07 0 08
Cire vierge....."	0 25 0 28	Cerises 2....."	1 95 2 15	Bicarbonate de Soude, bri.	2 00 2 25	Gingembre moulu....."	0 10 0 22
Coton à attacher....."	0 15 0 21	Fraises 2....."	1 50 1 70	Bichrom. de potasse.....lb.	0 10 0 12	" racines....."	0 10 0 20
Chandelles sulf.....lb.	0 00 0 09	Framboises 2....."	1 45 1 80	Bleu (carré)....."	0 10 0 18	Maïs moulu....."	0 90 1 00
" paraffine....."	0 10 1/2 0 11 1/2	Pêches 2....."	0 00 1 75	Borax raffiné....."	0 05 0 07	Mixed Spices moulu 1 os	0 00 0 45
" London Sperm....."	0 09 3/4 0 10 3/4	Poirres 2....."	0 00 1 85	Bromure de potasse....."	0 55 0 60	Muscade blanche....."	0 40 0 50
" Stéarine....."	0 13 1/4 0 14 1/4	Pommes gal....."	1 95 2 10	Campbre américain....."	0 80 0 90	" non blanchie....."	0 50 0 60
Epingles à linge, bte. 5 gr.	0 00 0 65	Prunes vertes 2....."	0 00 1 00	anglais....."	0 85 0 95	Piment (clous ronds)....."	0 10 0 12
	3 fils. 6 fils.	Poissons.		Centres de soude....."	0 01 1/2 0 02	Poivre blanc, rond....."	0 00 0 28 1/2
Ficelles..... 30 pieds..	0 40 0 75	Anchois.....ds.	3 25 0 00	Chlorure de chaux....."	0 02 1/4 0 04	" moulu....."	0 25 0 28
" 40....."	0 55 0 85	Anchois à l'huile....."	3 25 4 50	" de potasse....."	0 23 0 25	" noir, rond....."	0 15 0 17
" 48....."	0 65 1 00	Clams 1 lb....."	1 25 1 35	Couperose.....100 lbs	0 70 1 00	" moulu....."	0 18 0 18
" 80....."	0 80 1 35	Harengs marinés....."	0 00 1 45	Extrait de Campêche....."	0 20 0 22	de Cayenne....."	0 22 0 30
" 72....."	0 95 1 60	Harengs aux Tomates....."	1 40 1 50	" en paquets....."	0 10 0 11	Whole Pickle Spice.....lb.	0 15 0 90
" 100....."	1 25 2 00	Homards, boîte haute....."	3 12 1/2 3 20	Gélatine en feuilles....."	0 35 0 60		
Lessiv. concentré, com. ds	0 00 0 37 1/2	" plate....."	3 65 3 75	Glucose....."	0 13 1/2 0 03 1/2	<b>Fruits Sees.</b>	
pur....."	0 70 0 90	Huitres, 1 lb.....ds.	1 25 1 40	Glycérine....."	0 17 0 20	Abrioot Calif.....lb.	0 10 1/2 0 11 1/2
Mèches à lampes No. 1.....	0 11 0 13	" 2....."	2 25 2 40	Gomme arabique.....lb	0 40 1 25	Amandes Tarragone....."	0 12 1/2 0 13
No. 2....."	0 14 0 16	Maquereau....."	0 95 1 00	Gomme épinette....."	0 00 0 25	" Valence écailées....."	0 29 0 30
No. 3....."	0 09 0 11	Sardines Canadiennes, cas	3 75 4 00	Gomme Shellac....."	0 18 0 25	Amand. amères écailées lb	0 00 0 45 1/2
Miel rouge coulé.....lb.	0 06 0 00	Sardines 1/4 françaises, bte.	0 08 0 25	Indigo Bengale....."	1 50 1 75	écailées Jordan....."	0 40 0 42
" blanc....."	0 06 0 07	" 1/2....."	0 17 0 35	Madras....."	0 60 0 80	Dattes en boîtes....."	0 04 1/2 0 05
" rouge en gateaux....."	0 00 0 00	Saumon rouge (Sockeye) boîte		Iodure de potasse....."	4 00 4 25	Figues sèches en boîtes....."	0 00 0 00
" blanc....."	0 09 0 10	haute ds. 1 45 1 60		Opium....."	4 50 4 75	" en mattes....."	0 00 0 00
Sirup d'érable en qrts.....lb.	0 05 0 05 1/2	" plate....."	1 60 1 65	Phosphore....."	0 50 0 75	Nectarines Californie....."	0 00 0 00
" en canistre....."	0 60 0 65	" rose (Cohoec) ds. 0 95 1 05		Pourpre de Paris....."	0 09 0 10	Avelines.....lb.	0 10 0 10 1/2
Sucres d'érable pts pains lb.	0 07 1/2 0 08 1/2	" du printemps....."	1 25 1 40	Résine.....(280 lbs)	2 75 5 00	Noix Marbot....."	0 00 0 00
vieux....."	0 00 0 00	Smeits (Eperians)....."	0 00 0 00	Salpêtre.....lb	0 05 0 07 1/2	" Couronne....."	0 00 0 00
		<b>Viandes en conserves.</b>		Sels d'Epsom.....100 lbs	1 50 3 00	" Grenoble....."	0 11 1/2 0 12
<b>Conserves alimentaires</b>		Corned Beef, bte 1 lb.....ds.	1 55 1 60	Soda caustique 60°....."	0 00 2 50	écailées....."	0 23 0 24
<b>Légumes.</b>		" 2....."	2 75 3 00	" à laver....."	0 70 0 90	Noix du Brésil....."	0 13 0 14
Asperges 4 lbs.....ds.	0 00 4 50	" 6....."	8 50 11 30	à pâte.....bri.	2 00 2 50	Noix Pecanes poli....."	0 17 0 18 1/2
Baked Beans 3 lbs....."	1 00 1 10	" 14....."	18 00 25 30	Soufre poudre.....lb.	0 01 1/2 0 02 1/2	Peanuts rôti....."	0 08 0 13
Blé d'Inde.....2 lbs	0 80 0 87 1/2	Lang. de porc.....1.....ds.	2 75 4 10	" bâtons....."	0 02 0 03	Pêches Californie....."	0 09 1/2 0 10
Champignons.....bte.	0 15 0 24	" 2....."	5 50 7 85	rock, sacs.....100 lbs.	2 00 3 00	Poires....."	0 00 0 10
Citrouilles 3 lbs.....ds.	0 00 0 80	" 3....."	7 50 10 95	Strychnine.....oz.	0 90 1 00	Pommes séchées....."	0 00 0 00
Haricots verts....."	0 77 1/2 0 85	" 4....."	13 40	Sulfate de cuivre.....lb.	0 06 0 07	Pommes évaporées....."	0 07 0 07
ves, Pints....."	3 75 5 00	English Brawn 1 lb....."	1 40 1 65	Sulfate de morphine....."	1 90 2 00	Pruneaux Bordeaux....."	0 00 0 00
" 1/2 Pints....."	2 90 3 80	Bœuf (chipped dried)....."	2 75	" de quinine.....oz.	0 40 0 45	" Bosnie....."	0 00 0 00
en quart, gallon....."	0 00 1 50	Dinde, bte 1 lb....."	2 20 2 40	Sumac.....tonne.	60 00 70 00	" Californie....."	0 05 1/2 0 08
" 1/2 Pints....."	0 09 0 11	Pâtés de foie gras....."	3 00 8 00	Vert de Paris.....lb.	0 16 1/2 0 18 1/2	" France....."	0 00 0 00
" mi fins....."	0 11 1/2 0 12 1/2					Vostissas....."	0 00 0 00
" fins....."	0 13 1/2 0 14						
" extra fins....."	0 15 0 16						
" surins....."	0 00 0 00						

# ROYAL Salad Dressing

Nous annonçons et poussons notre **ROYAL SALAD DRESSING** pour notre clientèle la plus choisie, parce que nous sommes convaincus que "c'est le meilleur." Une de nos plus grandes et des meilleures maisons d'épicerie nous écrivait cela l'autre jour. Pendant près de trente ans, le **ROYAL SALAD DRESSING** a maintenu sa qualité et son excellence. Les jobbers qui tiennent les épicerie fines le vendent.

## The Horton-Cato Mfg Co.

Detroit, Mich.

Windsor, Ont.

# LA POUDRE À PÂTE

CREME DE TARTRE

# IMPERIALE

LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE, LA MEILLEURE

Ne contient ni alum, ni ammoniac, ni chaux ni phosphates, ni rien de nuisible.

E. W. GILLET COMPANY LIMITED Toronto, Ont.  
LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.

Table listing various goods such as Malag. London Layers, Royal Buckingham Cluster, and various types of flour (Farines) and oils (Huiles).

Table listing liquors and spirits including Rhum, Whisky Canadien, and various types of wine and beer.

Table listing a variety of food items including Seagram 1896 (Star brand), Macaroni, Pates et denrees alimentaires, and various types of fish and oils.

Table listing cured meats (Salaisons, Saindoux) and other food products like Sels, Sirops, Sucres, and Vernis.

Advertisement for 'Fruits Secs qui ne désappointeront pas' featuring the Griffin brand raisins and prunes, sold by A. P. Tippet & Co.

Advertisement for National Licorice Co. listing successors and products like Acme Licorice Pellets, M. & R. Wafers, and various types of licorice.

**NOS PRIX COURANTS, PARTIE II**

Dans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PREX COURANTS.—MONTREAL, 30 OCTOBRE 1902

<p><b>American Chicle Co</b> TORONTO</p> <p>Gommes à mâcher, marques régulières</p> <p>Adam's Tutti Frutti, 36 barres à 5 c. 1 00</p> <p>Avec pot et tasse, un joli plat opale</p> <p>8 pcs de diamètre, couteau à tarte argent, cuiller à fruits, pot à crème ou sucrier, 25c extra par boîte.</p> <p>Adam's Pepsin Tutti Frutti, 23 paquets de 5c. 0 75</p> <p>" Yankee Dandy, 100 pièces 1c 0 70</p> <p>" Sappots Gum, 150 pièces 1c 0 90</p> <p>Dr Freeman's Original Pepsin Gum, 20 paquets de 5c. 0 60</p> <p>White's Yucatan Gum, 20 pgs de 5c 0 60</p> <p>White's Red Robin, 100 pièces de 1c avec la bonne aventure sur chaque enveloppe. 0 60</p> <p>Globe Fruit, 36 barres de 5c, 6 parfums. 0 80</p> <p>" Pepsin, 20 paquets de 1c. 0 80</p> <p>Britten's Havana Fruit, 36 barres 5c 0 80</p> <p>" Red Jacket, lettre d'amour, français ou anglais, une prime dans chaque boîte, 115 pièces de 1c. 0 75</p> <p>" Kola Nut, 20 paquets de 5c. 0 60</p> <p>" " " de 5c. " " " " 1 80</p> <p>" Base Ball, 1 pied de long, 100 pièces de 1c. 0 70</p> <p>" Large Heart or Globe Paraffin Gum, 100 pièces de 1c 0 70</p> <p>" Big Five Paraffin Gum, 115 pièces de 1c. 0 75</p> <p>" Gomme d'Epinette Union Jack, 100 pièces de 1c. 0 60</p> <p>Bocal de verre, Tutti Frutti or Pepsin 115 barres de 5c. 3 75</p> <p><b>American Tobacco Co of Canada</b> MONTREAL</p> <p><i>Cigarettes</i></p> <p>Richmond Straight Cut. 1e 1000 \$12 00</p> <p>Sweet Caporal. 8 50</p> <p>Athlete. 8 50</p> <p>Old Judge. 8 50</p> <p>New Light (tout tabac). 8 50</p> <p>Derby. 6 30</p> <p>Old Gold. 6 30</p> <p>Prince. 5 50</p> <p>Sweet Sixteen. 5 50</p> <p>Dardanelles (Turques). 12 50</p> <p>Yildiz (Turques). 15 00</p>	<p><i>Tabacs à cigarettes</i> la livre</p> <p>Puritan, 1-12s. \$1 00</p> <p>B C No 1, 1-12s. 1 00</p> <p>Sweet Caporal, 1-13s. 1 15</p> <p><i>Tabacs coupés</i></p> <p>Old Chum, 10s. 82</p> <p>Puritan, 1-11s. 85</p> <p>" Meerschaum" 10s. 0 80</p> <p>Lord Stanley, bte 1-2. 1 05</p> <p>Athlete Mixture, bte 1-2. 1-4. 1 35</p> <p>Old Fashioned, cut plug. 90</p> <p>Old Gold 12's. 95</p> <p>Seal of North Carolina 12's. 95</p> <p>Duke's Mixture. 82</p> <p>Virginity. 1 25</p> <p>Old Virginia bte 1 lb et 1/2. 75</p> <p><i>Tabacs en pluis</i> la livre</p> <p>Ritchie's Derby Smoking Solace. \$0 63</p> <p>Ritchie's Old Virginia, Twist. 70</p> <p>Old Virginia, Solace. 70</p> <p><b>Succursale L. Larue, Jr.</b> MONTREAL</p> <p><i>Tabacs à fumer, coupé</i></p> <p>Comfort. 24</p> <p>Trappeur. 24</p> <p>Zonave. 30</p> <p>Horseshoe Cut Solace, (cut plug) 1/2 lb avec pipe. 40</p> <p>Horseshoe Cut Solace, 1-10. 40</p> <p>Brown Shag, 1-8. 30</p> <p>Le Petit Bleu, 1-12. 48</p> <p>Gold Block Cut, sacs 1-12. 48</p> <p>Mon Ami. 50</p> <p>Gold Cross, rouge et Quenel. 60</p> <p>Red Cross, Rouge et Quenel. 1-10. 38</p> <p>O. K. 47</p> <p><i>Tabacs à chiquer</i></p> <p>Spun Roll. 60</p> <p>Chocolate Fine Cut. 60</p> <p><b>Empire Tobacco Co</b> MONTREAL</p> <p><i>Tabacs à chiquer</i> la livre</p> <p>Bobs. \$0 36</p> <p>Currency. 39</p> <p>Old Fox. 39</p> <p>Snowshoe. 43</p> <p>Pay Roll. 44</p> <p><i>Tabacs à fumer</i></p> <p>Empire. 39</p> <p>Rosebud. 44</p> <p>Royal Oak. 52</p> <p>Something Good. 48</p> <p>Amber, 8s. 56</p>	<p><b>Joliette Tobacco Co</b> <i>Tabacs à chiquer</i> la livre</p> <p>Club. \$0 37</p> <p>Atlas. 39</p> <p>Universal. 39</p> <p>Anchor. 37</p> <p>Favorite Twist. 38</p> <p><i>Tabacs à fumer</i></p> <p>Sirdar. 46</p> <p>Welcome. 38</p> <p><b>Boivin, Wilson &amp; Cie</b> MONTREAL</p> <p><i>Bière de Bass.</i> La doz. qts pts</p> <p>Read Bros. Dog's Head. 2 80 1 65</p> <p>Porter Guinness' Stout.</p> <p>Read Bros. Dog's Head. 2 80 1 65</p> <p><i>Clarets et Sauternes Haute Frères.</i> La caisse</p> <p>Côtes. qts 3 50</p> <p>Bon-Ton. " 4 00</p> <p>Floirac. " 4 50</p> <p>Medoc. " 5 00</p> <p>Margaux. " 5 50</p> <p>St. Julien. " 6 00</p> <p>Pontet Canet. " 6 50</p> <p>Chat, Gruaud Larose. " 12 00</p> <p>Sauternes. " 4 50</p> <p>Leon Pinaud Claret. " 2 50</p> <p>Côtes. gal. 1 00</p> <p><i>Champagne.</i></p> <p>Vve A. Devaux. qts 15.00, pts 18 00</p> <p><i>Cognacs.</i> La caisse</p> <p>E. Puet. qts 9 50</p> <p>" " " 10 75</p> <p>" XXX. " 12 50</p> <p>" V. O. P. " 14 50</p> <p>" V. S. O. P. " 15 25</p> <p>" V. S. O. P. " 18 25</p> <p>" V. V. S. O. P. " 20 25</p> <p>" 1860. " 24 25</p> <p>" 1850. " 28 25</p> <p>" 1840. " 30 00</p> <p>J. Borianne XXX. " 7 00</p> <p>D'Angely XXX. " 6 75</p> <p>E. Puet. Au gal. 4 00 à 7 00</p> <p>J. Borianne. " 3 75 à 4 75</p> <p><i>Eaux minérales.</i> La caisse.</p> <p>St-Galmier (source Badoit). 6 00</p> <p>Vichy Célestins, Grande Grille. 10 00</p> <p>" Hôpital, Hauterive. 10 00</p>	<p>Vichy St-Louis. 8 00</p> <p>" Principale. 7 00</p> <p>Rubinat, Sources Serré, 50 bts. 9 50</p> <p>Gins. La caisse</p> <p>Honey Buckle, cruchons verre. 8 00</p> <p>" " pierre 1/2 gal. 15 00</p> <p>Gin de Berthierville. La caisse.</p> <p>Melchers Croix Rouge, caes rouges. 11 25</p> <p>" " vertes. 5 85</p> <p>" " violettes (2 dos). 5 00</p> <p><i>Gin Old Tom.</i> La caisse.</p> <p>Club Old Tom. 6 75</p> <p>Wilson. 5 75</p> <p>Colonial London Dry. 6 75</p> <p>Old Tom. Au gal. 2 00 à 3 00</p> <p><i>Liqueurs Frédéric Mugnier, Dijon.</i> La caisse.</p> <p><i>France.</i> La caisse.</p> <p>Crème de Menthe verte. 11 00</p> <p>Curacao. 12 50</p> <p>Cherry B'dy. 10 50</p> <p>Cacao l'Hara à la Vanille. 12 50</p> <p>Marasquin. 13 00</p> <p>Kirsch * * *. 11 00</p> <p>Framboise de Bourgogne. 12 50</p> <p>Crème de Framboise. 12 25</p> <p>Fine Bourgogne 12 lit. 18 00</p> <p>Crème de Cassis. 11 00</p> <p>Absinthe Ed. Pernod. 15 00</p> <p>Fine Bernard. 15 00</p> <p>Grenadine. 7 50</p> <p>Anisette. 10 50</p> <p>Kumel. 10 00</p> <p>Grand Marnier qts 15.00. pts 18 00</p> <p>Bigarreaux qts 900. pts 5 00</p> <p><i>Rye Whiskey.</i> La caisse</p> <p>Monopole-1893. qts 6 50</p> <p>" " 16 flasks. 7 00</p> <p>" " 32 " 7 50</p> <p>" " 24 " 7 50</p> <p>" " 48 " 8 50</p> <p>" " au gallon. 3 00</p> <p><i>Vermouths.</i> Qts</p> <p>Nolly Prat. 7 00</p> <p>Cte Chassalette &amp; Co. 6 50</p> <p>Amer Picon. Litre 10 50</p> <p><i>Vins d'Oporto, Robertson Bros.</i> La caisse.</p> <p>No 1 - Medal Port. 15 00</p> <p>c s, " 12 00</p> <p>Navorita Oporto. 7 50</p> <p>Fau gallon. de 2 00 à 6 50</p>
--	--	---	---

Il n'y a pas de Meilleures ... **Gommes à Mâcher**

Il ne s'en vend pas, dans le monde entier, de meilleures que les

**Tutti Frutti d'Adams**

PRIX: \$1.00 LA BOITE DE 36 BARRES DETAILLÉES A 5 CENTS

Avec pot et tasse, un joli plat opale 8 pcs de diamètre, couteau à tarte argent, cuiller à fruits, pot à crème ou sucrier, 25 cents extra par boîte

Nous avons aussi:

PEPSIN TUTTI FRUTTI D'ADAMS, à 75c. la boîte de 23 paquets de 5 cts.

Nous avons aussi:

SAPPOTA GUM d'ADAMS, à 90c. la bte de 150 pcs de 1c. YANKEE DANDY d'ADAMS, à 70c. la bte de 101 pcs à 1c.

ET LA

**Red Jacket de Britten**

PRIX: 75c. LA BOITE DE 115 MORCEAUX A 1 Cent. Avec lettre d'amour en Anglais ou Français Une prime dans chaque boîte.

Nous avons aussi:

HAVANA FRUIT DE BRITTEN, à 80c. la boîte de 36 barres à 5c.  
KOLA NUT DE BRITTEN, à 60 cts la boîte de 20 paquets de 5 c.

Nous avons aussi:

BASEBALL DE BRITTEN, à 70c. les 100 pièces, 1 pied de long, à 1c.  
GOMME D'EPINETTE UNION JACK DE BRITTEN, 60c. la boîte de 100 pièces à 1c.

**N'en manquez pas la vente!**  
**THE AMERICAN CHICLE CO., TORONTO, Ont**

<b>Sherries Robertson Bros. La caisse.</b>	
Amontillado.....	15 00
Manzanilla.....	12 00
Oloroso.....	7 50
Robertson Bros.....	gall 1 75 & 7 50
Levert et Schudel.....	1 25
<b>Vin de messe. Au gallon.</b>	
Anguste Gely "Puritas".....	1 10
<b>Vins toniques. Qts</b>	
Vin St-Michel.....	cas 8 50
Vin Vial.....	doz 12 50
<b>Whiskey Ecossais. La caisse.</b>	
J. & R. Harvey R.O.S.....	12 50
" Fils-James.....	10 00
" Hunting Stewart.....	8 00
" Jubilee.....	8 50
" Old Scotch.....	7 50
Alex. McAlpine.....	7 00
Strathpey.....	6 50
Peter Dawson Perfection.....	9 50
Spécial.....	10 25
Extra Spécial.....	11 50
Liqueur.....	12 25
Old Curio.....	14 50
John Bevg Royal Lochnagar.....	9 50
".....	10 00
J. & R. Harvey.....	gall 3 65 & 5 50
Melrose Drover & Co.....	3 75 & 6 00
<b>Whiskies Irlandais. La caisse.</b>	
Henry Thomson.....	9 00
" St-Kevin.....	7 50
" Kilkenny.....	8 50
<b>Rhum.</b>	
Black Joe qts 7 50.....	pts 8 50
<b>Brodie &amp; Harvie—MONTREAL</b>	
<b>Farines préparées</b>	
Farine préparée, Brodie	Red, 6 lbs... 2 40
"	" 3 " 1 25
"	superb 6 " 2 30
"	" 3 " 1 20
"	Crescent 6 " 2 10
"	" 3 " 1 10



**Borden's Peerless**  
Brand Evaporated  
Cream.  
per cas..... 4 75  
Family size,  
per doz..... 1 20  
Toutes les marques  
ci-dessus garanties.

**The Canada Preserving Co**  
HAMILTON ET MONTREAL  
(W. S. Silcock, P. O. B. 1085, Montréal)

Marmelade de Graham,	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 14 lbs.....	la lb 0 07
<b>Jams de Graham. Tous fruits.</b>	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 07
<b>Golées de Graham. Tous fruits.</b>	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 06 1/2
<b>Mince Meat de Graham.</b>	
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 08
<b>L. Chaput, Fils &amp; Cie—Montreal</b>	
<b>Articles divers.</b>	
Lessive Greenbank, solide.	0 85
" Red Heart, poudre.	0 85
" " tins 12 oz	0 90
Chlorure de Chaux Green-	bank 1/4..... 0 45
Chlorure de Chaux Green-	bank 1/2..... 0 70
Chlorure de Chaux Green-	bank 1 lb..... 1 20
<b>Cafés moulus ou rôtis.</b>	
Owl No 10.....	La lb. 0 32
" 20.....	0 31
" 30.....	0 30
" 40.....	0 27
" 50.....	0 22 1/2
Café Hibou Maracaibo.....	0 18
Spécial.....	0 15
<b>Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
Asperges françaises btes ferblanc	2 90
Asperges françaises sous verre	4 80
Champignons choix.....	la cas 14 50
" extra.....	18 00
" surchoix.....	20 00
" sous verre.....	la cas 4 00
Pois moyens.....	la cas 9 00
" mi-fins.....	10 50
" extra fins.....	14 50
" sur extra fins.....	18 00
" extra fins sous verre.....	la doz 2 50



**Borden's Condensed Milk Co.**  
NEW-YORK

Gall Borden, Eagle Brand, 4 doz à la caisse.....	6 50
per doz.....	1 65
Gold Seal 4 doz à la caisse.....	5 10
per doz.....	1 30

<b>P. M. Loubrie, Bordeaux.</b>	
Pois moyens.....	9 00
Pois mi fins.....	11 00
Pois fins.....	12 50
Pois extra fins.....	15 00
<b>Sardines Dandicolle &amp; Gaudin Ltd</b>	
Royan à la Bordelaise.....	la cas 12 75
" Vatel.....	13 00
Cordons bleus.....	12 75
Réduites sans arêtes Am 1/4.....	18 00
" " 1/4 ord.....	12 00
Thon à la Bordelaise.....	13 00
<b>Sardine.</b>	
Marie Elizabeth.....	9 50
S. O. P. S.....	9 00
L'Infin table avec clefs.....	8 00
<b>Pates de foie gras Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
".....	la doz 6 00
".....	9 00
<b>Huile d'Olive. La caisse</b>	
dandicolle & Gaudin, Lion.....	qts 5 25
".....	pts 3 00
".....	1/4 pts 1 65
".....	litre 7 50
<b>Brandies. La caisse.</b>	
Gonzalez.....	qts 8 75
Gonzalez.....	11 00
".....	13 50
" V. S. O.....	16 00
" V. S. O. P.....	18 50
Gonzalez Sup. champ.....	22 00
" 24 flasks.....	10 00
" 48.....	10 90
Hulot.....	qts 8 75
".....	pts 7 75
" 24 flasks.....	8 00
" 48.....	8 50
" 48 1/4 btles.....	9 00
Boulestin.....	qts 11 50
".....	pts 12 00
" 24 flasks.....	11 50
" 48.....	12 75
" V. S. O. P.....	qts 20 00
" V. V. S. O. P.....	28 00
<b>5 caisses assorties, 25c de moins.</b>	
Dervos.....	qts 7 25
Fluchon.....	8 00
Aing Riche.....	8 00
Derby & Co.....	8 00
<b>Gin P. Hope, Schiedam</b>	
<b>"Night Cap." La caisse.</b>	
Caisnes Vertes.....	5 50
" Bleues.....	5 75
" Rouges.....	10 75
" Jaunes.....	10 90
" Poney 1 doz.....	2 45
" 48 1/4 btles.....	7 25
<b>5 caisses assorties, 10c de moins.</b>	
<b>Whiskey Ecossais. La caisse.</b>	
O'Givie Scotch 30to.....	qts 6 50
" Imp Round 30to.....	1 90
" Ainslie" Highland Dew.....	6 75
" " 24 fls.....	7 75
" Loch Venacher.....	8 25
" Carte Jaune.....	9 00
" Carte Blanche.....	9 75
" Extra.....	10 50
" Extra Special.....	12 50
" Yellow Label, Imp. qts	13 50
Clynelish, 8 years old.....	ord. 13 50
Champion.....	qts 7 50
".....	pts 8 50
".....	Imp. qts 10 75
Duc de Cambridge.....	qts 12 00
Big Ben.....	10 75
Ainslie 24 fls.....	gallon 10 25
<b>Dubonnet. La caisse.</b>	
Fameux Apéritif.....	litres 12 00
".....	12 50
<b>Oporto en bouteilles. La caisse.</b>	
Commandador.....	15 00
Sup. Old Port.....	11 50
Old Port.....	10 00
Lagrira Christi, de Pasquale	Scala.....
le seul et vrai vin.....	la caisse
Rouge.....	qts 5 75
".....	pts 6 50
Blanc.....	qts 8 50
Blanc.....	pts 9 25
<b>Sherry en bouteilles. La caisse.</b>	
Emperador.....	15 00
Manzanilla.....	11 00
Amontillado.....	14 00
Vino de Pasto.....	9 00
<b>Sauternes Dandicolle &amp; Gaudin Ltd. La caisse.</b>	
Château du Roc.....	qts 3 00
".....	pts 3 75
Ordinaire.....	qts 2 40
".....	pts 3 00
Audinet & Buhan.....	qts 3 75
".....	pts 4 75
<b>Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd. La caisse.</b>	
Lion.....	qts 7 50
".....	pts 9 50
".....	1/4 pts 10 50
<b>6 caisses, 25c de moins.</b>	
Saint-Marc.....	qts 8 75
Royal.....	qts 10 25
<b>Marinades Williams Bros &amp; Charbonneau</b>	
Imp. round qts.....	(Sour) 3 45
<b>5 caisses, 10c de moins.</b>	
Octagon sweet mixed Octagon	qts 3 80
" " Gherkins.....	3 60
" Sour mixed.....	3 45

**VOICI LA SAISON DU**

# MINCE MEAT

Il n'y a pas de meilleur moyen, pour un épicier, d'en profiter qu'en donnant à ses clients l'exquis Mince Meat de **T. A. LYTLE**.

Il est fabriqué avec les meilleures viandes fraîches et les fruits de choix. Il donne plus que de la satisfaction à ceux qui en achètent.

**En seaux de pulpe de 5 lbs.**  
**En tinettes de 7, 14, 28 et 60 lbs.**

Demandez les prix à votre fournisseur de gros, ou écrivez directement.

**T. A. LYTLE & CO.**

LES PLUS GRANDS MANUFACTURIERS DE MARINADES DE HAUTE VALEUR

124-128 Richmond St. West, - TORONTO.

# LARD FUMÉ CANADIEN par LA MÉTHODE IRLANDAISE

"Il n'y a rien de trop bon pour les Irlandais" est un dicton littéralement appliqué au produit de leurs maisons d'emballage, mais avec la ferme conviction que ce qui est assez bon pour les Irlandais n'est pas trop bon pour les Canadiens, nous avons réussi à produire une ligne de

**Jambons et de Lard Fumé sans rivaux dans le Monde**

La fine saveur leur est conservée et les qualités nutritives s'en trouvent augmentées.

**Les tenez-vous ? Si non, écrivez**

THE

# Farmer's Co-Operative Packing Co.


OF BRANTFORD, LIMITED

PRIX COURANTS—MONTREAL, 23 OCTOBRE 1902

Octogon Sour Gherkins	3 45
" Onions	3 60
" Chow Chow	3 45
mp. Oct. p.	2 30
Hexagon 10 os	1 37 1/2
<i>Clavets A. Lacoste fils.</i>	
St-Jallen qrts	2 50
" pts	3 00
Medoc qrts	2 75
" pts	2 25
<b>L. Gaudin &amp; Cie.</b>	
St Estephe qrts	3 00
" pts	3 60
Catsup Mad. Jones 1/2 pts	1 10
" " pts	1 55
" Waldorf ord. pts	1 45
" " impl pts	1 75
Montarde W B & C.	1 25
<i>Thés du Japon</i>	
Extra choisi du mois de mai	La lb
Castor No A 1 nouvelle récolte	36
" No 2	33
" No 3	30
Hibou No 1	34
Owl Chop. No 100	20
(owl) Chop No 200	21 1/2
Moyen et ordinaire de mai et juin	
Moulu (Dust)	5 à 8 1/2
Siftings	8 1/2 à 8 1/2
Fannings	8 1/2 à 10
<i>Thés verts de Chine.—Caisse—la lb</i>	
Pea Leaf, ordinaire	16
<i>Thés noirs de Chine</i> La lb.	
Formosa Oolong (Le Pin) bte 20 lbs.	35
Pekoe Orange Parfumé	35
Paklin Congou extra choix	30
" " choix	25
" " moyen	20
" " ordinaire	10 1/2 à 11
Pecoo Congou	20 à 25
Packlum	15 à 20
Panyang	14 à 18
Saryumes	08 1/2 à 09
Ceylan Pekoe	13 à 18
" Orange Pekoe	18 à 25
<i>Thés des Indes.</i> La lb.	
Pekoe Souchong	13 à 17
<i>Thés de Ceylan.</i> La lb	
Ceylan Pekoe Souchong	12 à 14
" " "	15 77
" Orange Pekoe	17 20
Ceylan Flowery Pekoe	20 à 30
" Golden Tipped	30 35
Blends "Fancytins" No 2, 10 lbs	35
" " " No 2, 30 "	32 1/2
" " " No 1, 10 "	20
" " " No 1, 10 "	27
" " " No 1, 30 "	24
" " " No 1, 60 "	22

<i>Thés purs de Ceylan.</i>	
Hibou, marque "Owl Chop" boîtes 6 0 lbs	18
100 paquets 1/2 lb. et 10 paquet 1 lb.	La lb.
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe)	18
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe)	28
No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped)	34
No 20 Etiquette Jaune (Choix Golden Tipped Pekoe)	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choix Golden Tipped Pekoe)	47
<i>Thés Ceylon Vert.</i>	
No 1 Hchst.	18
No 2 " "	20
<i>Thés de Ceylan, en paquets de 1 lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs.</i> (Marque l'Abéille)	
Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte	30
<i>Thés des Indes</i>	
Indian Pekoe Souchong	13 à 14
" " "	13 1/2 20
" Golden Tipped Pekoe	20 35
<b>Wm Clark, Montréal</b>	
<i>Conserves.</i>	
Compressed Corned Beef 1s. la dz.	\$ 1 50
" " 2s.	2 65
" " 6s.	7 95
" " 14s.	18 50
Ready Lunch Beef	1s. 1 50
Ready Lunch Beef	2s. 2 65
Geneva Sausage	1s. 1 65
" " 2s.	3 00
Cambridge " "	1s. 1 43
" " 2s.	2 75
English Brawn	1s. 1 55
" " 2s.	2 75
Boneless Pigs Feet	1s. 1 55
" " 2s.	2 75
Sliced Smoked Beef	1s. 1 50
" " 2s.	2 65
Roast Beef	1s. 1 65
" " 2s.	3 00
Pork & Beans with sauce	1s. 0 55
" " 2s.	0 85
Pork & Beans with Sauce, 3s. la dz.	1 10
" " Plain	1s. 0 50
" " 2s.	0 80
" " 3s.	1 00
Wild Duck Patés	1s. 1 10
Partridge	1s. 1 10
Chicken Patés	1s. la doz 1 10
Veal & Ham	1s. 1 10
Ox Tongue (Whole)	1s. 7 15
" " 2s.	7 70
" " 2 1/2s.	8 25
Lunch Tongue	1s. 3 00

Lunch Tongue	2s. la doz 8 00
Imperial plum pudding	" 1 00
<i>Soupes concentrées.</i>	
Mulligatawny, Vegetable, Kidney, Ox Tail, Mock Turtle, (Chicken, Pea, Julienne, Consomme, Tomato, (Bean Pure)	\$1 00 doz.
Pork & Beans with Chili	
Sauce	1s. la dz. 0 55
" " 3s.	1 05
<i>Potted Meats 1/2s.</i>	
Ham	
Game	
Hare	
Chicken	1s. dz. 50
Turkey	
Wild Duck	
Tongue	
Beef	
Chicken Ham & Tongue	1/2s. la doz. 1 00
<i>Soupes.</i>	
Mulligatawny	
Chicken	
Ox Tail	Pints. la doz. 1 00
Kidney	
Tomato	
Vegetable	
Julienne	
Mock Turtle	Quarts. la doz 2 20
Consomme	
Pea	
<i>Mince Meat.</i>	
Tins fermées hermétiquement.	
1s.	1 00
2s.	1 92
3s.	2 80
4s.	3 85
5s.	4 84
Minceo d'allops 2s.	2 65
Jellied Hocks 2s.	2 65
Cooked Tripe 1s.	1 10
Lunch Ham 1s.	1 93
" " 2s.	3 40
Tongue Lunch 1s.	la doz 2 55
Sausage Meat 1s.	1 55
" " 2s.	2 80
Smoked Geneva Sausage 1/2s.	1 00
<b>F. Coursol, Montréal</b> la doz	
La Peptoline	2 40
<b>The Cowan Chocolate Co</b>	
TORONTO ET MONTREAL	
<i>Cacaos.</i>	
Hygiénique, 4 ds, tins 1/2 lb. ds.	3 75
" " 1/2 lb. ds.	2 25
" " 5 lbs. lb.	0 55
" " 1/2 lb. doz	3 00
Perfection,	1/2 lb. doz 2 25
Essence cacao sucré.	1/2 lb. doz 2 25
Imperial Dutch 4 doz bis.	1/2 lb. 0 90
Chocolate powder btes 10, 15,	
30 lbs.	0 25

Cacao Soluble btes 10, 15, 30	
lbs	0 20
Cocoa Nibs	0 35
Shells	0 05
<i>Chocolats.</i>	
Diamond. Btes 12 lbs 1/2 et 1/4 lb	0 25
" " " " " " " "	0 28
French Diamond Btes 12 lbs, 6s.	0 21
Queen's dessert, 1/2 et 1/4	0 40
" " " " " " " "	0 42
Parisien, marc. à 5c. Btes 12 lbs, lb.	0 30
Royal Navy, 1/2 et 1/4	0 30
Rock sucré	0 30
Batons à la	1 00
Caracas pur, btes 12 lbs 1/2 lb	0 40
Perfection " " " " " "	0 30
<i>Confections Cowan.</i>	
Cream Bars, gds 6 à la bte. doz btes	2 25
" " pts 8 " " " "	1 35
" " gds 60 " " la bte	1 80
" " pts 40 " " " "	1 10
Chocolate Ginger btes 1 lb. doz	4 00
Chocolate Ginger btes 1/2 lb. doz	2 25
" " Crystallisé btes	
1 lb.	4 00
Chocolate Ginger Crystallisé	
btes 1/2 lb.	2 25
Chocolate Wafers btes 1/2 lb	2 25
" " " " " "	1 30
<i>Icings.</i> La doz.	
Chocolate Icing paquet 1 lb.	1 75
" " " " " "	1 00
Pearl Pink Icing " " " "	1 75
" " " " " "	1 00
White Icing " " " "	1 75
" " " " " "	1 00
Lemon Clich " " " "	1 75
" " " " " "	1 00
<b>John Dwight &amp; Co</b>	
TORONTO ET MONTREAL	
	
Soda à pâte	
"Cow Brand"	
Casse 60 paquets de 1 lb, la c.	3 00
" 120 " " " "	3 00
" 60 pqs d'1/2 et 30 de 1 lb, " "	3 00
" 98 " à 5c. " " "	3 00
<b>Edwardsburg Starch Co., Ltd.</b>	
MONTREAL	
Empois de buanderie	par lb
No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons.	0 08 1/2
No 1 " " 3-lb.	0 08 1/2
Canada Laundry	0 05 1/2

## THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

### MONTREAL

# Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

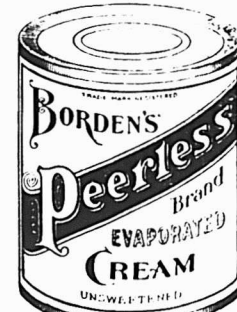

**JAUNES EFFLORESCENTS,**  
(BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,**  
(BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX, GRANULES**

(Qualité suivant le granulé) **"EXTRA STANDARD"**

## Les meilleurs sur le marché

### Les Marques de Lait Condensé et de Crème Evaporée DE BORDEN—A Prix Canadiens

Nous avons l'honneur d'annoncer que nous avons établi une succursale de notre manufacture à Ingersoll, Ont., et que nous sommes actuellement en mesure de remplir toutes les commandes du commerce canadien très rapidement et à des prix considérablement réduits, par suite de l'établissement de la succursale canadienne.

Notre lait condensé marque "EAGLE," notre lait condensé marque "GOLD SEAL," et notre crème évaporée marque "PEERLESS" non-sucrés, peuvent être obtenus par l'entremise de nos représentants locaux.

## Borden's Condensed Milk Co.

Originateurs du "Lait Condensé." Etablis en 1857.

Représentants pour la vente au Canada :

**F. W. HUDSON & Co., Toronto.**

**WM. H. DUNN, Montréal.**

**ERB. & RANKIN, Halifax.**

**W. S. CLAWSON & Co., St-John, N. B.**

**Aussi Shallcross, Macaulay & Co., Victoria, Vancouver, C.A.**

Silver Gloss, 6-lb. bts à coulisées.	0 08
Silver Gloss, 6-lb. canistres.	0 08
Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg.	0 08
Silver Gloss, gros crystal au quart	0 07
Benson's Satin, 1-lb. cartons.	0 08 1/2
No 1 Blanc, bbs et petit baril.	0 05 1/2
Canada White Gloss.	0 08
Benson's Enamel, par boîte.	3 00
Empoils de cuisine.	
Corn Starch de Benson.	0 07 1/4
Canada Pure Corn.	0 05 1/2
Empoils de riz.	
Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart	0 10
Edwardsburg No 1 blanc ou bleu,	
4-lb. morceaux.	0 08 1/2
Sirop:	
Quart.	la lb 0 03 1/2
1/2 Quart.	0 03 1/2
1/4 Quart.	0 03 1/2
Seau 38 1/2.	chaque 1 60
" 26.	1 20
Canistres, 2 doz à la caisse.	3 00



**Poudre à Pate Magique**

6 doz 5c.	40
4 " 4 oz.	60
4 " 6 oz.	75
4 " 8 oz.	95
4 " 12 oz.	1 40
2 " 12 oz.	1 45
4 " 16 oz.	1 65
2 " 16 oz.	1 70
1 " 2 1/2 lb.	4 10
1 " 5 lb.	7 30

**Laporte, Martin & Cie**

MONTREAL

**Brandy. la caisse**

Richard, S. O.	12s bt. qts.	22 50	
" P. C.	12s " qts.	15 00	
" " 1-15.	180s.	23 00	
" V. S. O. P.	12s.	12 00	
" " 74 1/2 b.	pts.	13 30	
" " 4 1/2 b.	pts.	14 00	
" " 18 1/2 b.	pts.	20 00	
" V. S. O.	12s.	10 00	
" " 180s 1-15.	18 00		
" V. O.	12s.	8 50	
" " 24.	pts.	9 50	
" " 48 1/2 b.	pts.	10 50	
" " 180s 1-15.	pts.	14 00	
" " carafes 12.	qts.	10 50	
" " 20s.	qts.	13 00	
Couturier.	24.	pts.	8 00
" " 48 1/2 b.	pts.	9 00	
" " 24s.	flasks.	8 00	
" " 48 1/2 b.	pts.	8 00	
" " 18 1/2 b.	pts.	13 50	
Marion.	12s.	8 00	
" " 24.	pts.	7 00	
" " 48 1/2 b.	pts.	8 00	
" " 24s.	flasks.	7 00	
" " 48 1/2 b.	pts.	8 00	
" " 180s 1-15.	12 50		

**J. A. E. Gauvin Montréal**

**Spécialités.**

Sirop Menthol.	la doz.	1 65
Sirop d'Anis Gauvin.	"	1 75
" " par 3 doz.	1 60	
" " par 1 grosse.	17 00	
" " par 5 grosses.	18 00	
William's Headache Wafers.	doz.	1 60
" " 3 doz.	1 50	
" " la grosse.	18 00	

5 p.c. d'escompte.

**E. W. Gillett Co. Ltd.**  
TORONTO, ONT.



**Levain "Royal"**

36 morceaux de 5c, 1 00 la bte.

Gillett's Cream Yeast le pag. 5c, la cse 1 00



**Lessive en poudre.**

4 doz. à la caisse. 3 60  
la cse; par 3 cses, 3 40;  
par 5 caisses  
..... 3 40

**Gals. Oct's. Oct's. Rbls. Hhds.**

Couturier.	\$4 00	\$3 95	\$3 85	\$3 80	...
Marion.	3 75	3 60	3 50	3 40	...
Ph. Richard					...
V. S. O. P.	5 50	5 35	5 25	5 00	...
Richard					...
V. O. proof.	4 25	4 10	4 00	3 90	3 80
Richard 5 up					...
proof V. O.	4 00	3 80	3 70	3 50	3 40
Richard Fine					...
champagne.	6 00	5 90	...	...	...

**Gin. (net 30 jours) la caisse.**

Pollen & Zoon Rouges.	15s	10 00
" " Vertes.	12s	5 00
" " Violet.	12s	2 50

Gin Pollen & Zoon, en fûts.

**Gals. Oct's. Oct's. Rbls. Hhds**

P. & Z.	\$3 15	\$3 05	\$3 05	\$3 00	\$2 95
---------	--------	--------	--------	--------	--------

**Irish Whiskey Mitchell. la caisse.**

Cruskeen Lawn (stone jars)	12s	12 50
Special (Old) Ordinary qts b 1's	9 00	
" " Pint flasks.	24s	11 75
Old Ordinary qrt bottle.	12s	5 50
" " 1/2 pint	21s	8 00
" Imperial qrt flask.	12s	11 25
" 10 oz flask.	48s	12 00
Old oz flasks	60s	9 00

**(30 jours net) en fûts**

Mitchell (Special Old).	4 10	4 50
" (Old).	3 65	4 00
Compound (B).	3 25	3 50
" (C).	2 75	3 00

**Vin de Malaga—Blandy.**

Pale Sweet—Blue label	12s.	qts 7 50
" " White	12s.	qts 10 00

**Vin de Sherry.**

Manzanil la.	12s.	qts 8 50
Amorosa	12s.	qts 11 00

**Madère No 1/2. la gal. Oct.**

" No 2.	3 50	4 00
" No 3.	4 00	4 00
Malaga pale Sweet.	3 00	2 75

**Scotch Mitchell. la caisse**

Heather Dew.	12s.	qts 7 00
" (stone jars) Imp.	qts	12 50
" " 12s flasks ov.	11 25	
" " 48s	12 00	
" " 60s	9 00	

**Special Reserve. 1's qts 9 00**

" " 24s.	pts	10 00
" " 24s ov.	pts	11 75
Extra Special Liqueur.	12s flac's	9 50
" " 1's	qts	9 50
Mullmore.	12s	qts 8 50
" " 1's ov.	Imp. qts	10 00
" " 24s flasks.	pts	7 75
" " 24s fl.	Imp. pts	10 50
" " 48s.	flasks	9 00

En quantités de 5 caisses, 25 p.c. de moins.

**Gals. Oct's. Oct's. Rbls.**

Special Reserve.	\$4 50	\$4 25	\$4 15	\$3 90
Heather Dew "A"	4 00	3 85	3 75	3 65
Extra Special Li-				
queur.	5 00	4 90	4 80	4 75
Old Scotch	3 75	3 70	3 65	3 50

**Champagne.**

Vve Amiot Carte d'or.	12s.	qts. 16 00
" " " 24s.	pts.	17 00
" " d'argent.	12s.	qts. 10 50
" " " 24s.	pts.	11 50
Duc de Pierland.	12s.	qts. 14 00
" " " 24s.	pts.	15 00
Cardinal.	1 s.	qts. 12 50
" " " 24s.	pts.	13 50

**Vin de Madère—Blandy. la caisse**

Very Superior.	12s.	qts 8 50
Special selected.	12s.	qts 10 00
London Particular.	12s.	qts 13 00

**Thés Lipton. la lb.**

No 1.	cs 50	11s, 50	pqts, 1/2	lb 0 35
" " 25	pqts, 1	lb 0 34		
" " 10	tins, 5	lbs 0 35		
" " 25	pqts, 1	lb 0 28		
" " 10	tins, 5	lbs 0 29		
" " 50	pqts, 1/2	lb 0 23		
" " 25	pqts, 1	lb 0 22		
" " 0	tins, 5	lbs 0 23		
Ceylan vert No 1.	50	pqts, 1/2	lb 0 35	
" " 25	pqts, 1	lb 0 34		
" " No 2.	50	pqts, 1/2	lb 0 29	
" " 25	pqts, 1	lb 0 28		

**Thés.**

Japon, Victoria.	90	lbs 25c
" Princess Louise.	88	lbs 19c
Noir, Victoria.	25	lbs 30c
" Princess Louise.	25	lbs 25c
" Lipton No 1.	En 1	lb 34c
" " No 1.	Tin 5	lbs 35c
" " No 2.	En 1	lb 28c
" " No 2.	Tin 5	lbs 29c
" " No 3.	En 1	lb 22c
" " No 3.	Tin 5	lbs 23c
Noir, Princesse Louise.	En 1/4	lb 30c
" " " En 1/4	lb 27c	
" Victoria.	En 1	lb 32c

**Poudre à pâte.**

Princesse.	tins 5	lbs, 6s	chacun 0 50
" carré	1 lb, 24s	la doz.	1 75
" rond	1 lb, 24s	"	1 40
" " lb, 48s	"	"	0 85

**E. D. Marceau**  
MONTREAL

**Cafés la lb.**

Rio No 1.	0 12 1/2
Rio (hoix)	0 14
Ceylan pur.	0 15
Santos No 1.	0 15
" choix.	0 17 1/2
" extra.	0 19
Maracalbo No 1.	0 15
" choix.	0 17 1/2
" extra.	0 19
Plantation privée.	0 25

Seuls Agents de vente pour le Canada et les Etats-Unis des Vinaigres et Marinades de BROSSEAU & CO., et MICHEL LEFEBVRE VINEGAR WORKS.

Ecrivez, Télégraphiez ou Téléphonez à

**THE "OZO" CO. LIMITED**

Pour ses cotations sur **Thés, Epices, Cafés, Balais, Vinaigre.**

Bureau Principal et Entrepot: **RUE ST-PAUL, MONTREAL.**

Usine à St-Hyacinthe, Qué.

Tous les Epiciers et Marchands de première classe devraient vendre les Marques...

**"L. & S." ET "IMPERIAL"**

De Jambons fumés, Bacon anglais pour déjeuner, Backs, Saindoux, Etc.

**LONG CLEAR BACON**, nouvellement préparé, exempt de moisissure, poids léger ou moyen.

Ecrivez ou télégraphiez-nous pour prix en caisses ou lots de chars.

**Fowler's Canadian Company, Limited**

Empaqueurs et Exportateurs de Porcs, HAMILTON, CANADA

PRIX COURANTS—MONTREAL, 30 OCTOBRE 1902

Table of prices for Java Ma'berry, Old Crow, Condor, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for No 1, No 2, No 3, No 4, No 5, Moutarde, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for Young & Smylie, Brooklyn, N.Y. products like Y. & S. Boites, Ringed, etc.

Arthur P. Tippet & Co, Montréal Savon. Includes an illustration of a hand holding a bar of soap and text about agents and prices.

Table of prices for Café de Madame Huot, Thés Japonais, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for Poudres à pâté, Caisses de 2 dzs, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for A. Robitaille & Cie, Montréal Brandies, Sorin, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for T. Upton & Co, Hamilton, Ont. Jams pures de fruits, etc.

Table of prices for NECTAR-Mélange des thés noirs, Vert, etc. with columns for item name and price.

Moulin Ocean Empois chinois, cse 48 paquets. 4 00. Includes an illustration of a man carrying a large sack on his back.

Table of prices for Snowdon Forbes & Co. Produits marque Bee, Coffee, etc.

Table of prices for Marmelade d'Oranges, Verres, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for NECTAR THÉ NOIR, Chocolat, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for W. D. McLaren, Montréal Poudre à pâté, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for Mines à poêle, Royal Black lead, etc. with columns for item name and price.

Table of prices for Verres 1 lb, 2 dz, etc. with columns for item name and price.

Large advertisement for Allison Coupon Book. Title: 'La souris en grignotant'. Text describes the benefits of the coupon system and lists prices for different quantities. Includes an illustration of the coupon book.

Large advertisement for The Rock City Tobacco Co., Quebec. Title: 'POKER' (CUT PLUG). Text describes the product as a mix of Canadian and Virginia tobacco. Includes an illustration of a hand holding a cigarette.



# Ferronneries, Peintures,

## Construction et Immeubles

### REVUE DES MARCHÉS

#### FERRONNERIE

Le marché de la ferronnerie, quoique très actif, ne l'est cependant pas autant qu'il l'a été pendant les semaines précédentes. Les voyageurs des différentes maisons de gros transmettent toujours un bon nombre d'ordres, mais les acheteurs de la campagne ont été rares à Montréal pendant la dernière huitaine, il faut attribuer ce fait au mauvais état des routes à la campagne.

On est actuellement en pleine saison d'expédition; les marchands du dehors veulent tous profiter des tarifs réduits.

On nous dit qu'il est très difficile de faire parvenir des marchandises au Témiscamingue ainsi que dans la région de Mattawa, par suite de l'encombrement des voies de communication.

Il n'y a pour ainsi dire pas eu de changements de prix pendant la semaine sous revue, mais nous remarquons que plusieurs lignes de ferronneries deviennent rares.

#### Broche pour tuyaux de poêles

Par suite de la compétition étrangère, le prix de la broche pour tuyaux de poêle vient d'être baissé de 10 pour cent.

#### Clous à cheval

La demande est bonne et les prix sont très fermes.

#### Clous coupés

La demande est satisfaisante à nos prix de liste.

#### Fers à cheval

Le marché des fers à cheval est très actif; les marchands du dehors placent leurs commandes d'hiver. Cette marchandise, bien que cotée à de très bas prix, est très rare; certains moulins ont diminué leur production d'une façon très notable et ne remplissent qu'une faible partie des commandes.

#### Fanaux

Il y a présentement une bonne demande pour les fanaux.

#### METAUX

Les métaux en général se vendent à des prix faciles. Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur le fait que les arrivages directs par mer cesseront sous peu; en effet, les derniers vapeurs d'Angleterre en destination du Canada sont partis vers le 20 de ce mois. Aussitôt après la fermeture de la navigation, les prix de plusieurs lignes ne pourront que durcir.

#### Etain en lingots

La demande pour les besoins du commerce d'automne est bonne. Les prix n'ont pas varié.

#### Cuivre en lingots

On enregistre toujours quelques demandes pour le cuivre en lingots. Le prix est encore fixé à 13c la lb.

#### Tuyaux en fer

La rareté des tuyaux en fer ne fait que s'accroître de plus en plus. Les jobbers nous disent que les manufacturiers ne pourront leur en livrer avant un mois.

#### HUILES ET PEINTURES

Le commerce de gros des huiles et peintures fait preuve d'une bonne activité. A noter une nouvelle diminution sur les prix de l'huile de lin.

#### Huile de lin

Le marché de l'huile de lin peut être considéré comme étant ouvert. Les transactions se font comme suit:

Huile bouillie de 71c à 72c.

Huile crue, 69c le gallon.

#### Essence de térébenthine

Le prix de l'essence de térébenthine reste toujours à 76c le gallon; on nous dit que, cette semaine, il a été question de le monter à 78c; il paraît que ce n'est que partie remise.

#### Ciments canadiens

Les ciments canadiens sont très rares, les stocks des ciments belges à bas prix s'épuisent rapidement.

#### Papiers de constructions

Le papier de construction est assez actif. Les prix sont fermes, mais sans changement.

#### FERRAILLES

Le marché des ferrailles a été très in-

actif cette semaine. Il est impossible de se procurer des marchandises du dehors, à cause du mauvais état des chemins.

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne: cuivre rouge fort et en broche, 10 cts la livre; cuivre rouge mince, à 8 cts; laiton fort, 10c; cuivre jaune fort, 8 $\frac{3}{4}$ c; laiton mince, 5c la livre; plomb, de 2c à 2 1-4c la lb; zinc 2 1-2c la lb; fer, No 1, forge, \$15 la grosse tonne f.o.b. Montréal; plaques de poêles, \$12; débris de machines, \$15 à \$16; fer forgé, No 2, \$7 la tonne; fonte malléable et acier, \$5; chiffons à la campagne, de 60 à 70c les 100 lbs; vieilles claques, de 6 1-2c à 6 3-4c la lb.

#### MARCHES ETRANGERS

##### BELGIQUE

Le marché sidérurgique belge ne varie guère. La grève qui menace les charbonnages français préoccupe beaucoup les sidérurgistes belges, car elle pourrait produire une hausse des combustibles et, actuellement, on se plaint déjà vivement du prix élevé des matières premières.

Les cours sont loin d'être brillamment tenus, la convention des producteurs de poutrelles allemands et belges ne portant guère de fruits et n'étant probablement pas observée non plus avec une bien grande rigidité.

Voici les cours moyens actuels des principaux produits sidérurgiques: fonte de moulage Luxembourg no. 3 fr 60.50, fonte de puddlage Charleroi fr 54, fers no. 2 franco-bord Anvers fr 125, id. no. 3 fr 130, poutrelles fer ou acier fr 117.50, cornières franco-gares belges fr 142.50, tôles en fer no. 2 exportation fr 135, id. no. 4 fr 140, id. en métal homogène fr 150, rails d'acier d'exportation fr 115, tôles en fer no. 2 franco-gares belges fr 145, id. no. 3 150.

Pendant les neuf premiers mois de l'année 1902, la production de la fonte en Belgique s'est élevée à 790,729 tonnes contre 597,040 tonnes pendant la même période de 1901.

##### FRANCE

La légère amélioration qui se dessinait

sur le marché à la consommation à Paris pour l'industrie sidérurgique, n'a pas été de longue durée. Les prix sont discutés, ils ne dépassent pas fr 17,50, pour les planchers en fer et en acier, ni fr 16,50 pour les fers marchands.

Dans les Ardennes, les forges ont une allure assez normale. Les cours se maintiennent pour les petits fers qui sont assez demandés.

Dans le centre c'est encore le marasme. Nous apprenons que les journées de chômage augmentent et que les grands établissements de la contrée ne volent, jusqu'à présent, rien poindre qui puisse leur faire entrevoir des jours plus prospères.

La situation dans la Haute-Marne reste ce qu'elle a été jusqu'à ce jour, c'est-à-dire excellente. Toutes les usines ont du travail jusqu'à la fin de l'année et les prix se tiennent toujours fermes. La demande en feuillards est assez grande; on cote le feuillard qualité 3, de fr 18 à fr 18,50; première et deuxième catégories, écart fr 4 par catégorie. En fonderies, la marche des affaires est relativement satisfaisante.

### ANGLETERRE

De Middlesbrough on signale un marché de fontes, dont la tenue est satisfaisante. La fonte Cleveland no. 3 s'obtient à 53/6 la tonne livraison prompte franco-bord. La fonte de moulage no. 4 qui devient assez rare, est portée à 52/6.

En ce qui concerne le marché du fer et de l'acier, la dépression s'accroît, seul celui des rails reste actif.

On cote:

<i>Acier</i>	I. s.d.
Rails lourds.....	5.10.2
Plaques de navires.....	5.15..
— de chaudières.....	7..6..
Cornières de navires.....	5.12.4
Feuilles simples.....	8.10..0
— doubles.....	9....0
Hoops.....	6.10...
<i>Fer</i>	I. s.d.
Barres communes.....	6..2..
— meilleures.....	6.15..
— 1ère qualité.....	7..5..
Cornières de navires.....	6..2.6
Feuilles simples.....	8.....
— doubles.....	8.10..
Plaques de navires.....	6..2..
Traverses.....	6.10..
Plaques de chaudières.....	7...5..
Rails légers.....	6..4.5

A Sheffield comme à Newcastle, le marché est sans changement.

De Glasgow on signale que le marché des fontes a été très excité et que plusieurs milliers de tonnes de Warrants no. 3 de Middlesbrough ont changé de mains. La demande des Etats-Unis reste très forte. Voici les derniers prix des Warrants: Warrants numéros mélangés 58 2, Warrants no 3 de Middlesbrough 58 4 et Warrants hématite 61/9.

### ALLEMAGNE

La situation ne s'améliore pas. Pour l'intérieur du pays, la demande reste faible. Pour l'extérieur, les producteurs de fonte reçoivent en quelques demandes de la part des Etats-Unis, mais elles ne suffisent pas pour provoquer une reprise quelconque des prix.

Le syndicat des fabricants de produits à moitié finis a décidé de ne pas faire de changements dans les prix pour le dernier trimestre de l'année et de continuer à accorder les remises actuelles à l'exportation. Le syndicat des poutrelles a fixé à Burbach M 105 comme prix de base, tandis que le syndicat des fils de fer laminés a diminué ses prix de M 10 à la tonne.

### NOTES SUR L'ALUMINIUM

(Chronique Industrielle)

*Durcissement.* — Le durcissement de l'aluminium et de ses alliages peut être obtenu par l'addition d'une certaine quantité de bore, d'après le procédé de M. Warren, de Liverpool. L'alliage d'aluminium et de bore se prépare, d'après le *Moniteur Universel*, en introduisant le métal dans un fourneau, avec un mélange de spath-fluor et d'acide borique vitreux anhydre, et l'on chauffe avec le chalumeau oxydrique. L'acide borique est réduit et le bore ainsi préparé se dissout dans l'aluminium, auquel on ajoute de 5, 10-0-0 de cuivre.

L'aluminium est susceptible d'être trempé si, chauffé au rouge, on le plonge brusquement dans l'eau froide. Allié au titane (20-0-0), il peut subir la double trempe. Cette opération consiste à chauffer l'alliage à une température voulue et à le refroidir dans l'eau glacée. On chauffe à nouveau à une température moins élevée que la première et on plonge encore dans l'eau glacée. Cette eau qui sert à la trempe doit contenir un peu de glycérine.

*Soudure.* — Les procédés employés pour souder l'aluminium soit à lui-même, soit aux autres métaux, sont nombreux.

1. M. Carpentier réussit assez bien cette opération de la manière suivante, avec la soudure qu'il est en mesure de livrer à l'industrie. Voici ses prescriptions, reproduites dans l'ouvrage de M. Minet.

Décaper à la potasse ou aviver préalablement les parties à souder de façon à avoir des surfaces bien propres, exemptes d'enduits gras. Nettoyer le fer à souder à la lime, passer la pierre ammoniacale, mais ne pas la repasser quand le fer est étamé, à moins de relimer le fer à nouveau. Ne pas humecter à l'eau forte ni avec aucun ingrédient. Etamer les surfaces au fer à souder en employant notre soudure: rapprocher les parties, passer

au fer à souder comme on le fait habituellement. La soudure ordinaire d'étain prend bien une fois le métal étamé avec notre soudure.

2. Cette soudure se compose d'un premier alliage (a): aluminium, 2,4, zinc, 26,2, avec lequel on forme cet autre: alliage (a) 28,6, étain 71,2, phosphore 0,2. On applique sans fondant sur les pièces préalablement décapées et chauffées, si possible, au-dessus du point de fusion de la soudure.

3. Dans le procédé de M. L. G. Delamothé, électro-chimiste à la *Moore Bronze and Plate Company*, on prend 160 gr. d'étain, 40 gr. de zinc, 10 gr. de britania et 10 gr. d'argent.

Le britania est un composé formé de 100 parties d'étain, 8 d'antimoine et 2 de cuivre. On se sert du britania en raison du cuivre et de l'antimoine qu'il contient.

Les diverses substances dont il est question plus haut sont fondues ensemble dans un creuset; au moment de couler, on doit retirer le creuset du feu et y ajouter environ 1 gramme de phosphore en remuant constamment avec une baguette de fer jusqu'à parfaite combustion; après quoi on peut couler en lingot mince. Cette soudure, qu'on pourrait appeler soudure d'amalgame, s'emploie de la manière suivante: on prend la partie de l'aluminium que l'on désire souder, après l'avoir bien nettoyée avec du papier de verre à l'endroit où doit avoir lieu la soudure.

On chauffe cette partie sur un bec Bunsen ou sur une lampe à alcool jusqu'à ce que la soudure ci-dessus mentionnée commence à fondre quand on la met en contact. Après en avoir laissé fondre une petite quantité, on la répand avec une brosse en verre en frottant dans le sens de la soudure qu'on veut opérer sur 1-2 cm. de largeur jusqu'à parfait étamage, opération qui se fait en quelques secondes. Une fois les parties étamées ainsi des deux côtés, elles peuvent être assemblées à la soudure ordinaire, en se servant pour décaper de la résine dissoute dans l'huile de lard, ou de la stéarine. Par ce moyen, on peut souder l'aluminium avec le cuivre, le plomb ou tout autre métal, en se servant du chalumeau, du fer à gaz ou du fer ordinaire.

4. D'après l'*Electricien*, une bonne soudure pour l'aluminium doit satisfaire aux conditions suivantes: mouiller l'aluminium et y adhérer fortement; ne pas se désagréger par l'exposition à l'air; être aussi malléable et forte que l'aluminium; être assez fusible pour pouvoir s'exécuter facilement avec le fer à souder; avoir la même couleur que l'aluminium et ne pas changer de couleur; être assez bon marché pour pouvoir s'employer couramment.

Après deux ans de recherches, M. J.

Richards reconnu qu'un composé de zinc et d'étain, avec un peu d'aluminium et de phosphore, répondait presque à tous ces desiderata. On employa longtemps un alliage de:

Aluminium . . . . .	1
Etain à 10-0 de phosphore . . . . .	1
Zinc . . . . .	8
Etain . . . . .	32

Mais à la fusion il se liquate un composé plus fusible, probablement un véritable alliage de zinc et d'étain, de formule  $\text{Sn}^4 \text{Zn}^3$ , plus stable, et qui soude mieux. La soudure actuellement employée répond presque à cette formule, ainsi que l'indique le tableau ci-dessous:

	Soudure prim.	Alliage liquaté	Alliage	Soudure actuelle
Aluminium....	2,38	...	...	2,88
Zinc.....	10,04	...	20,3	26,19 28 57%
Etain.....	78,34	71,65	70,7	71,12
Phosphore...	0,24	...	...	0,24

La soudure nouvelle renferme un peu moins de zinc que l'alliage, 4 parties de zinc pour 1 d'étain, sa proportion est complétée par l'équivalent en aluminium; elle renferme, d'autre part, un excès d'étain pour compenser les pertes par oxydation. Cette soudure actuellement employée en Amérique, en Suisse, en Allemagne, donne de bons résultats.

5. La maison Heraus, de Hanau-sur-Main (Allemagne) aurait, paraît-il, réussi depuis peu à faire la soudure autogène de l'aluminium.

Le procédé employé repose sur l'observation d'un phénomène qui n'avait pas encore été noté jusqu'ici, à savoir que l'aluminium, porté à une certaine température, devient malléable. En cet état, sous l'action du martelage, il se soude directement avec une autre pièce de même métal portée à une température correspondante, de manière à fournir un tout parfaitement homogène. La nécessité d'opérer à cette température spéciale est absolue, car on a constaté que l'aluminium ne se compte pas comme les autres métaux. En effet, ces derniers, pour la plupart, peuvent se souder dans le voisinage de leur point de fusion; par contre l'aluminium, lui, semble présenter, entre les températures de fusion et de soudure, un état intermédiaire dans lequel il devient fragile et se désagrège au plus léger choc. A la température de soudure de l'aluminium, que l'on ne peut reconnaître qu'empiriquement d'après l'état du métal, il ne se forme aucune couche d'oxyde susceptible d'empêcher la soudure. Il n'est donc pas nécessaire de faire intervenir, pour l'effectuer, un corps étranger.

On procède de la manière suivante: On met complètement à nu, en les nettoyant sur une largeur de 5 à 10m., les surfaces des deux pièces qu'il s'agit de réunir ensemble, puis, avec un chalumeau, on chauffe le métal jusqu'à ce qu'il com-

mence à prendre l'état malléable. Cette température atteinte, on la maintient pendant tout le temps que l'on martelle les deux pièces disposées l'une sur l'autre, c'est-à-dire jusqu'à ce que les deux parties se trouvent intimement liées ensemble. Au refroidissement, la liaison est si parfaite qu'elle ne s'altère point, à quelque choc, à quelque changement de température qu'on la soumette. Il va sans dire que ce nouveau mode de soudure permettra désormais de construire en aluminium pur les appareils les plus compliqués.

6. Le produit de soudure pour l'aluminium de MM. Carlstedt, Rtrehlemert et Svanovist consiste en un alliage de 15-50 pour cent de zinc, de 20-40 0-0 de plomb et de 20-70 pour cent d'étain, alliage dans lequel entre le zinc avec un minimum de 15 0-0. Un alliage très coulant est obtenu par la composition suivante:

Zinc . . . . .	15 0-0
Plomb . . . . .	20 0-0
Etain . . . . .	65 0-0

Pour les soudures fortes, la proportion de zinc et de plomb est élevée à 40 0-0 pour chacun de ces métaux. l'alliage ne contenant alors que 20 0-0 d'étain.

Une modification peut être apportée à la composition de ce produit de soudure, en supprimant l'un ou l'autre des métaux, plomb ou étain, donnant ainsi une soudure pour l'aluminium d'un pouvoir assez liant pour ne pas se désagréger.

Le minimum de zinc entrant dans la composition doit être de 15 0-0; cette quantité peut être augmentée quand on a besoin d'un produit de soudure plus liant.

La seule chose qui soit nécessaire pour obtenir un bon résultat, c'est que les surfaces à souder, après avoir été nettoyées à l'aide d'une lime ou mécaniquement, soient chauffées au moyen d'une lampe à souder ou d'un soudeur, à peu près à la température de fusion de l'étain; puis on applique l'alliage. Ce dernier fond alors vite en réunissant les surfaces d'aluminium. L'emploi d'un fondant n'est donc pas nécessaire.

7. Le procédé Hjalmarlange, pour souder les objets en aluminium, comporte d'abord un décapage à la lime et par les procédés connus des surfaces à souder; on zingue ensuite légèrement ces surfaces de l'aluminium pur à l'aide de la chaleur en employant à cet effet une lampe ou un fer à souder, un courant électrique ou tout autre moyen approprié.

Sur les surfaces zinguées, on fond alors l'alliage destiné à produire la soudure, en une couche uniforme et d'épaisseur convenable. On maintient en contact les faces à souder et l'on chauffe les points à relier jusqu'à ce que l'alliage commence à couler, et, pour éliminer les impuretés et l'alliage en excès, on peut, suivant les cas, frotter les deux objets l'un contre

l'autre, après quoi, l'opération est terminée.

L'alliage susdit se prépare en fondant ensemble 1 partie, en poids, d'aluminium, et environ 21-2 parties de zinc. La soudure ainsi établie constitue un intermédiaire suffisamment riche en aluminium et qui s'incorpore complètement à l'objet dans les endroits soudés, de sorte que, en somme, soit sous le rapport mécanique, par exemple, en ce qui concerne la malléabilité, soit au point de vue électrochimique, cette soudure possède essentiellement les mêmes propriétés que les parties de l'objet en dehors des points soudés, ladite propriété électrochimique étant d'une grande importance au point de vue de l'emploi pratique des conducteurs électriques en aluminium.

8. La Société internationale des usines et fonderies d'aluminium vient de faire breveter un procédé de soudure de l'aluminium sur la fonte de fer, l'acier ou le fer. Ce procédé consiste essentiellement, d'après *La Métallurgie*, dans le recouvrement de ces métaux par voie électrolytique d'une couche de cuivre parfaitement adhérente; on coule ensuite l'aluminium qui, en se combinant avec le cuivre, se trouve absolument soudé sans solution de continuité.

Ce procédé permet de fabriquer, par exemple, des tubes ou cylindres en fonte, acier ou fer garnis d'ailettes en aluminium.

Pour recouvrir la pièce à souder d'une couche de cuivre continue et ayant l'épaisseur voulue, soit environ un demi-millimètre, on peut opérer, par exemple, de la façon suivante:

Après avoir dégraissé la pièce à la potasse caustique, on la décape par les moyens ordinaires; on la place ensuite à la cathode d'un appareil électrolytique dont l'anode est constitué par des plaques de cuivre, dans un bain cuivreux acide ayant comme conducteur l'oxalate d'ammoniac.

Lorsque la pièce est recouverte d'une mince pellicule de cuivre, on la retire et on la place dans un bain galvanoplastique acide ordinaire à base de sulfate de cuivre et d'acide sulfurique où l'on la laisse jusqu'à ce que la couche de cuivre ait atteint l'épaisseur voulue.

La pièce ainsi recouverte de cuivre est alors séchée dans une atmosphère aussi peu oxydante que possible; comme, par exemple, dans un séchoir de fonderie, puis elle est placée dans un moule approprié dans lequel on verse l'aluminium au rouge cerise.

Par suite de la grande affinité de l'aluminium pour le cuivre, ces deux métaux se combinent instantanément et la soudure n'offre aucune solution de continuité.

9. M. Julien Novel vient également de se faire breveter pour un nouveau pro-

cedé de soudage de l'aluminium et des autres métaux par l'étamage.

L'étamage, qui, d'après les particularités de cette invention, précède le soudage de l'aluminium avec lui-même et les autres métaux, ainsi que ce soudage, consistent dans l'emploi d'un fondant qui fait étamer et souder l'aluminium et les autres métaux, en recourant à toutes les soudures composées avec les métaux suivants, pris ensemble ou séparément, étain, aluminium, plomb, zinc, cuivre, argent, bismuth. Le fondant employé pour l'étamage et le soudage est l'acide stéarique, l'acide oléique, et la résine ou colophane.

Les proportions indiquées ci-après donnent les meilleurs résultats:

Première formule:

Acide stéarique . . . . . 5 parties  
Résine . . . . . 2 parties  
Acide oléique . . . . . 1 parties

Deuxième formule:

Acide stéarique . . . . . 2 parties  
Résine . . . . . 1 parties

Ces deux formules s'appliquent à l'étamage.

Troisième formule:

Acide oléique . . . . . 10 parties  
Acide stéarique . . . . . 1 parties

Cette formule-ci convient spécialement pour le soudage.

L'étamage et le soudage peuvent se faire avec le fer à souder de ferblantier ou avec le chalumeau.

10. MM. Rain et Vinet ont fait breveter sous le No 314,664, un procédé de soudure de l'aluminium. Cette soudure se compose d'étain pur et de zinc pur; elle fond facilement à la température ordinaire des lampes des plombiers; elle peut se travailler facilement, et peut s'employer

non seulement pour l'aluminium, mais pour les alliages d'aluminium.

11. Enfin le brevet pris par M. Totten sous le No 308,065, se rapporte à un alliage permettant de souder l'aluminium et formé d'aluminium 20 0-0, étain 38 0-0, zinc 40 0-0 et d'un hydrocarbure 2 0-0.

A. LOMBARD.

PLATINE ET METAUX ASSOCIES

Le platine, comme l'étain, devient de plus en plus rare sur le globe. Les mines de la Colombie, de la Nouvelle-Californie, du Canada, de Bornéo, de la Nouvelle-Galles du Sud ont des rendements de plus en plus faibles; même Bornéo, qui, il y a quelques années, fournissait encore 200 kg. par an, ne donne plus absolument rien. Seul, l'Oural est encore productif, bien qu'il commence à s'épuiser. Aussi le prix du platine augmente-t-il tous les jours; même il dépasse actuellement celui de l'or. Ainsi, dit la *Revue technique*, d'après les dernières nouvelles de New-York, le kg. de platine s'y vendait 3750 fr. (\$340 la lb.) et les creusets, coupelles, spatules, cuillers de chimiste, fabriqués au marteau, étaient payés 4,25 fr. (85c) le gramme. Or, comme l'emploi du platine tend plutôt à se multiplier qu'à décroître, la question vaut la peine qu'on s'en préoccupe, car ses usages sont nombreux.

En effet, il sert dans les lampes à incandescence pour réunir le fil de cuivre extérieur avec le filament de charbon qui est en dedans; dans la fabrication des contacts pour clefs télégraphiques; pour les pièces dentaires, principalement aux Etats-Unis. Dans ces pièces, en effet, les crochets par lesquels les dents arti-

ficielles sont réunies à la plaque sont en platine, ce dernier métal étant le seul qui puisse supporter sans altération la haute température à laquelle la dent doit être soumise pour cette opération. Dans les usines d'acide sulfurique, les cornues où l'on concentre l'acide brut sont en platine allié à 3 p. c. d'iridium. Le platine sert aussi, selon les caprices de la mode, à confectionner des bijoux. On s'en sert encore pour le papier photographique, au platinotype: pour fabriquer les petits poids destinés aux pesées des chimistes; pour des instruments scientifiques ou chirurgicaux; pour les balanciers et les ressorts des montres non magnétiques; pour obtenir la coloration argentine dans la porcelaine; pour produire ce qu'on nomme "de l'argent oxydé"; pour les détonateurs des fusées qui mettent le feu aux cartouches de dynamite, etc.

Presque tout le platine du commerce provient de placers, où il est obtenu par des procédés hydrauliques. On dit parfois que l'on trouve le platine à l'état natif, mais cela n'arrive pas souvent. La plus riche pépite qu'on ait jamais rencontrée contenait 86.5 p. c. de platine métallique; toutefois, la plupart du temps, ce titre est compris entre 85 et 70 p. c., assez souvent même plus bas. Parmi les autres métaux qu'on trouve dans ces pépites, le fer entre dans une forte proportion. Plus il y a de fer, moins il y a de platine, quoique le pour cent de ce dernier métal ne paraisse pas descendre, en ce cas, plus bas que 69. Au-dessus de 80 p. c. de platine, c'est l'iridium qui semble être le plus abondant. Règle générale, les métaux qu'on rencontre le plus fréquemment associés au platine sont ceux de son groupe, tels que l'iridium, le



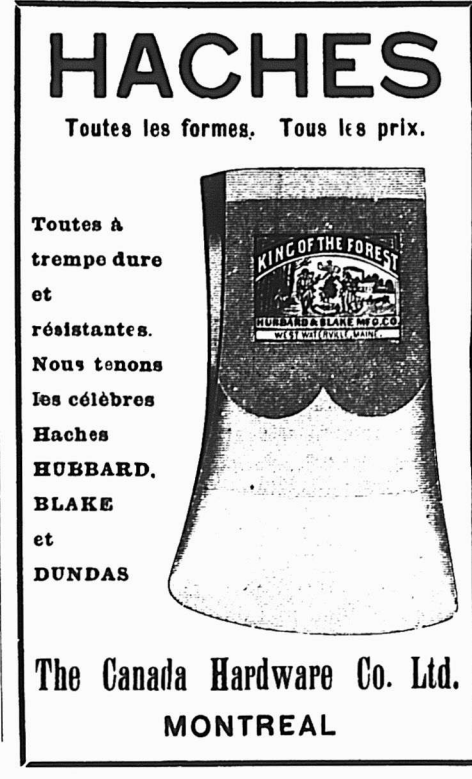
**JAGK'S "FUNNEL" OIL CAN**

THE ONLY PERFECTLY TIGHT OIL CAN MADE

PATD APRIL 22ND 1902

POURS FREELY NO WASTE YOUR GROCER WANTS IT

FABRIQUEE EXCLUSIVEMENT POUR  
**THE THOS. DAVIDSON MFG. CO., LIMITED., - - MONTREAL.**



**HACHES**

Toutes les formes. Tous les prix.

Toutes à trempe dure et résistantes. Nous tenons les célèbres Haches HUBBARD, BLAKE et DUNDAS

The Canada Hardware Co. Ltd.  
**MONTREAL**

palladium et le rhodium. Ajoutons qu'en dehors de ces derniers métaux, les pépites peuvent aussi renfermer de l'osmium, du ruthénium, du cuivre et même de l'or.

Comme minéraux adjoints, on peut citer la chromite, plus rarement l'olévine, quelques silicates, tels que la biotite et le pyroxène, parfois même des écailles d'iridosmine.

La plupart du temps, le platine ne se rencontre que dans les roches ignées constituant le groupe des péridotites, lesquelles sont un habitat d'élection pour les chromites; or, ces minéraux sont les associés les plus fréquents du platine.

Nous avons dit que le platine du commerce provient presque exclusivement de placers, et pourtant il est rare que les graviers actuels reposent sur des péridotites. On doit alors remonter le cours des rivières jusque vers leur source, et c'est alors qu'on met à découvert les péridotites ou leurs dérivés par métamorphosisme, les serpentines, et qu'on trouve le platine, mais presque toujours fort irrégulièrement distribué, et surtout épars en faibles quantités.

Au Brésil, le platine est assez souvent associé avec l'or dans des gangues de quartz, qui contiennent en même temps des sulfures de métaux plus communs, par exemple dans le filon appelé Boa Esperança province de Parahyba do Norte. De même, le palladium est connu depuis longtemps à Congo Seco, province de Minas Geraes; c'est lui dont la présence colore une variété d'or appelée "ouro preto" (or noir) pour cette raison. On aurait aussi trouvé du platine à Bérézovsk (Russie), dans le quartz aurifère.

Une association du platine, très intéressante au point de vue commercial, est celle qui est caractérisée par les minerais de cuivre. Ce fait a été souvent cité, puis laissé de côté comme négligeable au point de vue industriel.

Chose singulière, vers 1806, à une époque où l'on avait entendu dire que peut-être l'Oural recélait du platine, le chimiste Vauquelin rapporta des mines de Guadalcanal, en Espagne, un minerai d'argent qui renfermait 10 p. c. de platine, et aussi du cuivre, du plomb, de l'antimoine, du fer, du soufre et des traces d'arsenic. On l'avait trouvé dans une gangue de calcite, de baryte et de quartz. Quarante ans plus tard, un autre chimiste nommé Gueymard, trouvait en France, dans la vallée du Drac, du platine associé avec de la dolomite, du quartz et de la baryte, mais toujours en très faible quantité.

La découverte, par F.-L. Sperry, de lourds résidus métalliques dans les concentrés de la mine Vermillion, près de Sudbury, dans l'Ontario, et l'analyse de ces résidus, auxquels on a donné le nom de sperryllite, ont fait voir que c'était un

arséniure de platine. Plus tard, dans la même région minière, on trouva du platine au milieu d'amas de polydymite; le rendement, par tonne de minerai, était très variable.

Il y a quelques années, on a aussi trouvé du platine dans la mine de cuivre Rambler, à 100 km. au sud de Laramie (Wyoming). Les essais ont donné de 1,7 g à 40 g par tonne.

En Australie, c'est dans la Nouvelle-Galles du Sud que les minerais de platine semblent promettre, pour l'avenir, des résultats rémunérateurs. Dans le district de Fifield, à 520 km. à l'ouest de Sydney, on l'a rencontré associé avec de l'or. Là, se trouve un gisement alluvial, long d'environ 1,600 m, et d'une largeur qui varie de 18 à 45 m; il faut creuser de 18 à 20 m, au travers une glaise parsemée de filons quartzeux. Le platine et l'or sont récelés dans des grains de forme grossière, plus ou moins usés par les eaux, et confinés dans certaines cavités du lit rocheux, ou encore dans une sorte de dépôt vaseux qui repose sur ce lit. Quelquefois, on rencontre une pépite de platine; la plus lourde, trouvée jusqu'à présent, pesait 42 g. Elle est actuellement, au musée, géologique de Sydney, avec deux autres pesant respectivement 17 g et 12,4 g. Par tonne, la vase contient de 7 à 19 g de platine; de 1,6 g à 4,7 g d'or.

Sur les 269 filons du terrain minier, la moyenne par tonne est de 10,7 g de platine et de 3,05 g d'or.

On a aussi trouvé du platine dans le district de Broken-Hill. Là le minerai est dissimulé sous un recouvrement ferrugineux, étant noyé dans une sorte de kaolin abrité lui-même, en profondeur, par du gneiss ou du granit de moins en moins altéré. On ne peut expliquer l'existence de cette veine singulière que par l'éruption accidentelle d'une source d'eau bouillante.

On le rencontre encore dans les petites baies de la côte nord, où on l'extrait de sables aurifères, mis à nu par les vagues. Celles-ci rongent progressivement le rivage, haut d'environ 1,80 m, et mettent à découvert des grains de zircon, d'ilménite, de quartz, de grenat, de pierre d'étaïn, mêlés avec du platine et de l'or pulvérulents, mais en très petites quantités. Il est probable que ces précieux métaux étaient renfermés dans certains détritiques du quartz tertiaire, qui règne sous la basalte, le long de la côte, et qui a subi des actions prolongées ayant amené sa dénudation.

Depuis 1894, l'Australie a livré au commerce 233 kg de platine qui ont été vendus 311,000 fr, soit 162 fr en moyenne le kg. A l'heure actuelle, ce prix a plus que doublé sur le marché de Londres.

Moniteur Industriel.

## EXTRA

### Renseignements commerciaux

#### PROVINCE DE QUEBEC

##### Cessations de commerce

Hull — Léveillé, Solomon, entrepreneur de pompes funèbres.

Nominique — Charlebois, A. mag. gén.; H. Constantin, succède.

##### Cessions

Montréal — Henderson & Lovelace, charbon, etc.

Plessisville — Lacerte, J. D. mag. gén., etc.

Québec — Lockwell, O. épicier.

Ste Eulalie — Heon, J. Édward, mag. gén.

Shawinigan Falls — Fontaine, C. D. mag. gén.

##### Curateurs

St Victor de Tring — Gagnon & Caron, à Plante, J. G. mag. gén., etc.

##### Concordats

Montréal — Pigeon, Isaie, nouveautés.

##### En difficultés

St Benoit — Lalonde, J. D. & Cie, mag. gén.; ass 3 novembre.

##### Dissolutions de sociétés

Knowlton — Knowlton & Pibus, grains, etc.

Montréal — Empire (The) Hall Co., agents, etc.

St Ephrem d'Upton — Dorais, H. & Frères, meubles.

##### Fonds à vendre

Montréal — Lamarche, C. chaussures; novembre 6.

Picard, Jos. épicier, etc.

##### Incendies

Montréal — Cie (La) des Médecines Patentées Françaises; ass.

Wilson, L. A. & Co., liqueurs; ass.

##### Nouveaux établissements

Daveluyville — Daveluy, A. & Fils, mag. gén.

Hull — Lavigne, M. J. mag. gén.; une succursale sur la rue St Laurent.

Montréal — Bellevue (The) Land Co.; demande charte.

David & Champagne, contracteurs.

Massé & Gendron, hôtel

Riopelle, J. épicier.

Royal Silver Plate Co.

Wagner (The) Opera Piano Co.

Québec — Goulet, Alfred, hôtel; Mde Goulet.

St Jean — Lomme, J. A. & Cie, mag. gén.; Celanire Rainville.

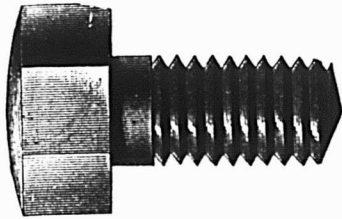
Ste Julie de Verchères — Jos. Frs. Jeanotte, mag. gén.

St Rosaire — Brunelle, A. & Cie, moulin à scie.

La Canada Hardware Co., Ltd. vient d'adresser à sa nombreuse clientèle son catalogue illustré "D" se rapportant aux marchandises d'automne et d'hiver. Ce catalogue est très complet et d'une apparence remarquable.

MM. A. Prud'homme & Frère viennent de recevoir une très forte quantité de petites tôles galvanisées pour couverture de maisons, etc. Ces marchandises sont mises en vente à de très bas prix.

La Canada Hardware Co., Ltd. a fait de fortes expéditions cette semaine dans les marchandises suivantes: ferblanches, tôles noires, tôles galvanisées, aciers à lisse et à bandage.



**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.**

Manufacturiers de Limited

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales  
fraisées, Tenons pour engins, etc. Ecrous décou-  
pés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, Ont.**

P. J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

**CHARTRAND & TURGEON  
COMPTABLES**

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers.  
Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
" Marchands 642 MONTREAL.

**CUIR A LACETS**

Adressez-vous directement à nous  
pour la célèbre marque de CUIR A  
LACETS "NIAGARA," la meilleure  
fabriquée au pays. Jaune et blanc  
dans les côtés ou lacets coupés. Prix  
et échantillons sur demande.

**WOOD BROS.**

Tanneurs de Cuirs de haut grade,  
STE-CATHARINES ONT.

**CLIENTS SATISFAITS**

**NOTRE MEILLEURE  
RECOMMANDATION**

" Lindsay, 14 avril.  
" Je suis bien satisfait  
du cabinet.

" A. FISHER."

" Port Arthur, 23 juin.

" Le cabinet reçu O.K.  
c'est juste de dont ja-  
vais besoin.

" H. CHAUSSÉ."

" Fowler's Corner,  
" 27 juin.

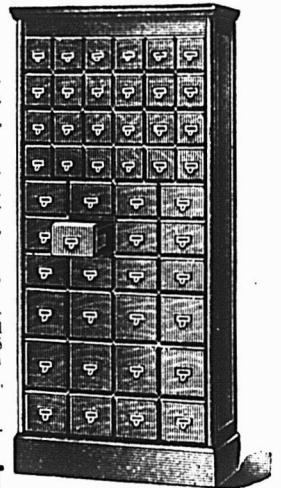
" On admire beau-  
coup le cabinet et il  
constitue une nécessité  
dans toute épicerie bien  
organisée.

" WM. DINSDALE."

Renseignements-com-  
plets de

**J. S. BENNETT**

Manufacturier breveté, 15 rue Marlon, Toronto.



AUTOMNE 1902

AUTOMNE 1902

N'oubliez pas lorsque vous placez vos com-  
mandes de haches que les **HACHES DUNDAS**  
augmenteront vos ventes. D'autres ont fait  
cette expérience, pourquoi n'arriveriez-vous  
pas au même résultat ?  
On peut se les procurer dans toutes les prin-  
cipales maisons de gros.

Fabriquée par  
**DUNDAS AXE WORKS**  
Dundas, Ont.

**CLOTURE DE LAMB**

La meilleure parce qu'elle est fabriquée avec la  
meilleure broche.

The H. R. LAMB FENCE CO. LTD., London, Ont.

**QUEBEC STEAMSHIP CO.**

LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

**SS. "CAMPANA"**

1700 Tonnes

PREMIER DEPART DE MONTREAL

**Lundi, 3 Novembre**

à 2 heures P.M.

Et après, tous les **Seconds Lundis**, quittant  
Québec le jour suivant à **MIDI** pour **Pointe au  
Père, Gaspé, Malbaie, Percé, Cape Cove,  
Grand River, Summerside, Charlottetown  
et Pictou.**

Pour fret, passage et cabines, s'adresser à

**J. G. BROCK & CO., Agents,**  
211 Rue des Commissaires, - MONTREAL

Maison Fondée  
en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition  
de Paris 1900

**Sellerie Moderne !!**

La plus grande Manufacture  
du genre au Canada

**H. LAMONTAGNE & CIE,**

LIMITÉE

Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours  
en mains l'assortiment le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET  
ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes,  
Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

**Edifice Balmoral,**

1902 RUE NOTRE-DAME,

MONTREAL.

**A. PRUD'HOMME & FRERE,**

Importateurs de Ferronneries,  
Métaux, Huiles, Peintures, etc.

1940 rue Notre-Dame et 50-52 rue O'Connell, Montréal.

Nous offrons pour les besoins de la saison présente :

**TOLE A TUYAUX**, ordinaire et repolée.

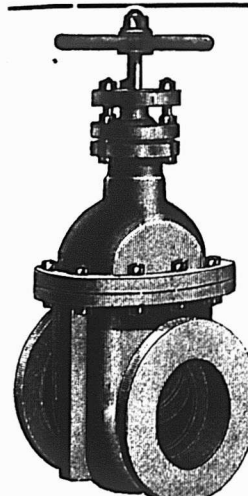
**TOLE GALVANISÉE**, "Apollo."

**TOLES** et Ferblancs endommagés.

**HACHES.**

**FIL à presser le foin**, une grande spécialité de la  
maison.

Toutes les commandes reçues par la malle  
reçoivent notre attention spéciale.



**ECRIVEZ AUJOURD'HUI**

Pour le catalogue de

**VALVES**

Vous pourriez en avoir  
besoin demain . . .

**THE KERR ENGINE CO.,  
LIMITED**

(1) WALKERVILLE, ONTARIO

<b>Antimoine</b>	
La lb.	0 10
<b>Articles en broche</b>	
2 1/2 p.c. de la liste.	
<b>Balances</b>	
Warrens Standard, 40 p.c.	
Champion, 5 1/2 p.c.	
Balances à 2 et 3 arts, 10 p.c.	
Faibanks Standard, 35 p.c.	
" Dominion, 55 p.c.	
" Richelieu, 55 p.c.	
<b>Barattes</b>	
Revolving, monture en acier, No 0, \$8.00	
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3	
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00	
pour monture en bois, 20c de moins	
sur la liste ci-haut. Livraison de la	
manufacture 53 p.c., en magasin à	
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou	
3 p.c. 30 jours.	
Collets d'essai, 6 1/2 p.c. de la liste.	
<b>Blanc de plomb</b>	
Pur, 100 lbs	5 00
No 1	4 87 1/2
No 2	4 50
No 3	4 12 1/2
No 4	3 75
Decorators Special (pour usage extérieur)	
en paquets de 12 1/2 lbs, extra	1/2 c
" 7 @ 10	1 c
" 3 @ 5	2 c
" 1 et 2	2 1/2 c
Escompte: par quantité d'une tonne en	
une seule livraison 1 1/2 p.c. et pour quan-	
tités moindres 5 p.c.	
<b>Bouillons et Noix</b>	
Bouillons à voiture Norway, (\$3 0) 55 p.c.	
" carrés, (2 40) 55 p.c.	
" ordinaires, 50 p.c.	
" machine, 50 et 55 p.c.	
Tire-fonds 70 p.c.	
Bouillons à liasse, 65 et 5 p.c.	
Riano de bouillons, 50 et 5 p.c.	
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.	
Bouillons à charrue, 50 et 5 p.c.	
Noix, carrées, moins 3 1/2 c de la liste.	
Noix, hexagonales, moins 3 1/2 c de la liste.	
Rouloirs à bandage, 66 1/2 p.c.	
Bouillons à poêle, 67 1/2 p.c.	
Noix, en lots de 50 lb, 1/2 c par lb extra;	
pour moins de 50 lb, 1/2 c extra.	
<b>Briques réfractaires</b>	
Ecosaises, le mille	18 00 22 00
Anglaises	17 00 22 00

<b>Broche</b>	
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-	
lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.	
Cuivre jaune	60 p.c.
Copper (cuivre rouge)	60 "
Broche galvanisée.	
No 5	le 100 lbs 4 00
" 8 & 8	" " 4 50
" 9	" " 2 85
" 10	" " 3 60
" 11	" " 3 70
" 12	" " 3 00
" 13	" " 3 10
" 14	" " 4 10
" 15	" " 4 60
" 16	" " 4 85
" 17	" " 5 25
" 18	" " 5 50
<b>Poil, Brûlé et Huilé</b>	
No 0 à 9, net	100 lbs 2 60
" 0	" " 2 66
" 11	" " 2 79
" 12	" " 2 80
" 13	" " 2 90
" 14	" " 3 00
" 15	" " 3 15
" 16	" " 3 30
Brûlé; p. tuyau	100 lbs 5 55 7 00
<b>A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés</b>	
de longueur, esc. 20 p.c. sur la liste.	
<b>Broche barbelée</b>	
Galvanisée	le 100 lbs 2 90
" Plain twist	" " 3 00
" f.o.b. Cleveland, \$2.82 1/2 les	
100 lbs pour moins d'un char et \$2.70	
pour lot d'un char.	
<b>Brochettes, clous, etc.</b>	
Brochettes pour boîte à fromage, bleues	
" 85 et 12 1/2 p.c.	
" valise, noires et étamées 85 p.c.	
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.	
" étamées, 80 et 20 p.c.	
" en bri, 40 p.c.	
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.	
" loose 80 p.c.	
" Suèdes bleues et éta-	
mées, loose 80 et 10 p.c.	

<b>Brochettes en douzaine, 75 p.c.</b>	
de bou r ur, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.	
à quarts de farine, esc. 35 p.c.	
sur la liste	
<b>Clous de tonneaux, 40 p.c. sur la liste.</b>	
<b>Cable, etc</b>	
7-16 et plus gros	Sisal Manilla
" " " "	0 12 1/2 0 5
" " " "	0 13 0 15 1/2
" " " "	0 13 1/2 0 16
Cable Coton	0 00 0 15
Coton à attacher (3 plis)	0 00 0 16
Russie	0 12 0 15
Jute	0 08 0 08 1/2
Lath Yarn, simple	0 11 1/2
Lath Yarn double	0 00 0 12
Brit. Hemp Rope base	0 00 0 13
Ficelle d'engravage	0 11 1/2 0 12
<b>Caïstres à Lait</b>	
40 p.c. de la nouvelle liste.	
<b>Carvelles</b>	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-	
don, St-Jean et Halifax.	
Pressées 1/2 p. Rsc. 22 1/2 p.c.	4 75 0 00
" 5-16	" " 4 50 0 00
" 3-16	" " 4 25 0 00
" 7-16	" " 6 00 4 10
" 1/2	" " 0 00 3 90
<b>Chaines</b>	
3-16 No 8	100 lbs 11 50 12 00
3-16 No 5	" " 10 50 11 00
3-16 No 4	" " 9 50 9 75
3-16 No 3	" " 9 00 9 25
" 1/2	" " 7 35
5-16 exact	" " 5 25
5-16	" " 4 85
" 3/8	" " 4 15
7-16	" " 4 05
" 1/2	" " 3 45
9-16	" " 3 75
" 1/2	" " 3 70
" 3/4	" " 3 65
" 1	" " 3 55
" 1 1/2	" " 3 55
En lot de char 10c de moins.	
Chaines à vache	esc. 40 p.c.
" fermant en dehors	65 p.c.
Ferremens de chaîne à vache	35 p.c.
Chaines à traits	45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et	
double	ex. 35 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et	
double	ex. 40 p.c.
<b>Chaudières galvanisées</b>	
Patron Dufferin, la dz.	2 20 2 49 2 80
Cuvettes galvanisée	0 00 0 00 0 00

<b>Ciment</b>	
Américain	2 10 2 20
Canadien Portland	1 90 2 25
Anglais	2 15 2 30
Belg	1 70 1 90
Allemand	2 20 2 30
Hydraulique Canadien	1 35 1 60
<b>Ciseaux</b>	
B & W, nickelés esc. 60 p.c.	
Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.	
<b>Ciseaux de Charpentier</b>	
Socket, Framing & Firmer	
Warnock, 70 p.c.	
P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.	
<b>Clous à Cheval "C"</b>	
No 9 & 14	par lb 0 20
" 8	" " 0 22
" 7	" " 0 24
" 6	" " 0 28
" 5	" " 0 32
" 4	" " 0 48
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c.	
Boîtes 25 lbs chaque.	
<b>Clous</b>	
<b>Clous à cheval.</b>	
No 7	100 lbs 24 00
No 8	" " 23 00
No 9 et 10	" " 22 00
Escompte 57 1/2 p.c. 1e qual.	
" 66 2/3 p.c. 2e qual.	
Boîtes de 1 lb, 1/2 c. net extra.	
<b>Clous coupés à chaud.</b>	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-	
don, Halifax et St-Jean, N.B.	
Prix de base \$2.40 par lot de char	
\$2.45 pour moins d'un char.	
De 1/2 à 6 p.c.	100 lbs 2 45
3 1/2 à 4	" " 2 50
3 à 3 1/4	" " 2 55
2 1/2 à 2 3/4	" " 2 60
2 à 2 1/4	" " 2 75
1 1/2 à 1 3/4	" " 2 85
1 1/4	" " 3 10
1	" " 3 45



**La Reine du Commerce**  
en Tôle Galvanisée

Aimée de tous ses sujets.

En vente chez tous les marchands en gros de Ferronneries

CANIFS **H. BOKER & C<sup>IE</sup>** COUTEAUX  
PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE

DEPOSEE

RASOIRS **COUTELLERIE** CISEAUX

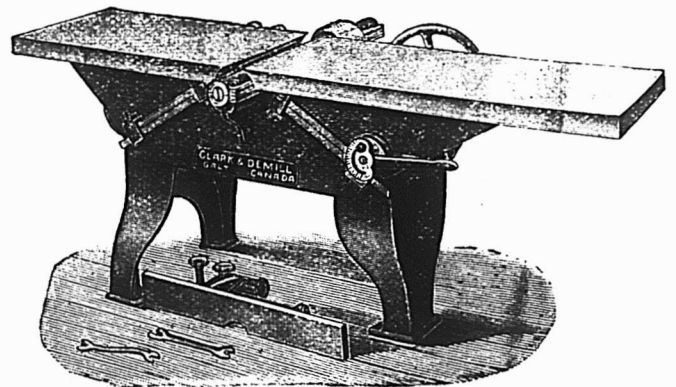
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

**COUTELLERIE**  
— DE —  
" **RODGER** "

Il n'y en a pas de véritable sans cette

**Marque Exacte.**

**JAMES HUTTON & CO., Montreal.**  
Seuls Agents pour le Canada.



Machine "Perfection Buzz" à Blanchir et à Embouvetter  
Prix et descriptions envoyés avec plaisir — sur demande

**CLARK & DEMILL.** Fabricants de grosse machinerie — garantie —  
pour Moulins à Scie, GALT CANADA.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 30 OCTOBRE 1902.

<b>Clous à finir.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3	95
1 1/4 ".....100 lb.	3	65
1 1/2 et 1 3/4 pcs.....	3	40
2 et 2 1/4 ".....	3	15
2 1/2 à 2 3/4 ".....	3	10
3 à 6 ".....	3	05

<b>Clous à quarts.</b>		
1/2 pouce.....100 lbs.	3	70
1 1/4 ".....	3	20

<b>Clous à river.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3	95
1 1/4 ".....	3	65
1 1/2 à 1 3/4 ".....	3	40
2 à 2 1/4 ".....	3	15
2 1/2 à 2 3/4 ".....	3	10
3 à 6 ".....	3	05

<b>Clous d'acier, 10c. en sus.</b>		
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6	80
" à ardoise, 1 pouce.....	3	65

**Clous de broche.**  
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean, N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars. Prix de base au char \$1.50 et pour moins d'un char \$2.55.

1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	3	80
1 " No 15 " " "	3	55
1 1/4 " No 14 " " "	3	20
1 1/2 " No 13 " " "	2	85
1 3/4 " No 12 " " "	2	85
2 1/4 " No 11 " " "	2	85
2 1/2 " No 10 1/2 " " "	2	70
2 3/4 " No 10 " " "	2	70
3 pouces, " " "	2	65
3 1/2 et 4 " " "	2	60
4 et 5 pouces " " "	2	55

<b>Colle</b>		
Commune.....lb 0 08 1/2	0	09
French Medal.....	0	11
Blanche extra.....	0	18
Gelatine.....	0	22
Coopers.....	0	19

<b>Corde à Chassis</b>		
25 cts la lb.		
<b>Coudes</b>		
Bonds pour tuyaux polis.....doz	1	50
" ordinaires.....	1	35

<b>Couplets</b>		
livre, net sur la liste.		
Fonte S. P., 40 p.c.		
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.		
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.		

<b>Couplings</b>		
Ex. 60 p.c. sur la liste. F.o.b. Montréal.		
<b>Courroies</b>		
Extra. 60, 10 et 5 p.c.		
Standard, 70 p.c.		
No 1, 70 et 10 p.c.		

<b>Couteaux à Foin</b>		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		
<b>Crampes</b>		
Galvanisées..... 100 lbs	3	25
Unies.....	2	90

<b>Crampes de Jalousies</b>		
Toutes grandeurs..... 0 00 0 00		
<b>Cuivre</b>		
En lingot.....lb. 10	13	0
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10	p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0	23
Tube Base.....lb 0 23		

<b>Enclumes</b>		
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 11		
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/4		
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09 0 10		
<b>Equerres</b>		
Fer No 493.....la doz	2	45
" 494.....	3	25
<b>Acier 60, 10 et 5 p.c.</b>		

<b>Etain</b>		
Straits.....lb. 0 30	0	31
Lambard Flag—		
Lingots 56 et 28 lbs par lb	0	30
En barre 1c extra.		

<b>Etonpe</b>		
Navy.....le 100 lbs	6	00
U. S. Navy.....	7	25
Plumbers.....	3	50

<b>Eviens</b>		
Acier et galvanisé, 45 p.c.		
<b>Extension</b>		
Clark, 40 p.c.		

<b>Fanaux</b>		
Cold Blast No 2.....doz	7	00
Wright No 3.....	8	0
Ordinaires.....	4	00
Dashboard C.B.....	9	00
No 0.....	5	75
Peinturés 50c extra par doz.		

<b>Faucilles</b>		
5", 10 et 5 p.c. de la liste.		

<b>Ferblanc</b>		
Au Charbon—Poll		
MLS, équivalent à Bradley	Bto	
1C, grandeurs ordinaires.....	6	75
1X " ".....	8	25
1XX " ".....	9	75

<b>Famous</b>		
1C.....	6	75
1X.....	8	25
1XX.....	9	75

<b>Marque Raven &amp; Vulture</b>		
1C, grandeurs ordinaires.....	4	75
1X " ".....	5	75
1XX " ".....	6	75
1XXX " ".....	7	75
DC 12 1/2 x 17.....	4	25
DX.....	5	00
DXX.....	5	75

<b>Au Coke—Poll</b>		
<b>Acier Bessemer</b>		
1C, grandeurs ordinaires.....	4	25
1C " spéciales Base.....	4	50
20 x 28.....	9	00

<b>Au Charbon—Terne</b>		
<b>Dean ou J. G.</b>		
1C, 20 x 28, 112 feuilles 7 7 1/2	8	00
1C, Terne.....	11	00

<b>Charcoal Tin Boiler Plates</b>		
Cookley	la lb	
XX, 14 x 56 50 feuilles.....	0	06 1/2
" 14 x 60 ".....	0	06 1/2
" 14 x 65 ".....	0	06 1/2

<b>Feuilles étamées</b>		
72 x 30 x 24.....	0	07 1/2
" 26.....	0	08
" 28.....	0	08 1/2

<b>Fer et acier</b>		
Fer marchand barre 100 lbs.	0	00
Fer fini " ".....	2	30
Fer pour fers à cheval " ".....	0	00
Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base.....	2	85
Acier à lisse Base.....	2	10
" bandage.....	2	20
" machine.....	3	00
" pince.....	2	60
" ressort.....	3	00

<b>la lb</b>		
" outil T Firth & Co. 0 12 1/2	0	13
" Jessop..... 0 00	0	13
" Black Diamond et B. C..... 0 08	0	11
" Sanderson..... 0 08	0	12

<b>Fers à Cheval</b>		
F.O.B. Montréal		
No 1	No 2	
et plus petit et plus		
Léger et pesant.....le qrt	3	75
Fers à neige.....	4	00
New Light Pattern.....	3	85
Furtherweight Nos 0 à 4.....	4	85
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4.....	5	95
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 1" extra par baril.		

F. O. B. Toronto, Hamilton & London.		
Guelph, à 10c de plus par quart.		
Neverstep en fer, le 100 lbs.....	12	21
" en acier ".....	15	00

<b>Fers à repasser</b>		
Mrs Potts No 35.....le set	0	67 1/2
No 40 N. W. P.....	0	72 1/2

<b>Fers à souder</b>		
1 1/2 lb.....la lb	0	29
2 lbs et plus.....	0	27

<b>Fontes</b>		
Calder.....tonne.	00	00
Carnbroe.....	00	00
Gleungarnock.....	00	00
Summerlee.....	21	50
Midland No 1.....	00	00
" No 2.....	00	00

<b>Fourches</b>		
A foin, fumier, etc., 60 p.c.		
<b>Garnitures de Canistres à lait</b>		
25 p.c. de la liste.		

<b>Graisse à Roues</b>		
Ordinaire.....la grs	5	75
1ère qualité.....	13	00

<b>Grates</b>		
Jardin, mortier etc., 60 p.c.		
<b>Hachettes</b>		
Canadienne, 40 à 42 p.c.		

<b>Herminettes</b>		
20 p.c. d'escompte.		
<b>Huiles et divers</b>		
Huile de Castor, East Indian.....lb	0	10 1/2
" Commerciale.....	0	09

<b>le gallon</b>		
Huile Balmoral.....	0	00
Huile de Morue.....	0	60
Huile Olive pure.....	0	00
Huile de pied de bœuf.....	0	00
Huile de loup marin aff.....	0	0
" " palite.....	0	40

<b>0 50</b>		
<b>0 55</b>		
<b>1 20</b>		
<b>0 00</b>		
<b>0 00</b>		
<b>0 0 0 5</b>		
<b>0 40</b>		
<b>0 50</b>		

Grand Assortiment de

# VERRES A VITRES

De toutes Grandeurs  
et Qualités

ET DE

## Broche à Lier le Foin

— A —

# PRIX SPECIAUX

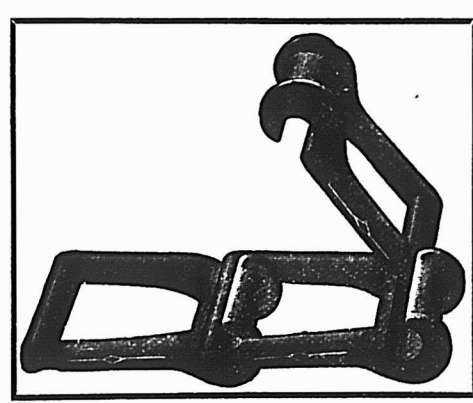
La Cie de Ferronnerie Letang  
Limitée

287 et 289 Rue St-Paul, Montreal

CHAINES DE TRANSMISSION A  
MAILLES DETACHABLES

— ET —

MACHINERIE DE TRANSPORT



**WILLIAM R. PERRIN & COMPANY**  
TORONTO, ONT.





**Tôle noire du Canada**

52 feuilles demi poll.	2 70	2 80
60 feuilles	2 80	2 90
75	2 95	3 00

**Tourne-à-Gauche**  
Lincon et Whitting..... 6 25

**Tuyaux à Bouilloire**

1 1/2 pce.....le pied	0 12 1/2
2 "....."	0 13
2 1/2 "....."	0 15
3 "....."	0 18
3 1/2 "....."	0 20
4 "....."	0 25

**Tuyaux de poele**

5 et 6 pces.....100 feuilles	7 00
"....."	7 50

**Tuyaux en Fer**

Tuyau noir.....100 pieds	3 00
"....."	2 50
"....."	2 75
"....."	3 00
"....."	3 70
1....."	6 25
1 1/4....."	7 40
1 1/2....."	8 9
2....."	12 40

**Tuyau fer galvanisé**

"....."	3 55
"....."	4 10
"....."	5 05
1....."	7 25
1 1/4....."	10 10
1 1/2....."	12 15
2....."	16 70

Excmpte de 5 à 7 1/2 p.c. suiv. quantité.

**Vernis**

le gallon		
Voiture No 1.....	2 80	3 30
" body.....	8 00	9 00
" rubbing.....	4 00	5 00
Gold size.....	3 00	3 40
Meuble extra.....	2 40	2 80
" No 1.....	1 60	2 00
Finl.....	2 70	3 10
Demar.....	3 30	3 70
Shellac blanc.....	3 00	3 50
" orange.....	2 50	2 75
Moenble Bra Japn.....	1 60	2 00
Vernis à harz.....gal.	0 00	1 80
".....des.	1 10	1 20
" à tuyau.....gal.	0 00	0 80
Standa rd V. N. Y., à finir.....	4 50	6 00
".....à grain	3 50	4 50
".....à polir	3 00	3 50

**Vis à Bois**

Tête plate, acier, 87 1/2 et 10 p.c.	
Tête ronde " 82 1/2 à 10 p.c.	
Tête plate, cuivre, 80 et 10 p.c.	
Tête ronds " 75 à 10 p.c.	

**Vis à Machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.	
" rondes, 20 p.c.	

**Vitres**

(Star)		
Endessous de 28 pances	50 pds	100 pds
unis.....	2 00	3 80
28 @ 40.....	2 00	4 00
41 @ 50.....	0 00	4 50
51 @ 60.....	0 00	5 75
61 @ 70.....	0 00	5 20
71 @ 80.....	5 70	6 00

**Zinc**

Spelter.....100 lbs	5 50	6 00
---------------------	------	------

**Zinc en feuillés**

Brl 5 cwt.....100 lbs	5 75	6 00
Moins d'un brl.....	6 25	6 50

**Charbons**

Prix de détail par 2000 lbs

Furnace.....	0 00	
Egg.....	0 00	
Stove.....	0 00	
Chesnut.....	0 00	
Welsh.....	7 50	10 00
25c par tonne de moins pour cash		
Scotch Steam au char.....	8 00	9 00
Charbon de forge.....	5 50	7 00
Coke par chaldron.....	5 50	

**Spécialités**

**Imperial Varnish & Color Co.**  
TORONTO

**Vernis**

Elastiste, can. d'un gal.....	3 00
Granitine, floor finish, le gal.....	2 75
Maple Leaf Coach enamels:	
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c	chaque.

**Prix de détail.**

Frêne 1 à 3 pances	
Merisier 1 à 4 pances	
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8	
Erable 1 à 2 pances	
Orme 1 à 2 pances (dur)	
Noyer tendre 1 à 2 pances	
Cotonnier 1 à 4 pances	
Bois blanc 1 à 4 pances	
Chêne 1 à 2 pances rouge	
Chêne 1 à 2 pances blanc	
Chêne figuré	

**Bois durs.**

1e M.....	22 00	30 00
do.....	20 00	30 00
do.....	30 00	33 00
do.....	30 00	35 00
do.....	35 00	40 00
do.....	35 00	40 00
do.....	50 00	60 00
do.....	20 00	30 00
do.....	45 00	50 00
do.....	55 00	60 00
do.....	70 00	80 00

**Bois de Service**

6 à 16 pieds	le M.....	\$13 00	16 00
do.....	do.....	13 50	16 50
do.....	do.....	17 00	20 00
do.....	do.....	18 00	22 00
do.....	do.....	24 00	34 00
do.....	do.....	28 50	36 50
do.....	do.....	8 00	10 00
do.....	do.....	8 50	10 50
do.....	do.....	12 00	14 00
do.....	do.....	12 50	14 50
do.....	do.....	10 00	12 00
do.....	do.....	7 00	8 00
do.....	do.....	10 00	12 00
do.....	do.....	10 00	12 00
do.....	do.....	11 00	13 00
do.....	do.....	14 00	16 00
do.....	do.....	12 00	14 00
do.....	do.....	11 00	13 00
do.....	do.....	0 00	3 00
do.....	do.....	0 00	2 50

**Charpente en pin**

de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11	do.....	00 00	22 00
de 25 à 30 do do do	do.....	00 00	24 00
de 31 à 35 do do do	do.....	00 00	28 00
de 18 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14	do.....	00 00	26 00
de 25 à 30 do do do	do.....	00 00	28 00
de 31 à 35 do do do	do.....	00 00	32 00

**Bois carré—pin**

de 18 à 24 pieds—de 5 à 11 pances carrés	do.....	00 00	22 00
de 25 à 30 do do do	do.....	00 00	24 00
de 31 à 35 do do do	do.....	28 00	30 00
de 18 à 24 do de 12 à 14 pances carrés	do.....	28 00	30 00
de 25 à 30 do do do	do.....	24 00	28 00
de 31 à 35 do do do	do.....	32 00	35 00

**Charpente en pruche**

de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pances	do.....	18 00	22 00
Charpente en épinette	do.....	18 00	22 00
do do rouge	do.....	28 00	35 00

**Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage**  
DE TOUTES DESCRIPTIONS  
Manufacturées par  
**CONSUMERS CORDAGE CO.,**  
MONTREAL LIMITED  
MANILLE SISAL

**RUSSE**

- Cable,
- Corde à noix,
- Corde à ballots,
- Corde à foin,
- Corde à peaux,
- Corde goudronnée,
- Cordes à lignes dormantes, Etc.

**JUTE**

- Corde à matelas,
- Corde à écorces,
- Corde goudronnée,
- Corde à cloches,
- Corde à ficous, Etc.

**EMPAQUETAGE**  
RUSSE — ITALIENNE — JUTE

Cordes à lattes, marque "Lion."  
Cable de transmission, "Red Thread."  
Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,  
Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
Toutes les marques favorites de Fil à liens.

L. H. HEBERT ALF. JEANNOTTE

**FERS,**  
Ferronneries et Métaux,  
Outils de toute description,  
Serrures,  
Coutellerie de Table et de Poche,  
Brosses en tous genres,  
Jouets,  
Articles de Sport.

**L. H. HEBERT**  
Ferronneries et Quincailleries  
297 et 299, rue St-Paul, Montreal



De la semaine terminée le 25 Oct. 1902.

### MONTREAL-EST Quartier St-Jacques

Rue Notre-Dame No 1354. Lot 10, avec maison en brique, terrain 13.5 x irrég., sup. 1706. Sévère Thibault à Zoël Samuel Aubert; \$ pour les hypothèques. [56339].

Rue St André Nos 488 et 490. Lot pt S. E. 870, avec maison en brique, terrain 38 d'un côté, 22.6 de l'autre x 64.6 d'un côté et irrég. de l'autre, sup. 1606. Emélie Dagenais vve de Hilaire Colletterie à Patrick Phelan; \$2800 [56347].

Rue St André, Nos 342 à 346. Lot 854-22, pt N. O. 854-21, avec maison en brique, terrain 35.4-1-2 x 71, sup. 2511. Albertine Garault épouse de Chs. Guilbault à Louise Marchand vve de Ladislav Archambault; \$4600 [36352].

Rues St Hubert et Ave Duluth. Lot pt N. E. 1203-257d, formant partie d'un immeuble au quartier St Jean-Baptiste, avec maison en pierre et brique, terrain 21.3 x 21, sup. 456. Frank Urgèle Pauzé à Napoléon Deslauriers; \$4750 [56361].

Rue Amherst, Nos 285 à 291. Lot 768, avec maison en brique, terrain 41.4 x 63.6, sup. 2614. Léopoldine Brault épouse de C. Alf. Perrault à Adélina Contant vve de Frs. Diamot dit Beausoleil; \$6000 [56363].

Rue Berri, Nos 547 à 557. Lots 1203-146 et 147, avec maison en brique, terrain 50 x 109, sup. 5450. Jos. G. A. Gendreau à Alexis Tougas; \$7500 [56367].

### Quartier St-Laurent

Rue Hermine, Nos 62 et 64. Lot 700, avec maison en brique, terrain 21.6 x 55.9 sup. 1199. Kate McConochy vve de John Chadock à Mendoza Langlois; \$900 [56346].

### Quartier St-Louis

Rue Drolet, Nos 153 et 155. Lot 903-111, avec maison en brique, terrain 20 x 72, sup. 1440. François-Xavier Rastoul à Augustin D. Bédard; \$3600 [56345].

Rue Drolet, No 138. Lot 903-158, avec maison en brique, terrain 20 x 72, sup. 1440. La succession Fanny Burrows vve de Wm. Breakwell et de Wm. Luttrell à Honorine G. Gaudry vve de Wm. John Wiseman; \$1400 [56356].

### Quartier Ste-Marie

Rue Dumont, Nos 10 à 16. Lots 1223-64, 65, avec maison en brique, terrain 40 x 83, sup. 3320. Félix Brière et uxor à Pierre Ed. Beaudry; \$3200 [56368].

Rue Amity. Lots pt 1359-150, 151, 153, et autres lots, terrain sup. 1168 vacant. S. R. Olivier Dufresne à The Montreal Terminal Ry. Co.; \$1917-95 [56371].

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier Ste Anne

Rue Murray. Lot 1338, terrain 47.2 x 96, sup. 4528 vacant. Patrick Calligan et al à Michael James Walsh; \$600 [137-011].

Rue William. Lot 1763-5, terrain .6 x 125, sup. 621-2 vacant. The Trust & Loan Co., à The DeLaval Mfg Co.; \$1 et autres considérations. [137015].

Rue St Patrice, Nos 52 et 54. Lot 575, avec maison en bois, terrain irrég., sup. 3257. Le Shérif de Montréal à Michael J. Morrison; \$830 (sujette à retrait) [137017].

### COMPTABLES.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour  
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.

F. X. BILODEAU. A. O. CHALIFOUR  
BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,  
Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

W. M. RENAUD,

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité:  
Règlement des affaires de  
Faillites.

No 15 rue St-Jacques,  
Téléphone Main 2274. Montréal.

## The Canada Accident Assurance Co.

Siège principal: MONTREAL

Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes

### ACCIDENTS---GRANDES GLACES

Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obligations et du capital actions.

T. H. HUDSON. R. WILSON SMITH,  
Gérant. Président.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 4125. MONTREAL.

## GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.

Spécialité: Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

## EMILE JOSEPH, L.L.B.

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1767

## LS. DESCHENES

ENGANTEUR DE COMMERCE

lobber en Chaussures

No 60 RUE ST-JEAN

QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
épargneront de l'argent en venant me faire visite  
avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce.

### Quartier St-Antoine

Rue Metcalfe, No 45. Lot 1443, avec maison en pierre et brique, terrain 24 x 100.9, sup. 2418. Dame Mary E. Job vve de Robt. C. Adams et al à Hugh M. Patton; \$7000 [137014].

Rue Lagauchetière, Nos 738 à 742. Lot 1073a, avec maison en pierre et brique, terrain irrég., sup. 7458. Le Shérif de Montréal à William Smith; \$11200 [137021].

Rue Sherbrooke, Nos 1080 à 1094. Lot 1701, avec maison en pierre et brique, terrain 122.6 x 137. John Keenan à George B. Burland; \$68000 [137022].

Rue Durocher, No 4. Lot 1850-4, avec maison en pierre et brique, terrain 21 x 72 d'un côté et 69 de l'autre, sup. 1480. The Merchants Bank of Canada à Melle Ernestine Tavernier; \$3225 [137023].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Hochelaga

Rue Ontario, Nos 117 à 121. Lots 29-165 et 166, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 110, sup. 2750. Hilaire Girouard à Oliva Montmarquette épouse de Léon Duchesne; \$4400 [97690].

Rues Notre-Dame, Nos 378 à 382. Marlborough Nos 1 à 9. Lot 88, avec maison en brique, terrain 41.6 x 90, sup. 3735; 1 do 50 x 30, sup. 1500. Le Shérif de Montréal à Alfred Normandin; \$5201 [97724].

Rue Frontenac, Nos 39 à 49. Lot 1-2 indivise pt S. O. 166-5, 6 et 7, avec maison en brique, terrain 75 x 75, sup. 5625. Délia Lafleur vve de Horm. Morin à Napoléon Faille; \$2000 [97728].

#### Quartier St-Denis

Rue St André. Lot 325-75, terrain 22 x 75, sup. 1650 vacant. Evelina Therrien vve de L. Ephrem Morache et al à Joseph Thos. Ferron; \$450 [97673].

Rue Chambord, No 424. Lot 1-2 S. 331-126, avec maison en bois, terrain 25 x 86, sup. 2150. Joseph Dominique Trudel à Joseph Lefrançois; \$500 [97674].

Rue Rivard. Lot 209-114, terrain 50 x 63.1 d'un côté et 63.7 de l'autre, sup. 3160 vacant. Le Shérif de Montréal à William Labrecque; \$255. (sujet à retrait). [97705].

Rue St André, Nos 1324 et 1326. Lot 325-76, avec maison en pierre et brique, terrain 22 x 75, sup. 1650. Joseph Thos. Ferron à Félicite Bélanger; \$2000 [97708].

Rue Labelle, No 1941. Lot 7-933, terrain 25 x 110, sup. 2750 vacant. The St Denis Land Co., à Joseph Davignon s.r.l.; \$206.25 [97738].

Rue Labelle, No 1943. Lot 7-934, terrain 25 x 110, sup. 2750 vacant. The St Denis Land Co., à Joseph Davignon fils; \$206.25 [97739].

Rue St Denis. Lot 196-103, 1-2 S. E. 209-12, terrain 25 x 127, sup. 3175 vacant. Emery Lespérance à Napoléon Deslauriers; \$1500 [97742].

Rue Labelle, Nos 1463 et 1465. Lot 7-6, avec maison en bois, terrain 35 x 85, sup. 2975. Georgiana Corriveau épouse de Narc. Vermette à François Roberge et uxor; \$700 [97750].

Rue St Hubert. Lot 7-385, terrain 25 x 87, sup. 2175 vacant. The St Denis Land Co., à Jacques A. Bissonnette; \$170 [97754].

Rue St Hubert, (rue Massue). Lot 325-392, terrain 21 x 75, sup. 1575 vacant. Alexina St Amand épouse de P. Ed. Beaudry à Félix Brière et uxor grevés de substitution; \$600 [97759].

#### Quartier St-Gabriel

Rue Chateaugay, Nos 5 à 11. Lot 2986, avec maison en brique, terrain 48

x 117, supr 5616. Charles Cushing à Roderick G. Salloway; \$4700 [97671].  
Ave Atwater, Nos 200 et 208. Lot 2513-47, avec maison en bois, terrain 40 x 120 d'un côté et 91 de l'autre, supr 4220. George Henry Labbé à George Thos. Hickin et Augustus D. Christian; \$1175 [97758].

**Quartier St-Jean-Baptiste**

Rue Sydenham, Nos 78 à 84 et Chambord, Nos 218 à 236. Lots 1-195, 196, 6-164 à 168, avec maison en brique, terrain 41.8 x 103, supr 4290; 1 do 120 x 70, supr 8400. The Sun Life Assurance Co., à Louis Arsène Lavallée; \$8400 [97652].

Rue Lasalle, Nos 50 et 52. Lot 6-25, avec maison en brique, terrain 24 x 69, supr 1656. Joseph Lamoureux à Wilfrid Dupont; \$1750 [97667].

Ave Papineau, Nos 702 à 708. Lots 1-369, 370, avec maison en brique, terrain 51 x 118, supr 6018. La faillite Alex D. McGillis à Joseph Ward; pour les hypothèques. [97682].

Ave Papineau, Nos 702 à 708. Droits dans les lots 1-369, 370, avec maison en brique, terrain 51 x 118, supr 6018. Charles Langlois à Joseph Ward; pour les hypothèques. [97683].

Rue Mentana, Nos 494 et 496. Lot 11-31 avec maison en pierre et brique, terrain 23 x 94, supr 2162. Marie Louise Castonguay épouse de Jos. Brosseau à Hector Larivé; \$1950 [97688].

Rue St André, Nos 1044 et 1046. Lot 10-159, avec maison en brique, terrain 23 x 94, supr 2162. Charles Lacroix à Napoléon Montagne; \$1200 [97722].

Rue Sydenham, Nos 86 à 92. Lots 1-193, 194, avec maison en pierre et brique, terrain 41.8 x 103, supr 4290. François alias Francis Ferland à Marie Alexina Crevier épouse de Joseph Deguire; \$3900 [97731].

Rue Marie-Anne. Lot pt 10-182, terrain 22 x 33 et de là 24 x 63.9 vacant. Donald Campbell à la Cité de Montréal; \$693.06 [97740].

Parc Lafontaine, Nos 708 et 710 et Seaton, Nos 1 et 3. Lot pt 1-433 et 434, avec maison en brique, terrain 30 x 90. Adélarid Chaussé à Joseph Beaudoin; \$5500 [97756].

**Ste-Cunégonde**

Rue Delisle. Lot 471, avec maison en brique, terrain 30 x 80. Robert H. Brown à Richard Wynne; \$800 [97762].

**St-Louis, Mile-End**

Rue Clark et Ave Pacific. Lots 11-1147-1 et 2, terrain 47 x 84, supr 3948 vacant. Amiot, Lecours & Larivière à Michel Alary; \$500 [97661].

Rue Mance. Lot pt S. E. 12-19-33, terrain 25 x 100. The Montreal Investment & Freehold Co., à Alexander Nelson; pas de prix mentionné. [97663].

Rue Boulevard et Ave Esplanade. Lots 14-210 à 213, 250 à 255, 291 à 294, 158 à 167. 11-1237 à 1240, terrain 100 x 112.2 d'un côté et 111.5 de l'autre; 1 do 163 x 110.3 d'un côté et 109.2 de l'autre; 1 do 175 x 107.7 d'un côté et 106.2 de l'autre; 1 do 150 x 106.9 d'un côté et 110.9 de l'autre. Le Gouvernement de la Province de Québec à Joseph Gauthier; \$5808.78 [97684].

Rue Alma. Lot 10-932a, terrain 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Rodrigue Guilbault; \$180 [97706].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-605, avec maison en bois, terrain 25 x 88. Michel Flynn à George Poliquin; \$500 [97723].

Rue Alma. Lot 10-932a, avec maison en bois, terrain 25 x 72 vacant. Rodrigue

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Bureau Principal - - - - MONTREAL

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, Président

Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président

Monsieur H. LAPORTE, Directeur

L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur

Monsieur S. CARSLÉY, Sr., Directeur

M. Tanorédo Bienvénu, - - Gérant-Général

M. A. S. Hamelin, - - - - Auditeur

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France), 1138 Ontario, (coin Panet)

Plessisville, P.Q. : D'Israéli, P.Q. : St-Anselme, P.Q. : St-Guillaume d'Upton, P.Q. : Pierreville, P.Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

DEPARTEMENT D'EPARGNE

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président

L'Hon. J. G. LAVIOLETTE, Vice-Président

L'Hon. N. C. CORMIER, Commissaire-Censeur

M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire-Censeur

M. ALBERT LUSSIER, Commissaire-Censeur

M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Commissaire-Censeur

Rue Sherbrooke, Montréal.

**Fournitures pour Machinerie de Buanderies**

Manufacturiers, importateurs et marchands de toute machinerie nécessaire aux propriétaires progressifs de buanderies.

Ecrivez et demandez catalogue et prix.

**York M'fg. Co., Ltd.,**  
TORONTO, Ont.



**BERNARD CAIRNS**

Ce qu'il y a de mieux

**ETAMPES EN CAOUTCHOUC**

Stencils, Vignettes à jour (Stencils), etc.

**10 RUE KING OUEST, TORONTO**

Diplômé à l'Exposition de Toronto en 1901.

**ENSEIGNES DE TOUTES SORTES LETTRES SCULPTÉES, Etc.**

**THEO. DAVID**

Peintre Decorateur, Lettrage de voiture

**506 RUE CRAIG, - - MONTREAL**

Tel. Bell Main 2380.

C. H. LeTourneur, prés. C. LeTourneur, vice-prés.

J. LeTourneur, sec.-trés.

**LeTourneur, Fils & Cie, Limitée**

Marchands-Ferronniers

**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**



LUDGER GRAVEL, Agent,  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Guilbault à Rose Anna Chagnon et Mathilde Chagnon; \$650 [97732].

Rue Waverley. Lot 11-782, terrain 47 x 88, supr 4130 vacant. Mary Catherine Durack à Fred Wm. Ferguson Corran; \$555 [97733].

Ave de Gaspé. Lot 10-668, terrain 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à D'Arcy Charbonneau; \$182 [97748].

Ave de Gaspé. Lot 10-668, terrain 25 x 72 vacant. D'Arcy Charbonneau à Charles Miron; \$252.05 [97751].

**Westmount**

Ave Argyle. Lot pt N. O. 282-125, pt S. E. 282-126, avec maison en pierre et brique, terrain 32.6 x 187.6. Frédérick Wm. Stewart à Henry Wm. Shepherd; \$4906.05 et autres considérations. [97670]

Ave Elm. Lot 375-151, avec maison en brique, terrain 25 x 110.6. Duncan McLennan à Charles Ault; \$2497.50 (à réméré) [97687].

Ave Arlington. Lot pt 230-3, 230b-3, avec maison en pierre et brique, terrain 32 x 122. Alonzo Chs. Matthews à Isabella Torrance Miller épouse de Wm. P. Slessor; \$7000 [97725].

**St-Henri**

Rue Delinelle. Lot 1705-90, terrain 24 x 73 vacant. Joseph Vezeau à Marie Antoinette Houle épouse de Jos. D. Major; \$200 [97657].

Rue St Jacques. Lot 1047, avec maison en brique et pierre, terrain 30 x 100.6 d'un côté et 98.8 de l'autre, supr 4973. Camille Trépanier à Jos. Ulric Meunier; \$4000 [97681].

Ave Ste Elizabeth. Lot pt 1644, avec maison en bois, terrain 38 de front, 13 en arrière x 90. Rémi Hilaire Bernier à Alphonse Dubie; \$987.50 [97766].

**Maisonneuve**

Ave Letourneur. Lot 8-353, avec maison en bois et brique, terrain 25 x 100. Joseph Riopelle à Rose Alma Guertin épouse de Louis Riopelle; \$1500 [97737].

Ave Lasalle. Lot pt S. E. 8-465, 8-464 pt N. O. 8-463, terrain 42 x 100 vacant. Chs. Henri-Letourneur à Ferdinand Tremblay; \$800 [97747].

**Verdun**

Ave Gordon. Lot 4625-7, terrain 23 x 122 vacant. James E. Wilder à Pierre Lamothe; \$300 [97669].

**Notre-Dame de Grâces**

Lots 168-78 à 343, 169-77 à 342 pt 168, 169, avec maison, etc., terrain 2 arpents x 20 arpents. Alfred J. Brice à Hon. Robert Mackay; \$25000 [97745].

**Montréal-Ouest**

Ave Bedbrooke. Lot 138-110, terrain 60 x 120 vacant. Alfred Cooper à Carl A. Ludwig; \$150 [97746].

**Côte-des-Neiges**

Lot 133, avec maison, etc., terrain irrégulière, supr 16881 (mesure française) Marie Anne Prévost vve de Benj. Goyer et al à Gauthier Prévost & Cie; \$9288.25 [97752]

**Sault-au-Recollet**

Lot 323-240. John Fisher à John Curran; \$475 [97662].

Rue Boyer. Lot 488-253, avec maison en bois et brique, terrain 25 x 114. Francis Rowell à John Barnes; \$800 [97668].

**St-Laurent**

Lot 641-3-4, 46, terrain vacant. The Montreal Investment & Freehold Co., à Thomas Guillemette; \$185 [97654].

Lot 641-1-59, terrain vacant. The Montreal Investment & Freehold Co., à Augustin Poirier; \$120 [97666].

**Lachine**

Lot 754-113. Anna Forest à Giacomo Corbo; \$400 [97675].

Lot 799 pt 797. La succession Julia L. Wright vve de Hy. E. Murray à Margaret L. Watson vve de John J. Casey; \$850 [97735].

Lot 798, pt 797. George B. Cramp à Margaret L. Watson vve de John J. Casey; \$950 [97736].

**Longue-Pointe**

Lot 390-4, terrain vacant. Gustave Vinet à Arthur Chagnon; \$300 [97648].

Lot pt 389-20. Henri Robert à Pascal Renaud; \$1125 [97649].

Lot 390-19. Henri Robert à Joseph Renaud; \$1300 [97650].

Lot 498, terrain, supr 50 perches. Louis Reineau à George Pigeon; \$200 [97678].

**Ste-Anne de Bellevue**

Lot 2, avec maison, etc., terrain, supr 100 arpents, 12 perches et 162 pieds. Marcelle Poudrette dit Lavigne vve de J. B. Lalonde et al à Emmanuel Crevier; \$6000 [97711].

Lot 2, avec maison, etc., terrain, supr 100 arpents, 12 perches et 162 pieds. Emmanuel Crevier et uxur à George Brunet; \$6224.10 [97712].

Lot 195-60. La Corporation du Comté de Jacques-Cartier à Emilien Mayer et Ferd Lanthier; \$6.17 [97716].

**Ste-Geneviève**

Lot pt 139. Rachel Viau vve de Ovide Legault et al à François Laniel; \$120 [97713].

Lot 223, avec maison, etc., terrain, supr 64 arpents et 98 perches. Jos. J. Félix Lanthier et al à Zénon Pilon; \$3700 [97714].

Lot 223, avec maison, etc., terrain, supr 64 arpents et 98 perches. Zénon Pilon à Paul Pilon; \$3700 [97715].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

St Jacques.....	\$ 25,650.00
St Laurent.....	900.00
St Louis.....	5,000.00
Ste Marie.....	5,117.95
Ste Anne.....	1,430.00
St Antoine.....	89,425.00
Hochelaga.....	11,601.00
St Denis.....	6,587.50
St Gabriel.....	5,875.00
St Jean Baptiste.....	23,393.06
Ste-Cunégonde.....	800.00
St Louis Mile-End.....	8,627.83
Westmount.....	14,403.55
St Henri.....	5,187.50
Maisonneuve.....	2,300.00
Verdun.....	300.00
Notre-Dame de Grâces.....	25,000.00
Montréal-Ouest.....	150.00
Cote des Neiges.....	9,288.25

\$241,036.64

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :

Rue Murray, quartier Ste Anne, 13 1-2c le pied.

Rue St André, quartier St Denis, 27 7-9c le pied.

Rue Labelle, quartier St Denis, 7 1-2c le pied.

Rue St Denis, quartier St Denis, 47 1-4c le pied.

Rue St Hubert, quartier St Denis, 79-11c le pied.

Rue St Hubert, (rue Massue), quartier St Denis, 38c le pied.

Rue Marie-Anne, quartier St Jean-Baptiste, 72 2-9c le pied.

Rue Clark, St Louis Mile-End, 12 2-3c le pied.

Rue Boulevard, St Louis Mile-End, 9 1-16c le pied.

**Les POMPES McDOUGALL**

SONT LES

**POMPES STANDARD**



Ce qu'il y a de mieux seulement est assez bon pour nos clients et nous n'en demandons pas trop cher non plus.

Votre fournisseur de gros les vend et s'il ne les vend pas, il ne vend pas les meilleures.

Nous avons un catalogue pour vous.

**THE R. McDOUGALL CO., Limited**  
Galt, Ont., Canada.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente**

GROS ET DETAIL

**Bureau : coin des rues NAPOLEON ET TRACY**

STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité : Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**LA LAMPE A GAZ AUER.**

"Fait rayonner le jour ou régnait la nuit"

MODELES NOUVEAUX. PLUS BAS PRIX.

Nous vous offrons la meilleure lampe en vente aujourd'hui. Elle est fabriquée d'après des données scientifiques.

Nous vous offrons une lampe qui produira une économie de 50% sur le coût du pétrole.

Nous vous offrons une lampe moins dangereuse, plus sûre, que les lampes à pétrole.

Nous vous offrons une lampe que vous pouvez vendre avec profit.

**ALORS, ECRIVEZ-NOUS ET DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET NOS TAUX D'ESCOMPTE.**

Toutes nos Lampes sont Garanties.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Ave Esplanade, St Louis Mile-End, 9 1-16c le pied.

Rue Alma, St Louis Mile-End, 10c le pied.

Rue Waverley, St Louis Mile-End, 13 7-16c le pied.

Ave de Gaspé, St Louis Mile-End, 10c le pied.

Rue Delinelle, St Henri, 11 5-12c le pied.

Ave Lasalle, Maisonneuve, 19c le pied.

Ave Gordon, Verdun, 9 9-13c le pied.

**Prêts et obligations hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 25 octobre 1902, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$41,000 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

l'artificiers.....	\$16,700
Successions.....	8,000
Cies de prêt.....	16,300

\$41,000

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5 p. c. pour \$4,000 et \$5,000.  
5 1-2 p. c. pour \$1,000; \$2,500; \$2,600; \$3,500 et \$4,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$200 et 2 sommes de \$1,000 à 8 pour cent



M. Alph. Contant, architecte, a accordé à MM. Monette & Vézina de St Jérôme, le contrat général de la résidence que M. M. Ste Marie fera ériger à Ste Agathe.

M. Alph. Contant, architecte, prépare les plans et devis pour les modifications à faire à la résidence de Mde Victor Roy, rue Sherbrooke.

M. L. Z. Gauthier, architecte, a demandé des soumissions pour terminer l'intérieur de la chapelle du collège Ste Croix à St Césaire.

M. G. A. Monette, architecte, a accordé à MM. Cadieux & Briard, le contrat pour la plomberie, le chauffage et le gaz et aussi à MM. G. W. Reed & Co., le contrat pour la couverture et autres travaux en tôle; ces ouvrages sont pour la maison B. Ethier, rue Souvenir.

M. G. A. Monette, architecte, demande des soumissions pour le pose de l'électricité à la maison de M. B. Ethier.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue Balmoral, Nos 24 et 26; 2 maisons formant 8 logements, 40 x 50, à 3 étages en brique, couverture en ciment et gravois; coût probable \$9,000. Propriétaires: C. E. Joslin; architecte Walter Livermore; entrepreneur A. E. Wand. (1756 et 1757).

Rue Joliette, No 18; 2 maisons formant 3 logements, 50 x 38, à 3 étages en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$6,000. Propriétaires Arsène & Wilfrid Mireault; architecte Mr Godin; entrepreneur J. Riendeau. (1758 et 1759).

Rue Rivard, No 314, une maison formant un magasin et un logement, 20 x 36, à un étage, en bois et brique, couverture en papier et gravois; coût probable \$1,300. Propriétaire Delle Julie Boyer (1760).

Rue Prince, No 46, une bâtisse formant un manufacture de drogue, 43 x 92, à 3 étages, en brique, couverture en ciment et gravois; coût probable \$9,000. Propriétaires Lymans, Son & Co.; entrepreneurs Heggie & Stewart; architectes Macvicar & Herriot. (1761).

Rue Stanley, No 297, modifications à une maison; coût probable \$2,000. Propriétaire H. S. Holt; architectes Finley & Spence; entrepreneurs P. Lyall & Son. (1762).

Ave Papineau, près de la rue Sherbrooke, une maison formant un logement 23 x 26, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1,400. Propriétaire Jas. W. Smith. (1763).

Rue Frontenac, près de la rue Forsyth, une maison formant 4 logements, 44 x 36, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$1,800. Propriétaire Jos. Giroux. (1764).

Rue St Louis, près de la rue Bonsecours, modifications à une bâtisse; coût probable \$680. Propriétaire Am. Meunier. (1765).

Rue Montcalm, No 281, modifications à une maison; coût probable \$25. Propriétaire Jos. L. Carle. (1766).

Rue St Charles, près de la rue Charlevoix, une maison formant 2 logements, 20 x 40, à 2 étages, en brique; coût probable \$1,000. Propriétaire Wilf. Hugron. (1767).

Rue St Jacques, No 255, modifications à une maison; coût probable \$3,000. Propriétaire Arthur Fisher; architectes Macvicar & Herriot; entrepreneurs Heggie & Stewart. (1768).

Rue Champlain, No 385, modifications à une maison; coût probable \$50. Propriétaire J. E. Desormier. (1769).

Rue Vallée, Nos 14 et 16, modifications à une maison; coût probable \$45. Propriétaire Ch. Rocher Del Val. (1770).

Rue St Patrice, près de la rue Shearer, une bâtisse formant un réservoir, 77 x 57, à un étage, en brique; coût probable \$1,200. Propriétaire The Canada Sugar Refining Co. (1771).

Rue Panet, No 100a, modifications à une maison; coût probable \$350. Propriétaire V. Forest; entrepreneur J. B. Desrochers. (1772).

Rue Richmond, Nos 333 à 337, modifications à une maison; coût probable \$600. Propriétaire A. Lusignan; entrepreneur Damase Legault. (1773).

Rue Notre-Dame, No 1771, modifications à une maison; coût probable \$2,000. Propriétaires S. Carsley & Co., Ltd.; architecte A. F. Dunlop; entrepreneurs Simpson & Peel. (1774).

Rue Dorion, près de la rue De Montigny, 2 maisons formant 6 logements, 40 x 36, à 3 étages, en bois et brique, couverture en papier et gravois; coût probable \$4,500. Propriétaire A. Chenevert & Cie. (1775 et 1776).

Ave Hôtel de Ville, près de la rue Roy, une maison formant 2 logements, 22 de front, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1,000. Propriétaire C. Gélinas. (1777).

Rue Albert et Carré Chaboillez, modifications aux hangars du fret, coût probable \$10,000. Propriétaire The Grand Trunk Ry. Co. (1778).

Carré St Jacques, rue St Denis, une bâtisse formant une école, 152.2 de front, 149.8 en arrière x 102.3 à 75, à 4 étages, en pierre et brique; coût probable \$16,000. Propriétaire la Corporation de l'École Polytechnique de Montréal; architecte J. E. Vanier; entrepreneurs maçons O. Martineau & Fils. (1779).

V. L. ACOMBE, Architecte, 324 Ave de Lorimier

L. R. MONTBRIAND, Architecte et Mesurour, No 230 rue St-André, Montréal.

J. E. MILE VANIER, Ingénieur Civil et Architecte. Ancien élève de l'École Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. 20 années de pratique. 107 rue St Jacques, Montréal

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 230 rue Beaudry. Phono Bell E. 1177.

E. D. OUVILLE, Plombier 137B rue St-Urbain, Montréal.

O. M. L. AVOIE, Peintre-Décorateur, Peintre d'enseignes et de Maisons. Tapissier et Blanchisseur, No 482 rue St-Hubert, Telephone East 1412. Montréal.

**FAUCHER & Fils** Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

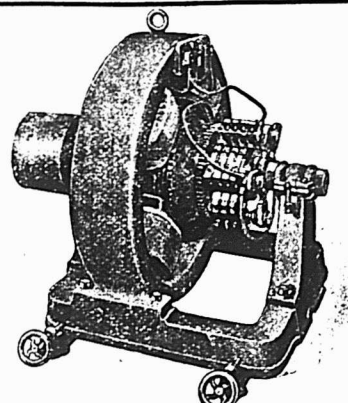
**Nos. 796 à 802, Rue Craig, MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.**



**Manufacturiers et Importateurs, Montréal.**



**BARTON & CO.,** Manufacturiers de DYNAMOS ET MOTEURS  
N'IMPORTE QUEL VOLTAGE - TOUTES LES DIMENSIONS  
Les personnes désirant obtenir des machines de première classe consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant pour avoir nos prix. Réparations, une spécialité.  
Bureau et ateliers : 352 RUE WELLINGTON, LONDON, ONT

Rue Centre, No 470, modifications à une maison; coût probable \$75. Propriétaire Thos. Quintal; entrepreneur Chrysologue Legault. (1780).

Coin des rues Mont Royal et Drolet, une manufacture, 75 x 48, à 5 étages, en pierre et brique; coût probable \$9,000. Propriétaire S Carsley & Co.; architecte A. F. Dunlop; entrepreneur Ls. Beaudry. (1781).



PROVINCE DE QUÉBEC

**Cessations de commerce**

Montréal — McCormick Harvesting Machine Co.

St André Avelin — Frappier, P. W., mag. gén.; Mde A. D. Drouin, succède.

**Cessions**

Montréal — Cadieux, Emilien, épicier.

Guimond, Joseph E. merceries.

Landes, J. & Cie., thés, etc.

St Adrien — Boucher, Jos. mag. gén.

**Décès**

Montréal — Jacotel Bros, plumbiers, etc.; Théodore Jacotel.

Paterson, Wm. tailleur.

Trottier, Alfred, boucher.

**Curateurs**

Bic — Paradis, J. E. à J. Pineau & Cie, mag. gén.

Montréal — McDonell, C. A. à Neilson & Tees, poisson.

Raby & Motard, à Picard, Jos. picier.

St Alexis de Montcalm — Kent, A. L. à Fontaine, Alph. mag. gén.

**En difficultés**

Beauce Junc. — Pommerleau, G. mag. gén.; offre 35c dans la piastre.

Montréal — Picard, Joseph, épiciers, etc.

Plessisville — Lacerte, J. D. mag. gén.

Québec — Huot, L. H. articles de fantaisies; offre 50c dans la piastre.

St Tite — Barrette, Adrien, mag. gén.

**Dissolutions de sociétés**

Montréal — Aumond & Caty, mfr. portes & chassis.

Rousseau & Sabourin, épiciers.

Québec — La Cie de Produits Photographiques de Québec.

**Fonds à vendre**

Notre-Dame des Anges — Bertrand, S. mag. gén.

**Fonds vendus**

Québec — Fisher, J. hardes; à 62c dans la piastre.

St Henri de Montréal — Authier Bros., nouveautés.

**Incendies**

Granby — Granby Iron Works.

Granby Steam Laundry.

Montréal — Smyth, J. M. bicycles, etc.; ass.

**Nouveaux établissements**

DeLorimier — Turcot, J. & Cie, bouchers

Maisonneuve — Lepage Café, hôtel.

Montréal — Auto Changeable (The) Electric Sign Co.

Fisher, Joseph & Cie, nouveautés.

Martineau, T. & Cie, tabacs.

Neamtan & Gulman, hardes

Pharmacie Lachance, médecines.

Great Northern (The) Lumber Co., Ltd

Londonderry (The) Iron & Mining Co.

Limited.  
 Montreal (The) District Workingmen Building Ass. Ltd.  
 Weber, J. & Co., boulangers; I. Lechner.  
 Comtois & Aumond, mfr portes et chassis.  
 Goodrich (The) Polish Mfr. Co.  
 Société Franco-Canadienne de Dessins Artistiques et Industriels.  
 Wade, E. C. foins.

Québec — National (The) Suspender Co.  
**PROVINCE D'ONTARIO**  
 Cessations de commerce

Croton — Bingham, W. A. mag. gén.  
 London — Kellam, George, nouveautés.  
**Cessions**

Sarnia — Dauncey, Elizabeth, épiciers.  
**Décès**

Glengoe — Harrison & Rathburn, banquiers; G. M. Harrison.  
 Hamilton — Dillon, James, épiciers.  
 Prescott — Glasgow Bros., nouveautés; James Glasgow.  
**Dissolutions de sociétés**

Straffordville — Caswell & Murphy, ferronnerie.

**Fonds à vendre**

Appin — McGregor, A. B. mag. gén.  
 Walleceburg — Murphy, James & Co., épiciers.

**Fonds vendus**

Barrie — Ness & Co., épiciers; à Carson & Heasman.  
 Leamington — Wigle, M. E. épiciers; à G. W. Sawyer.  
 London — Powell, Walter, épiciers; à James Merritt.  
 Pike Creek — May Frank, mag. gén.; à Alfred Parent.  
 Port Stanley — Mitchell, Walter, mag. gén.; à Hawkins & Dale.  
 Rodney — McRitchie, D. H. épiciers, etc.; à Campbell & McMillan.  
 Wallaceburg — Judson, C. S. épiciers.

**Incendies**

Tilbury — Marchand, G. épiciers.  
**Nouveaux établissements**  
 Collingwood — Banque de Montréal; a ouvert une succursale.  
 Crediton — Merchants Bank of Canada; a ouvert une succursale.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

**Cessations de commerce**

Edmonton — Crisall, B. épiciers.  
**Dissolutions de sociétés**

Cockrane — Fisher & Malone, mag. gén.

**Fonds à vendre**

Macleod — Barker & Co., mag. gén.; 4 novembre.  
 Napunka — Lock, W. G. épiciers, etc.

**Fonds vendus**

Dauphin — McKinistry, E. E. mag. gén.; à S. Haniford.  
 Northern — Ward & White, mag. gén.; à Martin Finseth.

**Nouveaux établissements**

Calgary — Wulf, H. C. liqueurs.  
 Cypress River — Union Bank of Canada; a ouvert une succursale.

Oak Lake — Merchants (The) Bank of Canada.

Regina — Imperial Bank of Canada; ouvrira une succursale le 1 nov.

Shoal Lake — Union Bank of Canada; a ouvert une succursale.

Whitewood — Merchants (The) Bank of Canada.

Winnipeg — Lock Bros., Ltd, épiciers.  
**COLOMBIE-ANGLAISE**  
 Cessations de commerce

Greenwood — Bannerman Bros., épiciers.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**La Peptonine**  
 Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.  
**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**  
 Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.  
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
 382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.

**La Viatorine**  
**EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE**  
**GUERIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Ptituite, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c., 50c., \$1.00 la bouteille. En vente partout.  
 DEPOT PRINCIPAL  
 Institution des Sourds-Muets. St-Louis du Mile End.

**COURSE POUR LES TAPIS...**  
 Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.  
**THOMAS LIGGET,**  
 1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
 2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
 175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

**G. ELIE AMYOT**  
 IMPORTATEUR D'ARTICLES DE  
**Modes et Hautes Fantaisies**  
 EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES  
 Téléphone 887 ♦ En gros seulement  
 59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**  
  
 Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes Collettes, Coats Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamols.  
 On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abelle et Racines de Ginseng.  
**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

**HARDOUIN LIONAIS**  
 D.C.D., L.C.D.,  
**CHIRURGIEN DENTISTE,**  
 Gradué du " Philadelphia Dental College  
 Licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.  
**2359 RUE STE-CATHERINE**  
**MONTREAL**  
 Tél. de Bureau: Up 2496.  
 Résidence, 870 E.

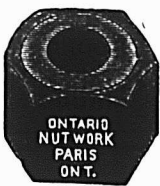
Nelson — Caldwell & Bishop, épiciers.  
 Vancouver — Curtis, J. P. épiciers, etc.; De M. Aldred, succède.  
 Victoria — Leiser, Simon & Co., épiciers; Simon, Leiser & Co., Ltd, succèdent.  
**Décès**  
 Dawson — Macaulay Bros., mag. gén.; James Macaulay.

**PROVINCE DE QUEBEC**  
**COUR SUPERIEURE**  
**ACTIONS**  
*Défendeurs. Demandeurs. Montants.*  
**Cowansville**  
 MacKay De Anna A. et vir et al. De Emily M. Caverhill le cl. Evanstown, Ill.  
 Hill de Mary E. et vir et al. Wm. G. Hill le cl.  
**Grand'Mère**  
 Ricard J. O. H. Can. Gen. Electric Co 1025  
**Hudson**  
 Hodgson A. E. Legal Financial Exchange 377  
**Lachine**  
 Paré de Albina et vir et al. Trefflé Berthiaume 273  
**Maisonneuve**  
 Bousquet Wilfrid. Léonard I. Boivin et al 185  
**Montréal**  
 Bernstein Jos. Mark Fisher Sons & Co 703  
 Beauchamp François. Joseph Naud 447  
 Berthiaume Trefflé. Chs. J. Auburn 5000  
 Comm. Sœurs de la Providence. Rivest 7956  
 Can. Pac. Ry. Co. Jules Gohier 200  
 do Domina Boyer 150  
 do De B. Hearn 4e cl.  
 Cousineau Noé. Onés. Oiseau 125  
 Cité de Montréal. De Luce Perreault 2e cl.  
 do Phillas Vanier 790  
 Can. Forwardg. & Export Co. Mtl. Rolling Mills Co 288  
 Clarkin Delle Cath. G. F. C. Smith 182  
 Can. Pac. Ry. Co. Albert Begun alias Josephat Rochon 187  
 Corpn. Collège Ste Marie. De Lucie Marcoux 383  
 Cie d'Imprimerie Industrielle. Henri Lasnier (Dom) 300  
 Craig Robert. Cornelius Newman 156  
 Clark Geo. J. C. Lamothe 175  
 Cité de Montréal. Jos. Desjardins Desjardins Chs. James Wylie Jr 250  
 Evans Revd Lewis. Jules Gohier 22  
 Foster Alex. M. De C. Vineberg et vir 1900  
 Grigg Leroy H. Ths. Mitchell 130  
 Henry Ls. A. Jr. De Zoé Brousseau 409  
 Laing Packing & Prov. Co. Edw. McCarr 175  
 Larue Alphonse. P. E. Duhamel 226  
 Larivière Pierre Alex. Adolphe Trempe 1006  
 Matthews E. M. E. N. Chevalier 122  
 McIntosh Andrew. Frothingham & Workman 4e cl.  
 Meunier de Elmire et vir et al. Onés. Demers 300  
 Matthews De Marrg et vir. Jos Mills 310  
 Mtl. Street Ry. Co. Joseph Dubeau (Dom) 1000  
 Masure De A. et vir et al. Kirker Co (Ltd) 655  
 Maller Isidore. Paul Pinsler 1000  
 N. Y. (The) Life Ins. Co et al. De V. Beaupré 1500  
 Pauzé Jos. Xiste. Edw. Archibald 2e cl.

Pierce Chs. et al.	Jacob Cohen	319
Peavey C. E.	Ville de Westmount	3e cl.
Proulx Alfred	Can. Pac. Ry. Co	500
Robinson De Anna et vir.	Cie Electrique Crescent	100
Sincennes David Jr.	J. Landes	272
Sleep Geo. et al.	Chs. R. Black	105
Salahni Abraham	J. Ramette	101
Wood James Davies et al.	Alex Ramsay	228
<b>Montréal-ouest</b>		
McArthur John	De Marg. Watson et al esqual	289
<b>New-York</b>		
Bourret Alph et al.	Peter Kearney	2e cl.
<b>Parc Laval</b>		
Marchildon J. P.	John Wilkins	63
Marchildon Jos. P. et al.	Robert Gardner & Son et al	2e cl.
<b>Pierreville</b>		
Daneau Marcel	Stanislas Dupré	200
Daneau Calixte	do	200
<b>Pointe-Claire</b>		
Charlebois Arsène	The Trust & Loan Co	1167
<b>Québec</b>		
Taché Jean P.	C. Simpson Gorland	3341
Boucharde Jos. Albert et al.	Jos. Arth. Beaulieu	1000
<b>St-Clet</b>		
Lauzon Jérémie Jr.	Naz. Chartrand	3e cl.
<b>Ste-Cunégonde</b>		
Therrien Zéphirin	Homère Wolfe	236
<b>Ste-Anne de Bellevue</b>		
Dandurand Roger	Peter E. Brown	200
<b>St-Henri</b>		
Ingersoll (The) Rock Drill Co.	Evariste Dubuc	900
<b>St-Laurent</b>		
Filion Jos.	Philemon Cousineau	315
<b>St-Louis</b>		
Beaumont J. Bte.	R. A. Oakley	975
Smith Ths. F.	Finlay McArthur	590
Quevillon Jos. et al.	Instn. des Sourds et Muets	207
<b>Ste-Marthe</b>		
Brosseau Adolphe Jr.	Naz. Chartrand	4e cl.
<b>Wells, Mich.</b>		
Stanford Frank H. et al.	T. Hurtubise	2e cl.
<b>Westmount</b>		
Stern M. E.	T. S. Taggart	200
Galbraith Wm.	De M. C. Smallman	293
<b>COUR SUPERIEURE</b>		
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>		
<i>Défendeurs. Demandeurs. Montants.</i>		
<b>Carleton Place, Ont.</b>		
Murhead W. J.	Geo. W. Eadie	274
<b>Montréal</b>		
Boeckh A.	F. C. Saunders	517
Brennan Ls. H.	De G. D. Stanley	132
Carter de Anna et vir.	Theop. Lessard	100
Chalut W.	Vital Raby, et al	203
Caron Louis Alex.	Octave Belanger	108
Dom. Cotton Mills Co.	Jos. Morin (Dom)	260
Foley M. Chs.	Chs. N. Pirie	108
Herb. Fuerst & Lowley	Le Roi	1000
Lamarche Joseph	H. Ruthenberg et al esqual	3112
Larivière Emery	Le Roi	200
Lalonde Jos. Ed.	Jos Lamoureux	159
Leveillé L. & Cie et al.	A. L. Kent et al	122

**ETIQUETTES** N'importe quelle grandeur. 1 à 17 couleurs. Tous les procédés

Etiquettes pour Costumes. Etiquettes pour le Stock. Dessins soumis.  
**LEVY & CO., IMPRIMEURS, TORONTO**  
19 Leader Lane



**Ontario Nut Works, Paris. BROWN & CO.**  
Manufacturiers  
d'ECROUS moulés à chaud, de toutes grandeurs, carrés et hexagones

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Props.**  
25 rue St Gabriel.

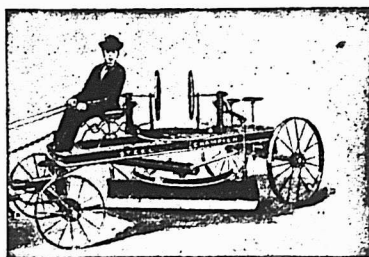


Tel. Bell up 971  
**The Crescent Electric Co.**  
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine  
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

**PRODUITS DE L'ONEIDA COMMUNITY**  
**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**  
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.  
**Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.**

**Ontario Silver Co., Limited**  
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**  
Demandez notre catalogue et nos cotations.



Machinerie à faire les chemins  
Demandez Catalogue Intéressant  
**THE GOOD ROADS MACHINERY CO., Ltd.**  
Hamilton, Ont.

Langlois Chs.	W. J. Henderson	1000
Matte De Lea et vir et al.	A. Orsali et al	163
Michaud Fred et al.	F. X. Duchesne	4e cl.
Massey Frederick	Eudora Zachos	205
Oigny Jean D.	Le Roi	200
Sun (The) Light Gas Co et al.	Henry Tucker	989
Saddler Geo. B.	Pat. Henry	200
Supérieur Jacob	Le Roi	1000
Saddler Geo. B.	Patrick Henry	200
Tresider John B.	John M. Furguson	200
Villeneuve, succ. J. O.	R. Lemieux	2600
do	Hon. Gervais	2825
Vipond T. S. et al.	Jos Palliser	212
<b>Ottawa</b>		
Grant Jas. E. et al.	Cie Ferronnerie du Canada	150
<b>St-Bruno</b>		
Bachand Nap.	J. B. Chartier esqual	525
<b>Ste-Cunégonde</b>		
Aumais Raoul.	The John L. Cassidy Co	192
<b>St-Henri</b>		
McKay James.	F. C. Skelton	202
<b>St-Louis</b>		
Corbeil Hermas.	Beaubien Produce & Millg Co	109
<b>St-Rémi d'Amherst</b>		
Turcotte Joseph	J. A. Robitaille	148
<b>Westmount</b>		
Bell Joshua A.	Geo B. Burland	4631
Reid Wm G	The Halifax Banking Co	4671
<b>COUR DE CIRCUIT</b>		
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>		
<i>Défendeurs. Demandeurs. Montants.</i>		
<b>Boucherville</b>		
Desmarteau A.	J. A. Christin et al	47
<b>Brompton Falls</b>		
Martel F. et al.	J. Archambault	99
<b>Cap St-Martin</b>		
Saumure L.	D. Jaron	5
<b>Cartierville</b>		
Chartrand F.	P. Brunet	5
<b>Chicoutimi</b>		
Gagné J. V. P.	The Home Life Assn	26
<b>De Lorimier</b>		
St Amour E.	L. Mercille	18
<b>Hainsville, Ont.</b>		
Barclay W.	W. Starke et al	32
<b>Lachine</b>		
Bouthillier D.	F. Tremblay	11
<b>Longueuil</b>		
Benard A. C.	E. Hardy	8
<b>Magog</b>		
Dehais L. et vir.	A. B. Rattray	31
<b>Montréal</b>		
Archambault C.	J. M. Beauchamp	16
Archambault Alb.	Cyr Garnier	23
Anderson J.	J. Elie	18
Berubé J. O.	J. A. Perrault	48
Blain J. D.	N. U. Lacasse	36
Boyer U.	H. Renaud	17
Bédard G. G.	The Beaubien Produce & Milling Co	34
Barnabé J.	J. O. Labrecque	6
Blanchard E.	O. Constantineau	40
Brown R. C.	A. Beauchamp	56
Barnabé J.	P. E. Duhamel	99
Boucher N.	A. Bélanger	36
Boucher M.	J. M. T. Trudeau	40
Bienvvenu H. F.	The St Lawrence Invest Sey	19



Cassidy C.	J. Lamoureux	8
Charbonneau A.	A. H. Graham	17
Champagne S.	G. Courville	72
Chappelle E.	J. T. Ewart	15
Cordasco A.	M. A. Cesare	21
Dwane J.	De J. Gallaher	6
Dussault J.	J. U. Emard	18
Deguire J.	A. Leduc	11
Desrosiers P.	A. Ouellette	14
Delage A.	M. G. Larochelle	57
Daunais A.	W. J. Price	88
Descarries Adolphe.	O. Martel	19
Drapeau B. A.	O. Labrecque	65
Ducharme C.	A. Lefebvre	99
Duclos A.	The James Walker Hardware Co	84
Drainville G, et al.	R. J. Demers	33
Demers Alb.	A. H. Delorme	15
Dugal T.	J. A. Bouvier	19
Englested A. M.	Julius Cohen	16
Eddington G. A.	D. A. Black	24
Forman R. J.	W. Burnett	38
Foucreault J.	E. Major	17
Fournier D.	W. Isaacson	10
Fortin E. et al.	P. B. Aumond	77
Fortin J. F.	H. H. Guay	14
Fournier A.	C. N. Valin	14
Fitzgerald W. J.	Geo H. Pearson	22
Fortin J. F.	H. H. Guay	17
Fortin J.	A. Chartrand	9
Guimond J. E.	J. R. Mason	52
Griffith A.	N. Lapointe	15
Gravelle De Z.	D. Ouimet	50
Gougeon Nap.	D. A. Lafortune	27
Griffith A.	F. X. Berthiaume	19
Grignon A.	G. Demers	12
Gervais H.	G. Bertrand	59
Grandmaison A.	B. Croisetière	25
Hurtubise F.	E. Mercier	11
Hannigan John.	De Cecil C. Ouellet	11
Hogue D.	L. H. Hébert et al	70
Heroux Z.	J. A. Lambert	43
Hebert C.	E. Valade	29
Hubert J.	A. Labrecque	17
Handfield J. E.	De C. Mitcheson	24
Jubin E.	H. Hadley	46
Kaplansky A. L.	M. Genser	24
Leischam A.	G. Hogle	24
Lavigne Alph.	J. A. Desjardins jr	52
Lescarbeau J.	F. Morgan	25
Labelle J.	E. Madore	15
Loiseau Victor.	J. Bacon	22
Lalonde A.	C. Laurin	85
Laurin A.	P. Millaire	13
Larose Theop.	R. Maillé	94
Leveillé J.	T. Lebeouf	10
Lepage F.	J. Davidson	8
Lacasse B.	C. Crevier	10
Larivée L.	S. Garmaise et al	10
Lowe J. jr.	Trustees of St J.-Bte	8
Lepine Jos.	D. Rubinovitch	15
Lottinville E.	J. I. Cohen	13
Meeham De Janet.	John Concoran	35
Metropolitan (The) Art Co.	G. H. Rennie	49
McGovern H. E.	S. H. Carpenter	10
Martin Pierre.	Nap Seguin	54
Morin D.	M. Lafortune	27
McGregor P.	Jos Bell	6
Martin G.	A. Larue	27
Massé De M. L. et vir	Alex Lefebvre	5
Moore F.	A. Labrecque	16
McKillop Wm.	H. Lehrér	11
Nelson J. M.	J. T. Ewart	18
Paquin S.	N. Seguin	11
Payette X.	J. H. Foisy	33
Payette A.	J. B. Lavigne	9
Prince De Wm.	J. A. Bourgeois	25
Perman M. et al.	J. Bailey	24
Roy Pierre.	H. L. Sylvestre	61
Roy Delphis.	J. B. Renaud	14

## GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

### Fournitures de Sellerie et Cappelserie

SPÉCIALITÉS :

**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer, Vernis et Peintures.**

**Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures**

**276 rue St-Paul, 117 des Commissaires**  
Tel, Main 551-2705. Marchands 51.

## McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

### Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**  
**MONTREAL.**

## LOCKERBY & MCGOMB

Manufacturiers de

### FEUTRE PRÉPARÉ pour couvertures marque "SHIELD"

### FEUTRE Goudronné

marque "DOMINION"

**PAPIER POUR GARNITURES DE COLD STORAGE. FEUTRE À TAPIS. COALTAR ET POIX POUR COUVREURS.**

**65, rue Shannon,**  
**TELEPHONE Main 1989 Montréal**



### LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devanent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

Canadian Office and School Furniture Co., "Limited."  
Preston, Ont., Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

St Ours A.	C. Lippe et al	21
St Charles N.	J. O. Labrecque	56
Sauriol W.	J. T. Gariépy	13
Stein Max.	B. Druckman	29
Scanlan John.	S. Craig et al	17
Samson Ovila.	Raoul Levesque	10
Sempkins Geo F.	De C. Dander	56
Samuel T.	I. Lande et al	20
Timbers Jas.	Peter Kearney	29
Thompson Alex.	Wm. W. Mowat	17
Timber J.	G. W. St Arnaud et al	7
Taylor Freeman.	A. H. Delorme	10
Tessier F.	A. S. Marchand et al	11
Wilson succ. Chs.	Cité de Montréal	76
Young G. H.	W. Tremblay	13

**Ste-Cunégonde**

Auger Israel.	W. Reynolds	28
Samson S.	C. Lapiere et al	29
Themens Jos.	Geo. Mayrand	10

**St-Germain de Grantham**

Vanase J. D.	Peter Kearney	26
--------------	---------------	----

**Saint-Henri**

Oigny Delle H.	G. Mirault et al	18
Lapiere R.	J. F. Côté	45
Lamontagne L.	S. Beaudin	26
Morin O.	S. Miller	16
Desroches H.	De T. Deslauriers	10

et vir

**Saint-Lazare**

Thauvette H.	De C. Harwood	75
--------------	---------------	----

**St-Louis**

Casaubon D.	P. Saulniers	30
-------------	--------------	----

**St-Paul**

Belair Az.	Jos Chartrand	15
Desparois De G.	A. Chartrand	80

**Ste-Thérèse**


Veaudry Alex.	D. Vezina	24
---------------	-----------	----

**Trois-Rivières**

Bourassa H.	S. Laliberté	25
-------------	--------------	----

**Westmount**

Binns T. M. C.	R. H. Elliott	18
----------------	---------------	----



## VENTES

PAR LE

## SHÉRIF

Du 4 au 11 Novembre 1902.  
District de Montréal

Wm. Bennett vs L'Association Athlétique "Le National".  
Maisonneuve — Les lots 4-131 à 151, 269 à 309, situés rue Ontario, avec bâtisses.  
Vente le 7 novembre, à 10 h. a. m. au bureau du Shérif de Montréal.  
Hy W. Walker vs Dame vve Edw. C. Fraser et al.  
Montréal — La partie du lot 925 du quartier St Antoine, situé sur la petite rue St Antoine, avec bâtisses.  
Vente le 7 novembre, à 3 h. p. m. au bureau du Shérif.  
The Montreal Loan & Mortgage Co. vs Wm. et Wilfrid Choquette.  
Montréal — Le lot 768 du quartier St Antoine, situé rue Bruchésie, avec 2 maisons en bois et brique.  
Vente le 7 novembre, à 2 h. p. m. au bureau du Shérif.  
District de St-Hyacinthe  
Moïse Halde vs Alfred Ostigny.  
St Jean-Baptiste de Rouville — Le lot 541, avec bâtisses.  
Vente le 4 novembre, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.